

# REVISTA ESPAÑOLA DE DEFENSA

## ZARAGOZA SE VUELCA EN EL DÍA DE LAS FAS



■ El Congreso aprueba el envío de tropas al Líbano y Chad



Ministerio de Defensa



Ejército y  
Armada de España



Ministerio de  
Economía y Finanzas



Ministerio de Asuntos  
Exteriores y Cooperación  
Internacional



**SIAC**

**OBÚS 155/52**

El Obús 155/52 **SIAC** responde al concepto más moderno de artillería remolcada de gran calibre. Integrada en General Dynamics European Land Systems Group, Santa Bárbara Sistemas es uno de los principales proveedores de sistemas y servicios de defensa a nivel mundial.

Un estado de futuro.

**GENERAL DYNAMICS**  
Santa Bárbara Sistemas

[www.gdsbs.com](http://www.gdsbs.com)

**GENERAL DYNAMICS**  
European Land Systems



**Director:** Germán Rodríguez Sánchez

**Subdirector:** Jesús Gómez Sanmiguel.

**Redactor jefe:** Alfredo Florensa de Medina.

**Jefes de sección. Nacional:** Víctor Hernández

Martínez. **Internacional:** Rosa Ruiz Fernández.

**Arte y Diseño:** Rafael Navarro Fernández.

**Parlamento y Opinión:** Santiago Fernández

del Vado. **Cultura:** Esther P. Martínez. **Foto-**

**grafía:** Pepe Díaz. **Secciones. Nacional:**

Elena Tarilonte Álvarez, Raúl Díez Gon-

zález. **Fuerzas Armadas:** José Luis Expó-

sito Montero y Eduardo Fernández Salva-

dor. **Edición:** Elena Ruiz Castellanos.

**Fotografía y Archivo:** Hélène Gicquel

Pasquier. **Colaboradores:** María Teresa

Fernández del Vado, Fernando Martínez Laf-

ñez, María Senovilla. **Fotografías:** EFE,

Ejército del Aire, Equipo Pío Libano, Juan

Carlos Ferrera. Gabinete de Comunicación

BRIMZ X, Iñaki Gómez, Líneapress, Museo

Militar A Coruña, Museo del Ejército Navan-

tía, Francisco Núñez Arcos, OCP Comandan-

cía Militar de Zaragoza y Teruel, OCP del

Ejército del Aire, Luis Rico/DECET, Marco

Antonio Romero/DECET, Unión Europea, Y.

Soria-Pino Fontelos.



**Edita:** Ministerio de Defen-

sa. Paseo de la Castellana

número.109. 28071-

MADRID. **Teléfonos:** 91

516 04 31/19 (dirección), 91

516 04 17/91 516 04 21 (redacción), fax: 91 516

04 18. Correo electrónico: red@red.comdef.es.

**Página web:** www.mde.es. **Administración,**

**distribución y suscripciones:** Secretaría

General Técnica. Centro de Publicaciones: C/ Juan

Ignacio Luca de Tena, n. 30. 28071-Madrid.

Tfno.: 91 364 74 21. Fax: 91 364 74 07. Correo

electrónico: publicaciones@mde.es. **Publici-**

**dad:** Vía Exclusivas S. L. C/ Viriato, 69. sota-

no C 28010-Madrid. Teléfono: 91 448 76 22.

Fax: 91 446 02 14. Correo electrónico: viaexclu-

sivas@viaexclusivas.com. **Fotomecánica e**

**impresión:** Gráficas Monterreina, S. A. D. L.:

M8620-1988. **NIPO:** 076-08-036-4 (Edición en

papel). **NIPO:** 076-08-035-9 (Edición en línea).

**ISSN:** 1131-5172. **Precio:** 2,10 euros (IVA

incluido). Canarias, Ceuta y Melilla: 2,10 euros

(sin IVA, transporte incluido). **Suscripciones:**

España: 21,03 euros; Unión Europea: 27,04

euros; resto del mundo: 36,06 euros.

**Consejo Editorial:** Germán Rodríguez

Sánchez (presidente), Rodrigo Sosa Osorio,

José Luis de Benito y Benítez de Lugo,

Miguel Lens Astray, Francisco de Argila

Lefler, Javier Pery Paredes, Juan Carlos

Villamía Ugarte, Antonio Magariños Com-

paired, Fernando Gea Herrero, José Luis Gil

Ruiz, José Antonio Ruesta Botella, Manuel

Mestre Barea y Jesús Gómez Sanmiguel.

Los artículos de opinión firmados expresan el criterio

personal de sus autores, sin que REVISTA ESPAÑOLA DE

DEFENSA comparta necesariamente las tesis o conceptos

expuestos. La dirección de la revista no se compromete a

mantener correspondencia con los autores de las colabora-

ciones y cartas no solicitadas.

**Portada:** Carros de combate *Leopardo* en el desfile

de Zaragoza.

Foto: Hélène Gicquel.

## Homenaje a los fallecidos en el Yak-42

30

La base *Cid Campeador* de Castrillo del Val (Burgos) inaugura un monumento en su memoria cinco años después del accidente aéreo en Turquía.

## Telemedicina, diagnósticos a distancia

50

Con este sistema, desarrollado íntegramente por la industria nacional, la Sanidad Militar realiza consultas desde cualquier punto del planeta y en tiempo real.

## Croacia y Albania, los nuevos aliados

54

El ingreso en la Alianza Atlántica de estas dos repúblicas balcánicas aporta estabilidad y consolida el proceso democrático en la zona.

### NACIONAL

#### 6 DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS

Los Reyes presiden el acto central de la festividad de los Ejércitos en Zaragoza en el marco de la celebración del bicentenario de la Guerra de la Independencia.

#### 14 PUERTAS ABIERTAS

Exhibiciones aéreas, entretenimiento, tecnología avanzada, cultura y numerosas actividades en la base aérea de Zaragoza y en la exposición temática instalada en el parque Primo de Rivera de la capital aragonesa.

#### 16 SEMANA GRANDE EN TODA ESPAÑA Y EN EL EXTERIOR

Conciertos de música militar, bautismos de mar, homenajes y arriados solemnes de Bandera fueron algunos de los actos programados con motivo del Día de las Fuerzas Armadas.

#### 21 CINCO SEMANAS INTENSAS

La ministra Carme Chacón ha desarrollado en Defensa una amplia agenda de trabajo antes de iniciar su permiso de maternidad.

#### 24 EL CONGRESO AUTORIZA EL ENVÍO DE TROPAS AL LÍBANO Y CHAD

Todos los grupos parlamentarios, con la sola abstención de ERC-IU-ICV en el caso del país africano, respaldan el despliegue de 190 militares en estas misiones.

#### 29 EL PATRULLERO CAZADORA LLEGA AL LÍBANO

El buque de la Armada, integrado en la Euromarfor, participa en el componente naval de la UNIFIL en el marco de la Resolución 1701 del Consejo de Seguridad de la ONU.

#### 38 FELICITACIÓN A DISTANCIA

Los contingentes españoles en el exterior reciben el agradecimiento por su labor del secretario de Estado de la Defensa en el Día Internacional del Personal de Paz.

### FUERZAS ARMADAS

#### 44 UME, ALERTA MÁXIMA

La unidad organiza un simulacro de emergencia de interés nacional en colaboración con la Administración General del Estado y las Comunidades Autónomas.

#### 46 ALAS SIN FRONTERAS

Casi treinta años después de su primer despliegue internacional, el Ala 35 inicia una nueva misión en África.

### CULTURA

#### 62 PREMIO DAOIZ 2008

El Rey entrega el galardón del Arma de Artillería al teniente general Rodríguez Cerdido en el Alcázar de Segovia.



32

## Veinte años de misiones de paz

El III Congreso Internacional de Historia de la Defensa organizado por el Instituto *Gutiérrez Mellado* analiza el papel de España en las operaciones multinacionales.

## SINTONÍA y reconocimiento

UN año más, el Día de las Fuerzas Armadas ha servido para profundizar en la identificación de los Ejércitos con el conjunto de la sociedad española, a la que sirven y de la que forman parte, y ha contribuido a un mejor conocimiento del importante papel que desempeñan hoy nuestras Fuerzas Armadas. El brillante acto central, desarrollado en esta ocasión en Zaragoza y presidido por los Reyes de España, acompañados por los Príncipes de Asturias, ha tenido como protagonistas a muchos miles de ciudadanos, que el pasado 1 de junio hicieron sentir a los militares el afecto y el reconocimiento por su labor dentro y fuera de nuestras fronteras.

La celebración de la *Expo 2008* y el Bicentenario de los Sitios que padeció la capital aragonesa en la Guerra de la Independencia han justificado la elección de Zaragoza para el acto principal del Día de las Fuerzas Armadas. Pero no han sido éstas las únicas razones tenidas en cuenta, pues la ciudad alberga la Academia General Militar, en la que se forman los oficiales del Ejército de Tierra y de la Guardia Civil; la Base Aérea; y el nuevo Batallón de Intervención en Emergencias de la UME. Los zaragozanos han respondido con creces a las expectativas y, haciendo honor a su profunda tradición militar y a este presente de fructífera colaboración con Defensa, han rendido una calurosa acogida a los militares, que han desfilado en un ambiente festivo marcado por la sintonía de los Ejércitos con la población civil.

Este desfile, los distintos actos celebrados en Zaragoza desde el 23 de mayo —que han constituido todo una *semana grande de los Ejércitos*, con una jornada de puertas abiertas en la Base Aérea y una exposición temática para mostrar al público cómo trabajan los militares, entre otras actividades— y los desarrollados en esos mismos días en innumerables localidades de toda España responden a lo que es una de las prioridades del Departamento:

procurar que los ciudadanos no sean ajenos a los principales asuntos de la defensa, que conozcan a las Fuerzas Armadas, que se familiaricen con la naturaleza de sus misiones y que valoren cada día más el imprescindible servicio que nos prestan, el de garantizar nuestra libertad y seguridad.

A este mismo propósito de velar por nuestra seguridad responde la decisión, acordada por el Consejo de Ministros y ratificada por el Congreso, de enviar nuevas tropas a dos zonas de conflicto del planeta: el centro de África y Oriente Medio. Cuando están próximos a cumplirse 20 años de participación de los Ejércitos españoles en misiones de las Naciones Unidas, los 100 militares desplegados ahora en Chad y los 90 que se incorporan al Líbano se unen a los que ya estaban presentes en contingentes internacionales en varios continentes. Todos ellos, unos 3.000, cuentan con un elevado grado de preparación y realizan una gran labor, llevando la paz donde no la hay y trabajando por la estabilidad y la reconstrucción de los países más necesitados de ayuda.

Debemos alegrarnos de que los grupos parlamentarios, en la primera sesión de la Comisión de Defensa del Congreso de esta Legislatura, hayan alcanzado una práctica unanimidad, en un clima de positivo consenso, al aprobar dichas misiones. Con su apoyo han respaldado la voluntad de trabajar por la paz de nuestras Fuerzas Armadas y su esfuerzo por nuestra propia seguridad y por la defensa de los intereses de España en el mundo. Y, por supuesto, de nuestros valores, que no son otros que la necesidad de la convivencia pacífica entre los pueblos, la apuesta decidida por la democracia y los derechos humanos y el respeto a las normas del derecho internacional.

**RED**

## DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS

# Zaragoza ovaciona a los Ejércitos

Los Reyes presiden el acto central de la Festividad de los Ejércitos en Zaragoza al que asistieron 400.000 personas

Primeramente fue el repiqueteo de las campanas de la iglesia de Santa Engracia, ubicada en la plaza del mismo nombre. Minutos después, los aplausos y los ¡Vivas! del público concentrado en torno a la plaza de Aragón. Los Reyes de España y los Príncipes de Asturias llegaron al paseo de la Independencia a las 12 del mediodía, como es tradicional, con puntualidad castrense para presidir el acto central del Día de las Fuerzas Armadas el 1 de junio en Zaragoza. Aproximadamente 1.700 militares, casi un centenar de vehículos y 47 aeronaves participaron en el desfile militar que contó con una especial representación de las unidades terrestres y aéreas desplegadas en la comunidad autónoma aragonesa. Cuatrocientas mil personas, unas desde las aceras, otras asomadas a los balcones engalanados con los colores rojigualdos y, entre el público, diez mil «banderitas españolas» arroparon el paso de los miembros de las Fuerzas Armadas y de la Guardia Civil por los paseos de la Independencia y de Pamplona, desde la plaza de España, pasando por las de Santa Engracia y de Aragón, hasta la Puerta del Carmen. En total, novecientos metros de recorrido.



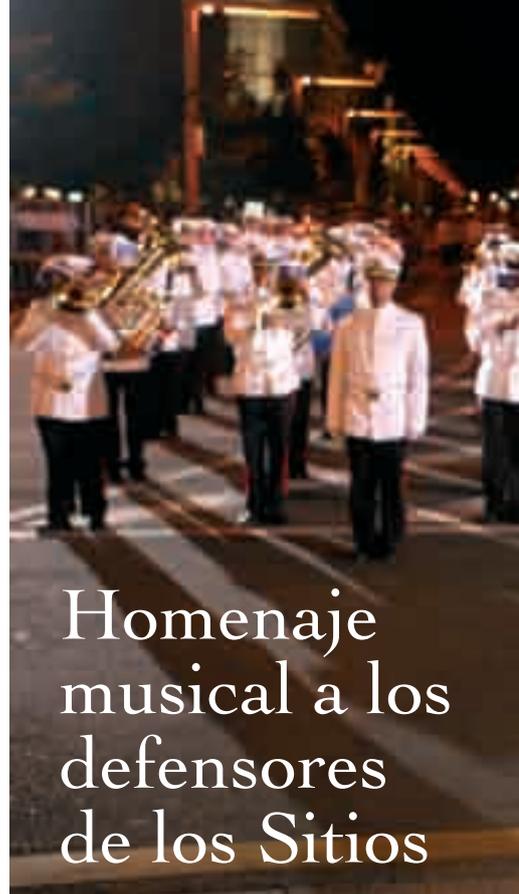


El desfile militar fue el colofón de la celebración de la Festividad de los Ejércitos que este año se ha centralizado en Zaragoza. Previamente, se sucedieron diversos acontecimientos castrenses durante algo más de una semana en los que los ciudadanos aragoneses participaron de manera muy activa identificándose plenamente con las Fuerzas Armadas.

Hace 200 años, las campanas de las iglesias zaragozanas tocaban a rebato para movilizar a la población civil contra las tropas napoleónicas. Entonces,

entre mediados de 1808 y principios de 1809, civiles y militares combatieron «hermanados» contra el invasor. El pasado 1 de junio, en tiempos de paz, sin barricadas ni trincheras, las Fuerzas Armadas se *desplegaron* de nuevo en las calles y avenidas de la capital aragonesa para unirse a la conmemoración del bicentenario de la Guerra de la Independencia y de los Sitios, a las puertas de la inauguración de la Exposición Universal del *Agua y el Desarrollo Sostenible*.

Los Reyes presidieron el día 1 el desfile militar que puso el broche de oro a



## Homenaje musical a los defensores de los Sitios

HASTA mediados del siglo XIX, coincidiendo con la caída del sol, las bandas de pífanos y tambores hacían sonar sus instrumentos por las calles de las ciudades españolas y europeas que disponían de guarnición militar. La interpretación de las marchas recordaba a los soldados que era el momento de la retirada a sus respectivos acuartelamientos. El pasado 30 de mayo Zaragoza recuperó la tradición de la Retreta Militar. De nuevo, se escucharon en las calles los sonidos de los pífanos y los tambores y del resto de los instrumentos musicales pertenecientes, en esta ocasión, a las unidades de Música de la base aérea de Zaragoza, de la Guardia Civil, de la Agrupación de Infantería de Marina de Madrid y de la Academia General Militar de Zaragoza y de las Bandas de Guerra de La Legión, de Regulares y de la Brigada de Caballería *Castillejos II*. También se escucharon las interpretaciones de la Banda de Música de la Diputación Provincial de Zaragoza y las notas vibrantes de las guitarras y bandurrias y las voces graves y altas de los *joteros* del grupo *Royo del Rabal*.

Civiles y Militares, músicos y espectadores, ocuparon, en ocasiones masivamente, algunos de los lugares más emblemáticos donde hace ahora 200 años combatieron los ciudadanos aragoneses contra las tropas de Napoleón, cuerpo a cuerpo, casa por casa, entre trincheras y barricadas, con pólvora, cuchillos, tejas, piedras y ladrillos. Al caer la noche, a las 21.00 horas, comen-



Una sección compuesta por cinco vehículos de combate de infantería *Piraña* del tercio de Armada participó en el desfile militar.



La Música de la Agrupación de Infantería de Madrid interpretó *Agustina de Aragón* de Coblas y Giménez.



La Banda de Guerra del Grupo de Regulares 54 de Ceuta participó en el homenaje musical.

zó la Retreta *cívico-militar* que recorrió las plazas de San Miguel, de los Sitios, de Santa Engracia y de España. En esta última, convergieron, a través del paseo de la Independencia, todas las formaciones musicales para distribuirse en círculo alrededor del monumento a Los Innumerables Mártires.

Era el homenaje a los defensores de los Sitios de 1808 y 1809, representados, a modo de recreación histórica, por los miembros de las asociaciones *Voluntarios de Aragón* y *Artilleros de Aragón* ataviados con los uniformes de época.

En la plaza de España y a lo largo del recorrido las diferentes formaciones interpretaron composiciones alusivas a la Guerra de la Independencia y a los protagonistas de la gesta zaragozana. Precisamente, junto a la plaza de España se levantaba el Convento de San Francisco, donde el general Palafox instaló su cuartel general el 2 de julio de

El grupo Royo del Rabal fue el componente civil junto a los *Voluntarios de Aragón* y *Artilleros de Aragón* de la retreta zaragozana.



«por las gárgolas del desagüe del edificio caía la sangre como si lloviera».

También hace dos siglos, en la plaza de Santa Engracia, otro de los puntos del itinerario musical, el general francés Verdier, envaletonado por la presencia de 15.000 franceses a sus espaldas, lanzó el 1 de agosto de 1808 un breve, pero contundente, mensaje: «Cuar-

ción dada la capacidad artillera y la superioridad numérica del enemigo, aunque los franceses serían más tarde expulsados de la plaza de Santa Engracia.

El acto de homenaje a los 54.000 combatientes muertos en aquella época, más los entre 8.000 y 10.000 fallecidos a causa de las epidemias y enfermedades tuvo su momento más álgido con la interpretación de *El Sitio de Zaragoza*. Bajo la dirección del teniente coronel Enrique Blasco, director de la Unidad de Música del Regimiento número 1 *Inmemorial El Rey*, los 425 músicos militares y civiles y los 30 componentes de la agrupación folclórica se fundieron en un abrazo musical a los Defensores de los Sitios recordados por el monumento a los Innumerables Mártires. El acto continuó con una breve alocución del JEMAD y del alcalde de la capital aragonesa quienes participaron seguidamente en una ofrenda floral en honor de los Caídos.

J. L. E.

## La capital aragonesa recuperó la tradición de la retreta militar abandonada hace casi 50 años

1808 durante el primer sitio. Meses después, el 10 de febrero de 1809, tuvo lugar el ataque definitivo al monasterio precedido por la explosión de una mina de 1.000 kilos de pólvora. Los combates se prolongaron durante dos días y, dicen las crónicas que

tel general de Santa Engracia: paz y capitulación». La advertencia obtuvo una inmediata y también escueta respuesta: «Cuartel General de Zaragoza: guerra a cuchillo». Los defensores emplazados en este lugar se vieron obligados a abandonar despavoridos su posi-

la «semana grande» de los Ejércitos en la capital aragonesa. A su llegada al paseo de la Independencia, los miembros de la Familia Real fueron recibidos en el paseo de la Independencia por el presidente de la Comunidad Autónoma de Aragón, Marcelino Iglesias; el ministro del Interior y, eventualmente, de Defensa, Alfredo Pérez Rubalcaba; el alcalde de la ciudad, Juan Alberto Belloch y el jefe del Estado Mayor de la Defensa (JEMAD), general de ejército Félix Sanz Roldán.

Por primera vez, esa mañana se escuchaba en el bulevar el Himno Nacional interpretado por la Banda y Música de la Agrupación de Infantería de Madrid. Se rendían así, como es tradicional, honores militares a Sus Majestades los Reyes. Después, acompañado por el JEMAD y el jefe del Cuartel Militar del Rey, teniente general del Ejército del Aire Felipe Carlos Victoria de Ayala, Don Juan Carlos pasó revista a la compañía de honores. En esta ocasión, la unidad estaba constituida por cuatro secciones, tres de alumnos —de las academias generales Militar y del Aire y de la de Guardias y Suboficiales de la Guardia Civil— y otra de la Agrupación de Infantería de Madrid.

Seguidamente, la Familia Real saludó a las autoridades civiles y militares presentes en el acto. Entre ellas, los altos cargos del Ministerio de Defensa, de la Comunidad Autónoma de Aragón, los miembros de la cúpula militar y el Alto Representante para la Política Exterior de la Unión Europea, Javier Solana, invitado a la ceremonia por la ministra de Defensa, Carme Chacón. Acto seguido y como exige el protocolo militar, el jefe de Estado Mayor de la Defensa solicitó permiso al Rey para iniciar el acto central del Día de las Fuerzas Armadas.

### LA BANDERA Y EL RECUERDO A LOS CAÍDOS

Al grito de «A la bandera, presenten armas» y los redobles de tambor comenzó el Homenaje a la Enseña Nacional. Seis soldados, dos por cada uno de los tres Ejércitos, y dos Guardias Civiles portaron una bandera de 17,5 metros cuadrados hasta los pies del mástil de 18 metros de alto ubicado frente a la tribuna real en la entrada de la plaza de Santa Engracia. Durante el izado volvió a es-



El Jefe de Estado Mayor de la Defensa en un momento de la conferencia junto al presidente de las Cortes de Aragón, Francisco Pina Cuenca.

## Las FAS «la empresa más grande de España»

**B**AJO este título el jefe de Estado Mayor de la Defensa, general de ejército Félix Sanz Roldán, ofreció el pasado 30 de mayo una conferencia en la Fundación Ibercaja de Zaragoza ante un auditorio de más de 400 personas para explicar el compromiso de las Fuerzas Armadas con la sociedad a la que sirven dentro y fuera de territorio nacional. Un reto que afrontaba «por cuarto año consecutivo» —recordó el propio JEMAD— e *institucionalizado* a partir de 2005 en A Coruña como una de las actividades ya tradicionales del programa actos del Día de las FAS. Primero fue en la capital gallega, después en Sevilla, a continuación en León y este año en la capital maña. Flanqueado por los presidentes de las Cortes de Aragón y de la Diputación Provincial de Zaragoza, por el Inspector General del Ejército y por el comandante militar de Zaragoza y Teruel, el jefe de la cúpula militar mantuvo «una conversación franca» —como él mismo definió su alocución— con los ciudadanos aragoneses marcada por una táctica «hablarles» y una estrategia «que me escuchan», parafraseando a Mario Benedetti porque, dijo, «tengo una verdad que contarles». La verdad es aquella que, en su opinión, define a las Fuerzas Armadas como «la empresa más grande de España» y a sus miembros como «hombres y mujeres libres que dejan parte de su libertad para que otros puedan disfrutar de ella, que obedecen al Gobierno y viven bajo un código ético emanado de la Constitución y de las Reales Ordenanzas». Sanz Roldán explicó que los Ejércitos gestionan más de 11.000 millones de euros anualmente —un millón a la hora—, disponen de 34 flotas de aeronaves distintas y de un sistema de comunicaciones implantado en 113 países, forman a 20.000 personas en más de 100 especialidades y más del 40 por 100 de sus oficiales hablan perfectamente otro idioma que no es el castellano. Desde el punto de vista tecnológico, las Fuerzas Armadas se encuentran a la vanguardia de los Ejércitos del mundo. Las fragatas F-100, el avión de combate *Eurofighter* o el carro de combate *Leopardo*, resumen esta afirmación.

«Aunque todo no es bueno», reconoció. «Cuando arañamos en los Ejércitos encontramos faltas». Por ejemplo, los viejos buques destinados a la defensa del litoral en la Armada, la ausencia de algunos elementos básicos —que no especificó— en el Ejército de Tierra y la desproporción entre el número de aviones de caza —superior— y los de transporte.

«No piensen que sólo vemos lo bueno», indicó a los asistentes para, a continuación, destacar que desde 1992 casi cien mil militares españoles han participado en diferentes misiones internacionales en los cinco continentes. En estos momentos, el despliegue exterior se concentra en seis escenarios distintos: Afganistán, Bosnia-Herzegovina, Kosovo, el Líbano y Chad, operación esta última recién estrenada, el pasado 2 de junio. A pesar del esfuerzo operativo lejos de nuestras fronteras, esta labor se ha desarrollado, sin embargo, «sin desatender lo que hay que hacer en casa: apoyar a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y a la sociedad civil». Como prueba de ello, el jefe de Estado Mayor de la Defensa citó la participación en las campañas contra incendios y los 1.400 días de mar y las 12.000 horas de vuelo dedicados al control de la inmigración ilegal.

J. L. E.

cucharse el Himno Nacional, paso previo a la celebración del acto de homenaje a los que dieron su vida por España. Un soldado y un marinero depositaron una corona de laurel junto al mástil. Al unísono la Banda y Música de la Agrupación de Infantería de Marina de Madrid y las gargantas de los componentes de la compañía de honores entonaron *La muerte no es el final*. Después, el responso, el toque de oración, la descarga de fusilería y la irrupción sobre la verti-

cal del paseo de la Independencia de la patrulla *Águila* del Ejército del Aire dejando tras de sí una estela roja y gualda.

La rápida entrada de la patrulla *Águila*, con sus siete reactores acrobáticos *C-101 Mirlo* de la Academia General del Aire cogió desprevenidos a los ciudadanos que no habían preparado sus móviles y cámaras digitales para fotografiar el desfile aéreo. Hasta poco antes del inicio del acto no estuvo garantizado el vuelo de los aviones y de

los helicópteros militares. Los más viejos del lugar recordaron los nubarrones de 1982, único precedente hasta ahora de la celebración de la festividad de los Ejércitos en la capital aragonesa. Hace 26 años las aeronaves no pudieron despegar por culpa de la lluvia.

En esta ocasión, sobrevolaron la tribuna presidencial seis aviones de combate *F-18* del Ala 15 de Zaragoza y cuatro del Ala 12 de Madrid, cuatro *Mirage F-1* del Ala 14 de Albacete y



Seis soldados, dos por cada Ejército y dos guardia civiles, portaron una bandera de España de 17,5 m<sup>2</sup> en el acto de homenaje a la Enseña nacional.



La Armada estuvo representada, entre otras unidades, por las escuelas Naval Militar de Marín (Pontevedra) —en la imagen— y de Suboficiales de San Fernando Cádiz.



La ofrenda a los que dieron su vida por España y el paso de una compañía del 2º Tercio de La Legión fueron dos de los momentos más emotivos del acto presidido por los Reyes.

## Fuerzas Armadas: el valor de servir

UNA campaña informativa difunde entre la ciudadanía los valores de las FAS

El ministerio de Defensa, coincidiendo con el Día de las Fuerzas Armadas, lanzó el pasado 26 de mayo, una campaña institucional sobre el «valor de servir» de las Fuerzas Armadas. La campaña se llevó a cabo durante la semana anterior al Día de las Fuerzas Armadas, a través de diferentes medios nacionales de comunicación (prensa, radio, televisión e Internet) así como de cartelería en exteriores. El objetivo principal ha sido profundizar en la identificación y la integración de la sociedad con las Fuerzas Armadas y sus misiones. Para ello, se resaltaron los valores que desarrollan los militares españoles en su trabajo cotidiano, como la responsabilidad, la solidaridad, el compromiso o la seguridad.



El spot principal de la campaña recoge diferentes aspectos de las actividades habituales de las Fuerzas Armadas, desde su participación en misiones internacionales de paz hasta las labores de cooperación o mantenimiento de la seguridad que desempeñan los efectivos de los tres Ejércitos (Tierra, Aire y Armada) y de la Unidad Militar de Emergencias (UME).

También se utilizaron las últimas tecnologías en comunicación como el *bluetooth*, para conectar a través de mensajes de móvil con más de 200.000 ciudadanos de Zaragoza. Un total de 38 dispositivos distribuidos en puntos neurálgicos de la ciudad emitieron mensajes diariamente con toda la información útil sobre los actos en torno al Día de las Fuerzas Armadas. A través de esta vía

también se pudo descargar el spot de la campaña, así como imágenes y fondos de pantalla relacionados con las FAS.

# Actividades también en Teruel

otros cuatro *Eurofighter* del Ala 11 de Sevilla. Los móviles y las cámaras ya activadas buscaron a continuación la panza a contra luz de cuatro cazabombarderos *AV-8B Harrier* de la 9ª Escuadrilla de la Armada. No aparecieron, aunque el sonido atronador de sus motores se escuchó. Sólo aquellos privilegiados que se encontraban apostados en los balcones de los edificios del paseo de la Independencia acertaron a ver sus siluetas ligeramente desviadas de la ruta inicialmente prevista.

A continuación, surgieron más lentas las figuras oscuras, robustas y pesadas de tres aviones de transporte *C-150 Hércules* del Ala 31 de Zaragoza, seguidos por cuatro helicópteros *Colibrí* del Ala 78 de Granada, tres *Cougar* y dos *Tigres* de las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra y tres *SH-60 Lamps* de la 10ª Escuadrilla de la Armada. Con el paso, de nuevo, de la patrulla *Águila* rayando el cielo con el humo coloreado de sus motores, se cerró el desfile aéreo.

## UNIDADES MOTORIZADAS

Procedentes de la plaza de España hicieron su aparición en el paseo de la Independencia cuatro carros de combate *Leopardo* y una sección de vehículos de combate de infantería *Pizarro* de la Brigada *Guadarrama XII*. Este subgrupo táctico abrió el desfile terrestre de las unidades que componían la agrupación acorazada-mecanizada-motorizada. En

La ciudad de Teruel recibió con los brazos abiertos a los 43 instrumentistas de la Academia General de Zaragoza que, el pasado 26 de mayo, ofrecieron, en el impresionante marco de la Iglesia de San Pedro, una muestra de la mejor música castreña. El concierto, ante una audiencia de alrededor de 700 personas de todas las edades, estuvo presidido por el teniente general Fernando Torres González, Inspector General del Ejército, al que acompañaban autoridades civiles y militares. Las adversas condiciones meteorológicas obligaron a cancelar otras dos actividades que se iban a desarrollar en Teruel con motivo del Día de las FAS: un salto de paracaidistas del Escuadrón de Apoyo Aéreo y una demostración de adiestramiento de perros a cargo de la Escuela de Técnicas de Seguridad y Defensa del Ejército del Aire, ambas unidades ubicadas en la base aérea de Zaragoza. El concierto estuvo dividido en dos partes. La primera se inició con el pasodoble *Viva Teruel* de B. Sanchís al que siguieron otro de Chueca, titulado *El 2 de mayo*, una selección de Leig, *Man of La Mancha*, y una marcha de J. Serrano, *La canción del olvido*. Antes del descanso se interpretó la obertura solemne *1812* de Tchaikovsky. La actuación se reanudó con la diana *Alegre amanecer* de R. Dorado, a la que siguió el pasodoble torero *Agüero* de F. Franco. La interpretación de la *Retreta de Burón* impresionó a los presentes, arrancando sonoros y prolongados aplausos. Tras interpretar dos piezas de Kees Vlak de *Os pássaros de Brasil*, los 43 profesores de la Música de la AGM cerraron su actuación programada con la *Fantasia Militar El Sitio de Zaragoza* de C. Puidrid. Tras varios *bises*, la Banda interpretó y cantó el *Pasodoble de la Bandera*. Finalizada su actuación, los músicos realizaron un pasacalles con origen y final en la plaza del Torico.

Francisco Núñez Arcos

La Música de la Academia General Militar durante su actuación en la Iglesia de San Pedro.



Francisco Núñez



Vehículos del Batallón de Intervención número 3 de la UME con base en Zaragoza.

ella se integró, por ejemplo, un escuadrón de Caballería con sus vehículos de exploración (VEC) y de reconocimiento y combate *Centauro* de la Brigada *Castillejos*. También, una compañía mixta de Infantería de Marina del Tercio de Armada, otra de Ingenieros y de Transmisiones del Regimiento de Pontoneros y de Especialidades de Ingenieros nº 12 y de la *Castillejos*, respectivamente, y una compañía logística de la Agrupación de Apoyo Logístico nº 41, así como una batería mixta de artillería con elementos de los Regimientos de Artillería de Campaña nº 20 y 63 y Antiaérea nº 72. Encuadrada en esta batería desfiló una sección de vehículos aéreos no tripulados *SIVA* que despertaron la curiosidad del público.

#### DESFILE DE LA UME

La Unidad de 1ª Intervención en Incendios Forestales del batallón número 3 de la Unidad Militar de Emergencias desplegado en Zaragoza cerró el desfile «motorizado». Seguidamente, los «Viva España» se sucedieron de manera ininterrumpida ante la tribuna presidencial lanzados por los componentes de la agrupación mixta de fuerzas a pie. Primero, los componentes del batallón del Ejército de Tierra constituido por cuatro compañías de la Academia General Militar y de Logística, de la Agrupación de Infantería de Marina de Madrid y de Esquiadores de la Jefatura de Tropas de Montaña. Des-

pués, los miembros de los batallones de la Armada, pertenecientes a la Escuela Naval Militar y de Suboficiales, y del Ejército del Aire compuesto por alumnos de la Academia General del Aire y los militares destinados en el Escuadrón de Apoyo al Despliegue Aéreo.

Los asistentes al acto se levantaron de sus asientos para ovacionar a los alumnos de la Academia de Guardias y Suboficiales de la Guardia Civil. Los aplausos continuaron con los «rápidos» legionarios del 2º Tercio —160 pasos por minuto— y de los más pausados —90 pasos— y solemnes componentes de la compañía del Tabor de Regulares nº 54 de Ceuta. Como es tradicional, un Escuadrón de Caballería de la Guardia Civil cerró el desfile militar.

Minutos después, durante la recepción oficial ofrecida por la Familia Real en el Ayuntamiento, Don Juan Carlos reconoció su alegría por el ambiente vivido durante el desarrollo del acto central del Día de las Fuerzas Armadas y la reacción positiva de la gente ante el desfile. Su Majestad confesó que tiene «muy cerca del corazón» a los aragoneses y que siente algo especial por esta ciudad donde se formó como militar. «Zaragoza es su casa», respondió al Rey su alcalde, Juan Alberto Belloch, en referencia a los Ejércitos, representados de manera permanente en la capital aragonesa por 10.000 militares.

J. L. Expósito

Fotos: Hélène Gicquel



OC Comandancia Militar de Zaragoza y Tenuel

## Jura de bandera popular

Como es tradicional, uno de los actos más emotivos de la celebración del Día de las Fuerzas Armadas fue la renovación de fidelidad a la Enseña Nacional de personal civil que el 24 de mayo tuvo lugar en la plaza del Pilar. Más de dos centenares de hombres y mujeres de edades comprendidas entre los 18 y los 84 años, representantes de la sociedad zaragozana, hicieron público su compromiso con España. Entre ellos se encontraban desde ciudadanos anónimos a representantes de las Instituciones públicas de la Comunidad, entre los que se contaban más de una decena de parlamentarios de las Cortes de Aragón.

El presidente del Gobierno autónomo, Marcelino Iglesias, y el jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, general del aire Francisco José García de la Vega, presidieron la ceremonia castrense. El jefe del Regimiento de Caballería *Numancia* 9, coronel César Michael, fue el encargado de tomar la fórmula del juramento. Con anterioridad a la ceremonia castrense, las autoridades militares realizaron una ofrenda de flores a la Virgen del Pilar al cumplirse el centenario del otorgamiento de honores de Capitán General del Ejército a la patrona de España.

## Solidaridad ciudadana

La mañana del domingo 25 de mayo fue un día dedicado al deporte solidario. Con la pretensión de reunir fondos para un proyecto de cooperación en Afganistán, se programó una Carrera Popular en el recinto del parque Primo de Rivera. El evento estuvo organizado por la Brigada de Caballería *Castillejos* II, con la colaboración de Zaragoza Deporte y la Fundación Zaragoza 2008. Más de 400 atletas tomaron parte en la competición. La prueba estaba abierta a la libre participación de todas las personas, sin límite de edad, ya que el recorrido era de tan sólo 5.600 metros.



OC Comandancia Militar de Zaragoza y Tenuel

DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS

# Puertas abiertas



Exhibiciones aéreas, entretenimiento, tecnología avanzada, cultura y numerosas actividades en la base aérea de Zaragoza y en la exposición temática instalada en el parque Grande de la capital aragonesa

La *AV-8 Harrier* de la Armada se muestra desafiante clavado en el aire a poco más de 20 metros sobre el suelo. Frente a él, a una distancia de apenas 50 metros, una multitud observa, impávida, su inmóvil majestuosidad. Tras unos minutos, el *Harrier* decide abandonar su posición estática y elevarse en el cielo. En un instante el horizonte se traga el caza de la Armada rumbo a su planeta. El pasado 31 de mayo, en la base aérea de Zaragoza su horizonte cercano también succionó otros aviones de combate como los *F-18*, *Mirage F-1* y *Eurofighter EF-2000* y de instrucción *C-101* ante la mirada atenta de algo más de 30.000 personas que respondieron a la convocatoria de la Jornada de Puertas Abiertas organizada por el Ejército del Aire.

Una semana antes, entre el 23 y el 29 de mayo, cerca de 90.000 aragoneses visitaron una gran exposición estática sobre las Fuerzas Armadas instalada en el parque Grande de Zaragoza. La lluvia no desanimó a los asistentes a esta gran exposición que, dividida en dieciocho áreas temáticas, consiguió mostrar al público cómo son y cómo trabajan los miembros de los Ejércitos al servicio de los ciudadanos.

Los ciudadanos aragoneses desafiaron también a la lluvia durante su visita a la base aérea de Zaragoza. El vuelo acrobático de los aviones de combate deleitó al público situado en la pista. También las exhibiciones protagonizadas, primero, por un «apagafuegos» *Canadier UD-13*, que efectuó una operación de lanzamiento de agua a ras de suelo y, a continuación, por un avión *KC-130 Hércules* cisterna y dos *F-18* en pleno proceso de reabastecimiento en vuelo formando un triángulo isósceles sobre el cielo. Además, una sección del Escuadrón de Zapadores Paracaidistas llevó a cabo una operación de Búsqueda y Salvamento de Combate (CSAR).

### PARQUE TEMÁTICO

Sobre la explanada de la base se dispusieron las aeronaves más representativas del Ejército del Aire y en uno de los hangares se instaló una exposición estática con material y armamento del Escuadrón de Apoyo al Despliegue Aéreo (EADA). En el mismo lugar, a salvo de las inclemencias meteorológicas, se podían contemplar modelos a escala de aviones tan legendarios como la *North Ameri-*





Cerca de 30.000 personas desafiaron a la lluvia en la base zaragozana.



can T-6 Texan o la Bücker BU-151 Jungmann, los actuales reactores de instrucción C-101 e, incluso, el caza de última generación Eurofighter. Estos aparatos forman parte de la ya conocida 4ª Patrulla del Ejército del Aire, denominada de Aeromodelismo de Exhibición.

La jornada comenzó con el bautismo del aire de alrededor de un centenar de escolares a bordo de dos aviones de transporte C-150 Hércules. Sin duda, el plato fuerte de la mañana fueron las evoluciones en el aire de los aviones de combate y el descubrimiento para la

acrobática Águila del Ejército del Aire ejecutó la denominada «plana», cuando el techo de nubes es de 1.000 pies, para cerrar el espectáculo aéreo.

El aguacero a media mañana obligó a los visitantes más avisados a buscar refugio bajo las alas de los aviones. A merced de las inclemencias del tiempo quedaron, desprotegido, el público que hacía cola para introducirse en la cabina del helicóptero SH-60B Sea Hawk de lucha antisubmarina. «En estos encuentros hay dos tipos de personas», explica Eric, cabo primero de mantenimiento de la 10ª Escua-

## Cerca de 90.000 personas visitaron la exposición estática instalada en el centro de Zaragoza

mayoría, del significado del concepto aeronáutico «ocho cubano». Por megafonía se explicaba la teoría y a 1.000 pies de altura tenía lugar la clase práctica. El capitán Amador «rizaba el rizo» a los mandos de un F-18 del Ala 15. En vuelo lento a, 90 nudos de velocidad, el caza ejecutó dos rizos, dos *looping* y dos medios toneles dibujados sobre fondo gris con los gases de la punta de los planos. Los aplausos del público continuaban todavía cuando el avión de combate «aleteó» a modo de saludo alineado con los espectadores prácticamente a ras de suelo como despedida.

La dificultad de las tablas acrobáticas de los aviones de combate estuvo condicionada por la lluvia. La patrulla

drilla de la base aeronaval de Rota: «el entendido que te habla del rodamiento axial de la aeronave y el que no sabe absolutamente nada y muestra una curiosidad extraordinaria preguntando dónde está el misil y si esto es una metralleta».

A pocos metros del helicóptero de la Armada, bajo el plano de un F-18, los componentes del equipo de fútbol-sala infantil *Los Molinos* martirizaban con sus preguntas al entrenador, Antonio. El *mister* destinado como mecánico en el Escuadrón de Mantenimiento del Grupo 15, se mostraba paciente apoyado en el depósito de combustible adicional izquierdo con el chándal empapado. «Jugamos un partido de fútbol a primera hora de la mañana y luego nos vinimos para acá», explica

mientras uno de sus jugadores trataba de averiguar cuántos fallos ha tenido el avión y otro confundía los remaches y tornillos del fuselaje con botones.

Gracias a la lluvia, los asistentes descubrieron el hospital de Campaña de la Unidad Médica Aérea de Apoyo al Despliegue de Zaragoza. En el interior de las aparentemente sencillas «tiendas de campaña» los visitantes encontraron, para su sorpresa, un quirófano, una sala de rayos X, una UCI y un laboratorio de análisis.

Este hospital de campaña fue también uno de los *stand* más visitados de la exposición estática levantada en el parque Grande de la capital aragonesa entre el 23 y el 29 de mayo. Concebida como un gran parque temático de 60.000 metros cuadrados fue visitada durante siete días por cerca de 90.000 ciudadanos. Entre ellos, 1.500 alumnos de más de una treintena de colegios e institutos de enseñanza de Aragón, que tuvieron la oportunidad de comprobar de primera mano cómo es la realidad de la vida del Ejército de Tierra, la Armada y el Ejército del Aire tanto en misiones nacionales como internacionales desde una perspectiva global y actual de las Fuerzas Armadas españolas del siglo XXI. La muestra se dividió en 18 áreas temáticas: mantenimiento de la paz, acción humanitaria, eme gencias, logística de campaña, tropas de montaña, defensa naval, defensa aérea, la enseñanza en las Fuerzas Armadas, instrucción y adiestramiento, las expediciones a la Antártida, historia castrense, la profesión militar, la calidad de vida en las Fuerzas Armadas, la cultura en los Ejércitos, supervivencia, deportes militares, aventura y cooperación.

Quienes se acercaron al parque temático pudieron encontrar cerca de 50 vehículos militares de todo tipo, 30 carpas repletas de materiales diversos, el hospital de campaña ya citado y hasta la réplica de uno de los refugios que el Ejército de Tierra mantiene en la Antártida. En la exposición también se pudieron contemplar desde uniformes de época hasta los materiales, equipos y sistemas de armas de última generación que utilizan las Fuerzas Armadas. Documentos



OC Comandancia Militar de Zaragoza y Teruel

El público formó largas colas para acceder a las diferentes áreas temáticas y para participar en las numerosas actividades programadas en el parque Grande.



OC Comandancia Militar de Zaragoza y Teruel

y estampas históricas, retratos y fotografías de época, maquetas, armamento, equipos específicos de escalada y esquí, paneles ilustrativos de las misiones de paz y un largo etcétera, junto a proyecciones audiovisuales y exposiciones de material de todo tipo completaban la muestra.

La Brigada Paracaidista, las tropas de Montaña y las Unidades de Operaciones Especiales habilitaron rocódromos, pasarelas, tirolinas y distintas pruebas para disfrute de grandes y pequeños. También pudieron asistir a exhibiciones dinámicas de simulaciones de rescate en montaña, adiestramiento y guía de perros y carruseles de potentes motocicletas, en donde quedó patente el alto grado de adiestramiento y especialización de las unidades participantes.

### ATENCIÓN PERSONALIZADA

200 militares estuvieron pendientes de las inquietudes del público, «especialmente interesados por las armas y los vehículos militares», explica el cabo Canto de la EADA. A última hora de la tarde, poco antes de la clausura de la exposición, había perdido la cuenta de los visitantes a los que había colocado sobre la cabeza el casco con visor nocturno *Mici/Seas* que, sorprendentemente, todavía funcionaba. Junto a este sistema se distribuían sobre la mesa los chalecos antibalas y antifragmentación y la ametralladora *Browning* y los fusiles *Barret* y *Accuracy*. «Con silenciador y todo» se emocionó en referencia a este último un ciudadano de origen colombiano que se extrañó por no encontrar un *M-16*.

Todos los días, poco antes del cierre del parque temático, a la 20.00 horas, sus visitantes pudieron disfrutar de un breve concierto de música militar y popular.

Otro de los ejemplos de la buena sintonía entre civiles y militares fue la entrega el pasado 24 de mayo del *Premio Palafox* al Ayuntamiento de la capital aragonesa que concede la Comandancia Militar de Zaragoza y Teruel.

J.L. Expósito  
Con información del tcol. Juan Antonio Pons



Cientos de ciudadanos visitaron los buques que permanecieron abiertos al público en los puertos. A la izda., el embajador de España en el Líbano, recibe honores en la base *Miguel de Cervantes*.

## DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS

# Semana grande en toda España y en el exterior

Conciertos de música militar, bautismos de mar, homenajes y arriados solemnes de la Bandera fueron algunos de los actos programados en la festividad de los Ejércitos

LOS actos principales organizados en Sevilla, consistieron en un Izado de Bandera, con uniformidad de época y una exposición estática de materiales y armamento de distintas unidades con guarnición en Andalucía.

El cuartel general Terrestre de Alta Disponibilidad, (Bétera, Valencia) organizó un concierto en el que participó el coro de la unidad y que tuvo lugar en el Salón del Trono de la antigua capitana.

En Ferrol (A Coruña) hubo jornadas de puertas abiertas con visitas guiadas y exposiciones de material en el Arsenal, la Escuela de Especialidades *Antonio de Escañó*, la Estación Naval de la Graña y en el Museo Naval. En las instalaciones del Tercio Norte de Infantería de Marina se organizó una exhibición de la Unidad Cinológica y hubo bautismos de mar para colegios en remolcadores del Tren Naval, con dos salidas diarias. Los días 31 de mayo y 1 de junio el público pudo visitar la fragata *Alvaro de Bazán*.

En Cádiz y su provincia, a lo largo de toda la semana se desarrollaron jornadas de puertas abiertas en la base de Rota, el

Arsenal de La Carraca, la Escuela de Suboficiales, el Real Observatorio de la Armada y la Estación naval de Puntales y visitas a la Flotilla de Aeronaves, así como bautismos de mar en patrulleros de la Fuerza de Acción Marítima. En la bahía se celebró la regata *Trofeo Día FAS*.

También en Huelva, al igual que en Cartagena donde, además se organizaron visitas guiadas al Arsenal militar y a la Base de Submarinos y la Flotilla de Medidas Contra Minas.

En Baleares, los actos tuvieron como escenario el castillo de San Carlos de Palma de Mallorca, donde se efectuó la entrega de los premios Ejército (nivel regional) a los centros de enseñanza galardonados en la edición de este año, y un concierto a cargo de la Música de la Comandancia General, con el título *Música para un Bicentenario*. Por otra parte, la Estación Naval de Mahón organizó visitas a los buques atracados en el puerto.

En Las Palmas de Gran Canaria también pudieron visitarse los buques atracados en el Arsenal y en Santa Cruz de Tenerife, se efectuó un izado de ban-

dera, una entrega de los premios Ejército a colegios de las islas y un concierto en el Museo Militar. En Melilla se organizó una exhibición del material de las unidades de la Comandancia General y también se ofreció al público un concierto de música. En Ceuta destacaron el izado de bandera en las Murallas Reales y una demostración y reproducción de movimientos tácticos de la época en el patio de armas, una retreta nocturna sobre las murallas a la luz de las antorchas y un desfile por el centro de la ciudad.

Las tropas que cumplen misiones fuera de España también festejaron el Día de las Fuerzas Armadas con actos de Homenaje a la Bandera. Además, en la base *Miguel de Cervantes* de Marjayún (el Líbano) se organizó un *Sábado legionario* presidido por el embajador de España en Beirut, Miguel Benzo, quien recibió el título de *legionario de honor*. En el transcurso del acto, varios integrantes del contingente español recibieron la medalla de la paz de las Naciones Unidas y se rindió homenaje a los caídos.

V. H. M.

# Telemedicina. Un salto en el tiempo y en el espacio.

## Telemedicina, una aplicación más de la tecnología militar.

Es el futuro de la medicina. Lo sabemos porque diagnosticamos y curamos a muchos enfermos en todo el mundo. A miles de kilómetros. Desde hospitales como el Gómez Ulla, atendiendo a la población civil de países tan remotos como Afganistán, Haití, Congo, etc. La telemedicina es una gran contribución para el mundo que, además, crea empleo y bienestar en nuestra propia sociedad.



[soldados.com](http://soldados.com)  
902 4321 00

Carme Chacón ha desarrollado en Defensa una amplia agenda de trabajo antes de iniciar su permiso de maternidad

## Cinco semanas **INTENSAS**



La ministra recibió en la sede del Departamento a los secretarios generales del Consejo de la Unión Europea, Javier Solana —izquierda— y de la OTAN, Jaap de Hoop Scheffer.

**T**REINTA y cinco días después de su toma de posesión como ministra de Defensa, Carme Chacón, ha hecho un paréntesis en su actividad al frente del Departamento para atender a su hijo, al que dio a luz el pasado 19 de mayo. Durante esas cinco semanas, y a pesar de su avanzado embarazo, la ministra ha desarrollado una intensa actividad institucional que le ha permitido tomar el pulso a las principales áreas de la gestión del Departamento. Nada más ser nombrada, se desplazó a Afganistán, el Líbano y Bosnia-Herzegovina para visitar a las tropas españolas desplegadas en esos países (ver RED n° 240). A su regreso inició una rueda de visitas a las sedes de los diferentes cuarteles generales, donde asistió a las reuniones de los principales órganos asesores y consultivos de los tres Ejércitos, formados por los generales superiores en activo y con mando. En el marco de



Itaki Gómez

Durante su visita al cuartel general de la Armada, Chacón se reunió con los almirantes que integran el Consejo Superior.

estas visitas, la ministra presidió el 25 de abril la reunión del Consejo Superior del Ejército de Tierra; el 6 de mayo asistió a la sesión del Consejo Superior de la Armada y, finalmente, el 12 de ese mes se reunió con el Consejo Superior Aeronáutico.

Seis días antes de dar a luz, Carme Chacón efectuó su primera visita al Estado Mayor de la Defensa (EMAD), en la madrileña calle de Vitrubio, donde mantuvo una videoconferencia con los jefes de los contingentes militares desplegados en misiones de paz en el exterior.

Las relaciones con los principales organismos internacionales de seguridad y defensa de los que España forma parte han sido otros asuntos a los que la ministra ha dedicado mayor atención en sus primeros días al frente del Ministerio. En este ámbito, destacan las reuniones que mantuvo en la sede del Departamento con el secretario general de la OTAN, Jaap de Hoop Scheffer, el pasado 8 de mayo, y, un día después, con el secretario general del Consejo de la Unión Europea y Alto Representante



Juan Carlos Herrera

La ministra recibe los honores de ordenanza a su llegada a la sede del Estado Mayor de la Defensa.



Juan Carlos Herrera

para la Política Exterior y de Seguridad Común (PESC), Javier Solana.

También siguió muy de cerca los preparativos del Día de las Fuerzas Armadas. El programa de actos fue presentado a los medios de comunicación el 9 de mayo en la sede del Ministerio, con la presencia del alcalde de Zaragoza, Juan Alberto Belloch, quien además en un posterior encuentro hizo entrega a la ministra de la medalla del Bicentenario de los Sitios *Defensor de Zaragoza*.

El 14 de mayo, Carme Chacón intervino por primera vez como ministra de Defensa en el Pleno del Congreso de los Diputados.

La ministra tenía previsto acudir de nuevo al Congreso de los Diputados el 20 de mayo, donde iba a informar a la Comisión de Defensa sobre las líneas básicas que desarrollará al frente del Departamento durante esta legislatura. La comparecencia hubo de ser aplazada al producirse el nacimiento de su hijo y se producirá finalmente el 30 de junio.

**Víctor Hernández**



Chacón escucha el Himno Nacional en el patio de armas del Cuartel General del Ejército del Aire, situado en la plaza de la Moncloa (Madrid).



Toni Garriga/EFE

La ministra abandona el hospital con su hijo en brazos y acompañada de su marido.

## Pérez Rubalcaba ejerce la suplencia de Chacón

La ministra de Defensa, durante el tiempo en que se acoja al permiso de maternidad, será suplida en el despacho ordinario de los asuntos de su competencia por el ministro del Interior». Así lo determina el artículo único del Real Decreto publicado en el Boletín Oficial del Estado (BOE) el pasado 20 de mayo, en el que se dispone la suplencia de Carme Chacón tras el nacimiento de su hijo. El alumbramiento se produjo a las 17.48 del lunes 19 de mayo en el hospital San Joan de Deu, de Esplugues de Llobregat, localidad de la provincia de Barcelona donde nació Carme Chacón hace 37 años. La ministra había participado por la mañana en la Comisión Ejecutiva del PSC en Barcelona y sobre el mediodía acudió al centro hospitalario para una revisión rutinaria. No obstante, visto su estado, los médicos decidieron ingresarla. Pocas horas después, dio a luz a su primer hijo, Miquel.

La ministra recibió la llamada telefónica del Rey Don Juan Carlos para felicitarle por su maternidad, y del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero. Además de familiares y amigos, uno de los primeros en ir a visitarla esa misma tarde fue el presidente de la Generalitat y primer secretario del PSC, José Montilla. Al día siguiente recibió la visita de la Infanta Doña Cristina, quien le transmitió la felicitación de la Familia Real.

Pocos días después del alumbramiento, en unas declaraciones a Radio Nacional, Carme Chacón aseguró que tanto ella como su bebé se encontraban «muy bien». «Afortunadamente, una no puede controlar todo. La madre naturaleza tiene estas cosas y Miquel tenía ganas de salir», señaló. También adelantó que, una vez que recibiera el alta médica, se trasladaría a una vivienda situada en la propia sede del Ministerio. Esto le permitirá, explicó, «continuar en contacto» con sus colaboradores y «atenta a todo lo que ocurre», mientras esté dedicada a cuidar de su hijo junto a su marido, con el que compartirá la baja materna (dieciséis semanas). «Vamos a compaginar nuestra vida profesional con la familiar, como hacen tantas parejas», señaló la ministra. Las primeras ocho semanas las disfrutará ella y las siguientes su marido.

La ministra salió del hospital el viernes 23 de mayo con su hijo en brazos y acompañada de su marido. Agradeció el interés mostrado por los medios de comunicación y recibió los aplausos de las personas que en esos momentos se encontraban en los accesos del centro sanitario. Esa misma mañana, tras la reunión del Consejo de Ministros, el Gobierno felicitó públicamente a Carme Chacón por medio de su vicepresidenta, María Teresa Fernández de la Vega, quien aseguró que la «alegría» de todos los miembros del Ejecutivo se debía no sólo al «afecto» lógico que todos ellos sienten por su compañera, sino, sobre todo, «por el hecho de que haya sido la primera ministra española en activo que ha sido madre». Ello la convierte, dijo Fernández de la Vega, «en un símbolo de la España que queremos construir, un país —añadió— en el que ninguna mujer tenga que elegir entre un trabajo y un hijo». «Ojalá —continuó la número dos del Ejecutivo— que este deseo sea realidad más pronto que tarde para todos los niveles, para todas la españolas y en todos los lugares».

# EL CONGRESO AUTORIZA el envío de tropas al Líbano y Chad

Todos los grupos parlamentarios, con la sola abstención de ERC-IU-ICV en el caso del país africano, respaldan el despliegue de 190 militares en estas misiones

**L**A Comisión de Defensa del Congreso aprobó el pasado 29 de mayo el envío al Líbano de un patrullero de altura, con una dotación de 90 marinos e infantes de Marina, y de 100 militares y dos aviones de transporte medio C-295 a Chad. La primera decisión obtuvo el apoyo unánime de todos los grupos parlamentarios, mientras que la segunda recibió sólo una abstención, la de Esquerra Republicana de Catalunya-Izquierda Unida-Iniciativa per Catalunya Verds (ERC-IU-ICV). Al encontrarse de baja por maternidad la titular de Defensa, Carme Chacón, la autorización fue solicitada por el ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Miguel Ángel Moratinos. Concedida ésta, el Consejo de Ministros, en su reunión del 30 de mayo, dispuso la participación de las unidades españolas en ambas operaciones, que se inició de manera inmediata.

En el Día Internacional del Personal de Paz de las Naciones Unidas, que desde 2003 se conmemora cada año el 29 de mayo, Moratinos quiso iniciar su intervención con unas pala-



bras de agradecimiento a las personas que sirven en operaciones de paz, y de manera especial a quienes han perdido la vida en ellas. A continuación destacó que «la participación de las Fuerzas Armadas de España en el exterior responde al convencimiento y a la asunción de la responsabilidad que conlleva nuestra posición en el mundo y a la obligación moral de trasladar la seguridad y un mínimo de calidad de vida a zonas donde éstas no existen».

Aludió el ministro de Asuntos Exteriores a que, en la fecha de la compare-

ncia, España contaba con 2.853 militares en operaciones de paz amparadas por la ONU. De ellas, en las dirigidas por la OTAN, 745 estaban desplegados en Afganistán, 52 en la base aérea de Manás en Kirguizistán para dar apoyo a los anteriores y 621 en Kosovo; en misiones de la Unión Europea, 1.093 en el Líbano y 323 en Bosnia-Herzegovina; y 19 entre oficiales de enlace en cuarteles generales y observadores.

Miguel Ángel Moratinos mostró su satisfacción por «la importante



El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, compareció el 29 de mayo en la Comisión de Defensa del Congreso para recabar la autorización de la Cámara sobre la participación de contingentes en el Líbano y Chad.

participación parlamentaria que han tenido nuestras misiones de paz», en cumplimiento del artículo 17 de la vigente Ley Orgánica de la Defensa Nacional, que obliga al Gobierno a recabar la autorización del Congreso para ordenar operaciones en el exterior que no estén directamente relacionadas con la defensa de España o del interés nacional.

«Permítanme asegurarles —añadió— que no es un simple trámite. Por este motivo, en la presente Legislatura se continuará en esa misma línea de transparencia informativa y de búsqueda del máximo consenso posible en este ámbito. Con ello se logra, además de que sus señorías permanezcan informados, el objetivo de que los ciudadanos conozcan y sean conscientes de la importancia de la labor desarrollada por las Fuerzas Armadas, y que las sientan como cercanas, lo que contribuye a seguir mejorando su percepción de las mismas y a que se muestren, como nos mostramos todos, orgullosos de su quehacer».

### EL LÍBANO

El titular de Exteriores destacó que desde septiembre de 2006, en que comenzó su presencia en la zona, las tropas españolas han cumplido «de manera excelente» las responsabilidades fijadas por las Naciones Unidas: asistencia al Gobierno del Líbano y a sus Fuerzas Armadas en la tarea de extender su autoridad a todo el territorio, supervisión del cese de las hostilidades y apoyo a la actividad humanitaria. «Pero —puntualizó—, a pesar de la importante labor realizada hasta la fecha, aún queda mucho trabajo por hacer».

Moratinos valoró positivamente el acuerdo alcanzado entre el Gobierno y la oposición libanesa, que ha permitido elegir al presidente Michel Suleiman, a cuya toma de posesión asistió el 25 de mayo. «Su nombramiento —dijo— es un paso de indudable calado para cerrar la peligrosa crisis que mantenían el Gobierno y la oposición y que había paralizado las instituciones durante los últimos dieciocho meses».

También se refirió al reciente informe del secretario general de la ONU, Ban Ki-Moon, según el cual las operaciones coordinadas entre la

Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (UNIFIL) y las Fuerzas Armadas del país han permitido descubrir, entre octubre de 2007 y marzo de 2008, dos lanzacohetes, catorce cohetes de 120 milímetros, 76 granadas de mortero, siete artefactos explosivos camuflados, siete proyectiles de 155 milímetros y 21 cuevas; se han limpiado y reducido desde 2006 33 millones de metros cuadrados de tierras contaminadas y se han destruido 140.362 bombas de racimo sin explotar; la Fuerza Marítima ha interceptado y reclamado información a más de 12.500 buques, de los que 79 fueron inspeccionados...

«Con todas estas actuaciones —razonó el ministro de Asuntos Exteriores— se ha contribuido de forma evidente al período de relativa estabilidad más largo conocido en el Líbano durante años; de ahí la importancia de la tarea de las Naciones Unidas, de la cual nuestro país se siente extraordinariamente orgulloso».

Tras referirse a los aspectos concretos de la ampliación de la misión española (ver información en estas páginas), Miguel Ángel Moratinos indicó que con ella España mantiene su «firme apuesta por la estabilización y la reconstrucción del Líbano, porque consideramos que la paz en el Líbano es condición imprescindible para la solución del conflicto de Oriente Próximo y su consecución aportará estabilidad y seguridad a una zona de interés vital para España y Europa».

### CHAD

Respecto a la nueva operación de las Fuerzas Armadas españolas en el país africano, Moratinos resaltó que será nuestra quinta misión de paz en el exterior, sumándose a las de Afganistán, Bosnia-Herzegovina, Kosovo y el Líbano, y que se beneficiará «de la experiencia adquirida en todas ellas y del buen hacer, dedicación y preparación de nuestros soldados».

El titular de Exteriores abordó la crisis que ha estallado en la zona, la cual ha dado lugar al despliegue de la fuerza europea *Eufor Chad/RCA* (ver información). Acto seguido, informó sobre el contingente español que formará parte de dicha fuerza.

Un máximo de once militares se integrará en los Cuarteles Generales, incluido el de París, y un máximo de 89 actuará como personal de operaciones, seguridad e información, apoyo logístico y comunicaciones. Estarán en dos destacamentos: en el de Yamena se instalarán los dos C-295 y elementos de apoyo logístico, el personal de comunicaciones y parte del personal de los Cuarteles Generales; en el de Abeche, un equipo de apoyo y el resto del personal de los Cuarteles Generales.

Los aviones, con base en Yamena, realizarán misiones de transporte entre esta localidad y la de Abeche, donde se ubican las únicas pistas que actualmente reúnen las condiciones mínimas necesarias para operar. Disponen de capacidad para el lanzamiento de cargas con el fin de prestar apoyo logístico a los destacamentos de la Eufor. Los cometidos específicos que se les asignan son los de participar en el apoyo logístico a las fuerzas de la Eufor, proporcionar movilidad aérea a las mismas incluyendo las reservas y facilitar el apoyo para la evacuación de heridos.



Jesús Cuadrado, portavoz del PSOE.

España intervendrá en los tres niveles de conducción de las operaciones —estratégico, operacional y táctico—, concentrándose en las áreas de operaciones —inteligencia, logística y telecomunicaciones— de los Cuarteles Gene-

rales. «La aportación de España a la operación de la Unión Europea en Chad —concluyó Miguel Ángel Moratinos— es fundamental para el desarrollo de las operaciones en un país con una escasa infraestructura, con un grave

## Constituidas las Comisiones de Defensa

ESTE mes de mayo han quedado constituidas las Comisiones de Defensa de ambas Cámaras: la del Congreso de los Diputados, el día 5, y la del Senado ocho días después, el 13. Cipriá Ciscar fue elegido presidente de la del Congreso, en sustitución de Joaquín Leguina, y Jaime Blanco reelegido de la del Senado.

Nacido en Picanya (Valencia) hace 61 años, Cipriá Ciscar es diputado socialista desde la IV Legislatura y abogado de profesión. Ha sido secretario de Organización del PSOE y consejero de Cultura y Educación de la Generalitat Valenciana. En la Mesa de la Comisión de Defensa del Congreso le acompañan Celestino Suárez (PSOE), como vicepresidente primero; Arsenio Fernández de Mesa (PP), vicepresidente segundo; Sara García (PSOE), secretaria primera; y Jaime Reinares (PP), secretario segundo.

Jaime Blanco, santanderino de 64 años y médico, ha formado parte de las Cortes, como diputado o senador socialista, en todas las Legislaturas de la democracia. Fue presidente del Gobierno de Cantabria y posee el Master en Defensa Nacional por la Universidad Rey Juan Carlos de Madrid. María Jesús Castro (PSOE) es la vicepresidenta primera de la Comisión de Defensa del Senado; Gustavo Alcalde (PP), vicepresidente segundo; Julián Simón (PSOE), secretario primero; y Miguel Ortiz (PP), secretario segundo. En la Comisión de Defensa del Congreso, los portavoces de los

grupos parlamentarios son Jesús Cuadrado, por el PSOE; Beatriz Rodríguez-Salmones, por el Partido Popular; Jordi Xuclá, por CiU; José Ramón Beloki, por el PNV; Gaspar Llamazares, por Izquierda Unida-Iniciativa per Catalunya Verds; y Rosa Díez, de Unión, Progreso y Democracia, por el Grupo Mixto. En la Comisión correspondiente del Senado, Hilario Caballero ejercerá como portavoz del PSOE; Ovidio Sánchez, del PP; Ramón Aleu, de Entesa Catalana de Progrés; Josep Maldonado, de CiU; Iñaki Anasagasti, del PNV; y José María Mur (Partido Aragonés), del Grupo Mixto. En las sesiones constitutivas, ambos presidentes pronunciaron unas breves palabras de agradecimiento. Cipriá Ciscar, tras recordar que la decisiones se toman por acuerdo de la mayoría, manifestó que «nuestro deber y el trabajo que debemos desempeñar es precisamente acoger, amparar y asistir a todos los miembros de la Comisión y, de una manera particular, a las minorías». Por su parte, Jaime Blanco explicó que en la anterior Legislatura había ejercido la presidencia de la Comisión «con laxitud en el sentido del tiempo, del Reglamento, y entiendo que así debe ser y va a seguir». Asimismo, anunció que continuarán las visitas a instalaciones militares y de la industria relacionada con la Defensa, y calificó la Comisión como «fundamentalmente de encuentro, por la política de Estado que se desarrolla en ella».



Beatriz Rodríguez-Salmones, del Partido Popular.

problema humanitario y con limitaciones de movimientos terrestres, especialmente en la época de lluvias. Estas dificultades condicionan enormemente el apoyo logístico a las fuerzas desplegadas, por lo que la contribución con medios aéreos es de importancia crítica para la realización de la operación».

#### DEBATE

Abrió el turno de portavoces Rosa Díez, diputada de Unión, Progreso y Democracia (UPD), formación integrada en el Grupo Mixto. Díez pidió que se garantice el máximo grado de seguridad para los militares enviados al Líbano y Chad y que se informe de sus condiciones de vida y de la atención a sus familiares.

Gaspar Llamazares, de ERC-IU-ICV, dejó clara la diferente postura de su grupo parlamentario respecto a las dos misiones. Así, mientras respaldó «la continuidad y también el incremento» de la presencia española en el Líbano, expresó sus «dudas razonables» sobre el envío de tropas a Chad, «no por la necesidad humanitaria —porque la necesidad de proteger nos parece una responsabilidad ineludi-

ble—, pero sí por esa mezcla entre lo humanitario y la estrategia política del Gobierno francés en la zona, que hemos visto recientemente a las claras».

«Cuando estas solicitudes —observó José Ramón Beloki, del PNV— vienen con el visto bueno de una resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y cuando, además, se trata de participaciones encuadradas en el marco de operaciones de política



Jordi Xuclá, de Convergència i Unió.

exterior y de defensa europeas, es prácticamente inevitable apoyar al Gobierno, casi sin debate. Iniciativas como éstas, aún en sus vacilaciones e incertidumbres, constituyen no sólo una necesidad humanitaria y de seguridad sino también una oportunidad para avanzar en esa Europa común política e ir concretando las políticas comunes de Defensa y de Exteriores».

Jordi Xuclá, de CiU, fundamentó el apoyo de su grupo a ambas misiones «en una dimensión ética: en la necesidad del compromiso internacional de España y también de las Fuerzas Armadas en la estabilización de las zonas en conflicto del planeta». Asimismo, sugirió al Gobierno que revisara al alza la limitación de 3.000 militares fuera del territorio nacional, por considerar que «es creciente la utilidad de las fuerzas españolas en el exterior».

Beatriz Rodríguez-Salmones, del Partido Popular, reclamó que se arbitre un procedimiento excepcional para la concesión de la autorización parlamentaria a las misiones de paz. «Nos sentimos incómodos —explicó— autorizando misiones tan peligrosas, que son decisiones sobre vidas humanas, y tramitando esto en dos o tres horas en una Comisión». La diputada del PP subrayó que en Chad «nos estamos jugando mucho», porque «estamos ante una presencia de más de 200.000 muertos o desaparecidos y de dos millones de refugiados, y ante un conflicto político de enorme complejidad en una región que tiene un peso geoestratégico especialmente importante». En cuanto al Líbano, manifestó que la misión es «extraordinariamente difícil y peligrosa», aunque «parece que los objetivos se están cumpliendo».

Por su parte, el socialista Jesús Cuadrado señaló que «ha cambiado el oficio de los militares, pero sigue siendo básicamente el honroso esfuerzo de garantizarnos a todos la seguridad en un mundo que es mucho más complejo». También respaldó la petición de la representante del PP, apuntando que hay que desarrollar el artículo



De izquierda a derecha, José Ramón Beloki (PNV), Gaspar Llamazares (Izquierda Unida) y Rosa Díez (UPD).

17 de la Ley Orgánica de la Defensa Nacional, «para que la participación regulada del Parlamento esté mejor y más claramente definida que lo está hoy».

En su respuesta a los portavoces, Miguel Ángel Moratinos recordó la posición del Ejecutivo a favor de lograr el consenso con todos los grupos políticos en los asuntos de defensa,

seguridad y política exterior. Sostuvo también que todas las misiones de las Fuerzas Armadas españolas cuentan con «garantías plenas de seguridad»; expresó su extrañeza porque Izquierda Unida, «que siempre apoyó el esfuerzo del Gobierno por aumentar su ayuda oficial al desarrollo, se abstenga en una misión como la de Chad,

que tiene una connotación esencialmente humanitaria»; y se mostró de acuerdo con la diputada popular Beatriz Rodríguez-Salmones respecto a la conveniencia de mejorar el mecanismo de autorización parlamentaria de las misiones en el exterior.

Santiago F. del Vado

Fotos: Pepe Díaz

## Europa, en apoyo de las Naciones Unidas en Chad

La misión que la Unión Europea ha desplegado en Chad y la República Centroafricana (EUFOR Chad/RCA) se enmarca en una actuación coordinada de la comunidad internacional, de esfuerzo simultáneo y en el que han tenido en cuenta las causas profundas de los conflictos internos y las repercusiones regionales. Desde que en 2003 estalló la guerra en la provincia sudanesa de Darfur (que ha generado cerca de medio millón de muertos civiles y más de dos millones y medio de refugiados, la mayoría de ellos asentados en campamentos en Chad y la República Centroafricana) han sido muchos los intentos por alcanzar un acuerdo entre las partes y desplegar una misión humanitaria en la zona. Pero la situación interna en Sudán (lleva más de 30 años en guerra civil), la inestabilidad del propio Chad (con la existencia de grupos guerrilleros opuestos al Gobierno han generado miles de desplazados internos) y la desesperación de quienes lo han perdido todo han requerido muchas horas de diplomacia y diferentes acciones. En este momento, la ONU tienen desplega-

das tres misiones paralelas en la zona: la Misión de las Naciones Unidas en el Sudán (UNMIS) aprobada por la Resolución 1590, de 24 de marzo de 2005, y cuyo mandato fundamental es supervisar los acuerdos de paz firmados entre las partes y proporcionar ayuda humanitaria y está integrada por 10.000 efectivos militares y un componente civil. Para la región de Darfur, el consejo de Seguridad aprobó en julio de 2007 la constitución de la Misión de las Naciones Unidas en Darfur (UNAMID) una misión híbrida de la ONU y la Unión Africana integrada por un contingente militar de 26.000 hombres (la más numerosa jamás autorizada por las Naciones Unidas) y que según indica explícitamente su mandato, pretende supervisar el alto el fuego, garantizar las labores humanitarias en la zona, promover la reconstrucción en la zona y facilitar el retorno de los refugiados. Su área de operaciones abarca no sólo la región de Darfur, sino también los campos de refugiados instalados en Chad y en la República Centroafricana. El Consejo Europeo acordó en una reunión mantenida en París el 15 de octubre su decisión de

apoyar a la ONU con la creación de una misión de paz para la zona. Desde el primer momento se vio que el cometido de UNAMID era demasiado ambicioso. Por ello, en septiembre de 2007 el Consejo de Seguridad aprobó la Resolución 1778 en la que se establecía el despliegue de la Misión de las Naciones Unidas en Chad y la República Centroafricana (MINURCAT). Su objetivo prioritario es contribuir a crear las condiciones necesarias para el regreso voluntario, seguro y sostenible de los refugiados. La Resolución también contempla el despliegue de una fuerza de la Unión Europea (Eufor Chad/RCA) que, con un mandato inicial de un año que ha dado comienzo en marzo de 2008, es la responsable de proporcionar un entorno seguro para que MINURCAT pueda realizar su cometido. Su área geográfica de actuación abarca el este de la República de Chad y el noroeste de la República Centroafricana. Estará compuesta por un máximo de 2.400 efectivos humanos de 14 países europeos. El país que más aporta es Francia, seguido de Irlanda, Suecia y Austria.

R. R.

# LA CAZADORA

## Ilega al Líbano

El patrullero, integrado en la Euromarfor, participa en el componente naval de la UNIFIL

**E**L patrullero *Cazadora* (P-78) llegó a las costas libanesas el 5 de junio, integrándose en la Fuerza Marítima de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (UNIFIL). El buque había partido del puerto de Cartagena (Murcia) el 31 de mayo, dos días después de obtener la preceptiva autorización del Congreso de los Diputados.

La participación de España en UNIFIL se enmarca en la Resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que contempla la asistencia al Gobierno del Líbano y a sus Fuerzas Armadas para asegurar las fronteras e impedir la entrada ilegal de armas en el país, incluyendo la vigilancia de las aguas territoriales. Para ello, la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano dispone de 12.300 cascos azules, de los que un millar son españoles, desplegados en el sur del país. La UNIFIL también incluye en su estructura una Fuerza Marítima que se constituyó en agosto de 2006. En la actualidad, cuenta con diez buques, de los que tres los aporta la Fuerza Marítima Europea (Euromarfor), otros tres, Alemania; dos, Turquía y los otros dos, Grecia.

La fuerza naval de UNIFIL fue mandada inicialmente por Italia y, posteriormente, por Alemania. El pasado mes de diciembre, el Secretariado de las Eurofuerzas, en nombre de las naciones que las componen (Francia, Italia, Portugal y España) comunicó que la Euromarfor estaría en condiciones de liderar el dispositivo de vigilancia marítima. La Euromarfor es una fuerza de carácter no permanente, que sólo se activa cuando las circunstancias lo requieren, previo acuerdo de sus países miembros. El mando es rotatorio y de carácter bianual. En la actualidad, el mando lo desempeña

un almirante italiano. La fuerza fue activada en Tarento en febrero para su participación en la operación en el Líbano, denominada *Impartial Behaviour*.

El patrullero *Cazadora*, bajo el mando del capitán de corbeta Enrique Montalbán, se ha incorporado a la mi-



El patrullero de la Armada española partió del muelle de La Curra de Cartagena en dirección al Líbano para incorporarse a la Fuerza Marítima de UNIFIL.

sión con una dotación de 80 personas, pertenecientes en su mayoría al Mando Naval de Canarias, y un equipo de ocho infantes de marina.

### CONTINGENTE SALVADOREÑO

Por otra parte y a partir del próximo mes de agosto, el Ejército de El Salvador desplegará 52 militares en El Líbano integrados dentro del contingente español que participa en la misión UNIFIL de las Naciones Unidas, según el acuerdo técnico suscrito en la capital salvadoreña el 9 de junio entre los ministerios de Defensa de ambos

países. Por parte de España, el convenio ha sido firmado por el director general de Política de Defensa, general Benito Raggio, por delegación de la ministra de Defensa, Carme Chacón.

Este acuerdo se ha materializado a petición del Gobierno de El Salvador, cuyo ministro de Defensa planteó dicha posibilidad al embajador de España ante Naciones Unidas en el curso de una visita al Departamento de Operaciones de Paz, ante las dificultades logísticas y operativas del país centroamericano para participar de forma independiente en misiones internacionales de paz.

El Salvador desplegará en zona un contingente que incluye una sección de infantería, un equipo sanitario, un equipo de desactivación de explosivos y oficiales de enlace. Con anterioridad a su despliegue, previsto para mediados de agosto, el personal salvadoreño realiza

una fase de concentración en España, con el fin de conocer en profundidad el personal, medios y procedimientos con los que van a operar en Líbano.

Según el acuerdo suscrito, España proporcionará apoyo logístico y asumirá los costes de transporte, alojamiento, alimentación, vida y funcionamiento, combustible y asistencia sanitaria, en las mismas condiciones que para el personal español. Por su parte, los equipos sanitario y de desactivación de explosivos de El Salvador operarán en zona en beneficio de las fuerzas españolas.

V. H. M.



Familiares de las víctimas del Yak-42, junto al mural inaugurado en Castrillo del Val con el nombre de los militares fallecidos en el accidente.

# HOMENAJE

## a los fallecidos en el *Yak-42*

Inaugurado un monumento en su memoria en la base *Ciudad Campeador* de Castrillo del Val

**C**INCO años después del accidente del avión *Yakovlev 42*, el 26 de mayo de 2003, los 62 militares españoles que murieron en Turquía cuando regresaban de Afganistán han recibido un homenaje en la base militar *Ciudad Campeador* de Castrillo del Val (Burgos). En el patio de armas que comparten el Regimiento de Transmisiones nº1 y el de Ingenieros nº1 se ha erigido un monolito y un mural con los nombres de los fallecidos. Cerca de 200 familiares recibieron el calor y el cariño de quienes fueron compañeros de sus allegados así como de las autoridades civiles y militares que asistieron a la inauguración de este mo-

numento. Entre ellas se encontraban el jefe de Estado Mayor de la Defensa, general de ejército Félix Sanz; la subsecretaria de Defensa, M<sup>a</sup> Victoria San José; el jefe de la Fuerza Terrestre, teniente general Virgilio Sañudo, y el jefe del Mando de Fuerzas Pesadas, general de división José Mollá.

Veinte de las víctimas del accidente pertenecían al Regimiento de Ingenieros con sede en Castrillo del Val. A sus allegados, a los de todos los fallecidos, a sus compañeros de armas, se dirigió el general Sanz durante este homenaje para recordarles que el sacrificio de los 62 militares «está sirviendo para que muchos

hombres, mujeres y niños tengan una vida más digna; para que otros hombres puedan tener una vida en paz; para que este mundo, cada vez más alejado de los horrores de la guerra, siga progresando». Y con ellos compartió el dolor que sintió hace cinco años y que aún recuerda como la fecha «más triste en mis más de 46 años de militar». El jefe de Estado Mayor de la Defensa también les pidió que tuvieran «fe en que la justicia brillará y con ella brillará la paz de todos».

Las muestras de dolor de los familiares de los fallecidos en el accidente del *Yak-42* se hicieron patentes durante este sencillo acto de homenaje. Especialmente cuando militares y familiares depositaron una corona de laurel en memoria de los que dieron su vida por España. En medio de este sentimiento, el portavoz de la asociación que agrupa a la mayoría de las familias afectadas por el accidente, Pacho González Castilla, leyó un comunicado en el que recordaba que «hoy, 5 años después, sabemos que no se hizo nada por evitar la mayor tragedia del Ejército español en tiempos de paz. Y no se hizo nada pese a que existían quejas e informes previos al accidente que llegaron a políticos y mandos militares».

El monumento instalado en Castrillo del Val es el primero que se levanta en

un recinto militar en España para recordar a quienes murieron en el accidente del *Yak-42*. En 2004 se inauguraron otros dos en Maçka, el pueblo turco más cercano al lugar del siniestro, y en el Monte Pilav, donde se estrelló el avión. Además, existen otros memoriales en la base de Kabul (Afganistán) y en el centro de la ciudad de Zaragoza, donde su alcalde, Juan Alberto Belloch, inauguró un parque dedicado a las víctimas en mayo de 2006.

### CAUSAS JUDICIALES

La ceremonia de homenaje celebrada en Burgos ha coincidido con la decisión del Tribunal Supremo de archivar las actuaciones iniciadas contra el ex ministro de Defensa, Federico Trillo. Fue el juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska quien remitió al Alto Tribunal el escrito de los familiares de los fallecidos en el que pedían su imputación por los delitos de imprudencia con resultado de muerte, malversación de caudal público y falsedad documental. Y fue el mismo magistrado quien, posteriormente y a petición del Supremo, remitió a este Tribunal otro escrito en el que señalaba que él no apreciaba indicios de responsabilidad en la actuación del ex titular de Defensa.

Actualmente, están abiertas dos causas judiciales respecto al accidente del *Yak-42*, una de ellas por la contratación del avión y otra por la errónea identificación de los cadáveres de 30 de los 62 militares fallecidos. Ambas causas habían sido archivadas y reabiertas posteriormente por orden de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional.

En el caso de la contratación del avión, la Audiencia tomó la decisión de reabrir la causa al considerar que «quien tenía la obligación de cumplir con el transporte de las tropas era el Ministerio de Defensa, siendo los contratistas el medio del que éste se sirvió para alcanzar dicho objetivo». Esta instancia judicial considera necesario continuar con la investigación para «constatar si existieron omisiones por parte del Ministerio de Defensa, al permitir que dicho vuelo ilegal despegara y se pudiera producir el

evento luctuoso». Y recordaba que hubo 14 quejas de militares sobre las malas condiciones de este tipo de aviones, que no funcionaba una de las cajas negras del *Yak-42* y que la tripulación llevaba más de 24 horas sin descansar. Pidió asimismo que se aclarara por qué el Ministerio de Defensa español pagó 140.000 euros por un vuelo que sólo costó 39.000 y a qué se debieron las sucesivas contrataciones que se llevaron a cabo en este caso. Defensa contrató el vuelo a la agencia NAMS de la OTAN, que a su vez lo hizo a la compañía alemana Chapman Freeborn, ésta a la irlandesa Volga Dnepr que lo hizo a la turca Adriyatik Ltd. Ésta se puso en contacto con la JTR Company Sal del Líbano que fue la que, finalmente, contrató a UM Air, compañía que operaba el *Yak-42*.

En esta causa están imputados 5 miembros de la cúpula militar en 2003: el



El jefe de Estado Mayor de la Defensa, general de ejército Félix Sanz, acompañó a las familias durante el homenaje que se rindió a los fallecidos e inauguró un monumento en su memoria.

jefe de Estado Mayor de la Defensa, almirante general Antonio Moreno Barberá; el jefe de Estado Mayor Conjunto (EMACON), general de división Juan Luis Ibarreta; el jefe de la división de Operaciones del EMACON y del Grupo de Control de Contratos, contralmirante José Antonio Martínez; el jefe de la Sección Logística de la División de Operaciones del EMACON, coronel Joaquín Yañez, y el comandante Alfonso Elías Lorenzo, destinado en esta Sección.

Como testigos han declarado los ex ministros Federico Trillo y José Bono, el

ex jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, general de ejército Luis Alejandro, el ex secretario general de Política de Defensa, Javier Jiménez-Ugarte, el ex jefe de Estado Mayor Conjunto, teniente general Juan Luis Ibarreta, y el teniente coronel Javier Marino, miembro del servicio secreto del Ejército de Tierra.

Poco después de ordenar a Grande-Marlaska la reapertura del caso de la contratación del *Yak-42*, la Audiencia Nacional hizo lo mismo con la causa sobre la identificación de los cadáveres de 30 de los 62 militares fallecidos en el accidente. Y basó su decisión en que pudo haberse cometido un delito de falsedad por imprudencia grave, en contra de la opinión del magistrado que había archivado las diligencias al no apreciar delito de falsedad documental ni en las actas de las necropsias ni en los certificados de defunción. Aún reconociendo que el error en la identificación causó daños morales a las familias que tuvieron que exhumar los cadáveres, en su opinión, los hechos carecían de relevancia penal.

Los acusados por la errónea identificación de los cadáveres son los médicos militares que se trasladaron al lugar del accidente. Para el general de división Vicente Navarro, el fiscal de la Audiencia Nacional, Fernando Burgos, pide cinco años de prisión, y cuatro para el comandante José Ramírez y el capitán Miguel Ángel Sáez. A todos ellos les acusa de un delito continuado de falsedad documental cometido

por funcionario en el ejercicio de sus funciones. Además solicita cinco años de inhabilitación especial y 60.000 euros de multa para el general Navarro, y cuatro años y 24.000 euros para los otros dos acusados. También pide una indemnización de 25.000 euros por daños morales para cada uno de los cónyuges, hijos y padres de los treinta fallecidos cuyos cadáveres tuvieron que ser exhumados para realizar las pruebas de ADN.

Elena Tarilonte  
Fotos: Santi Otero/EFE

# 20 AÑOS

## de misiones de paz

El III Congreso Internacional de Historia de la Defensa organizado por el Instituto *Gutiérrez Mellado* analiza el papel de España en las operaciones multinacionales



**E**STÁN a punto de cumplirse veinte años desde que España participó por primera vez en una misión de paz de las Naciones Unidas. Desde entonces, 90.000 soldados españoles han formado parte de más de 50 operaciones en el exterior, desplegadas por los cinco continentes.

Estas misiones han cambiado significativamente en los últimos años, y lo han hecho de forma paralela a las transformaciones que han tenido lugar en el escenario internacional. El fin de la Guerra Fría, el nacimiento de nuevos conflictos asimétricos, la aparición de Estados fallidos..., han obligado a cambiar los objeti-

vos y la morfología de las intervenciones de la ONU. Hoy, el trabajo que desarrollan los contingentes militares multinacionales en este tipo de misiones entraña riesgos innegables, requiere importantes medios humanos y materiales, una preparación específica y capacidades para afrontar los nuevos retos que se plantean cada vez. En cuanto al futuro de las operaciones de establecimiento y mantenimiento de la paz, pasa por una gran necesidad de cooperación y coordinación entre los distintos actores —civiles y militares— presentes en los conflictos.

Éstas son algunas de las conclusiones que se han extraído en el III Congreso Internacional de Historia de la Defensa,

Una fuerza expedicionaria de Infantería de Marina estuvo desplegada en Haití entre octubre de 2004 y marzo de 2006 formando parte de la misión de Estabilización de las Naciones Unidas.



Las primeras operaciones internacionales estuvieron dedicadas a verificar el cumplimiento de los acuerdos de paz en Centroamérica. En la foto, observadores españoles de la misión de la ONU en El Salvador.

organizado en Madrid por el Instituto Universitario *Gutiérrez Mellado* (IUGM) y la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), bajo el título España en las operaciones multinacionales de pacificación.

El encuentro, que tuvo lugar del 6 al 8 mayo, fue inaugurado por la Ministra de Defensa, Carme Chacón, quien afirmó que «es una prioridad que los ciudadanos, y el mundo universitario en particular, no sean ajenos a las grandes cuestiones sobre Seguridad y Defensa, que conozcan a las Fuerzas Armadas y se familiaricen con la naturaleza de sus misiones». En estos momentos, prosiguió Carme Chacón, «nos mueve la solidaridad y el compromiso con quienes



España gestiona el equipo de reconstrucción provincial de Qala i Naw, al oeste de Afganistán. En la foto, un militar español con un grupo de niños en las inmediaciones de la localidad.

sufren, pero, especialmente, nos mueve la preocupación por nuestra propia seguridad y la defensa de los intereses de nuestro país y de nuestros valores en el mundo». Chacón recordó también que «en este tiempo, 142 hombres y mujeres han muerto en el desarrollo de las misiones por la libertad de otros».

Junto a la Ministra, estuvieron presentes el Director General de Relaciones Institucionales, Manuel López Blázquez; el director del IUGM, Isidro Sepúlveda; y el rector de la UNED, Juan Gimeno, que incidió además en la necesidad de que «la sociedad sea consciente de la importancia del papel que desempeñan las FAS».

A lo largo de las tres jornadas en las que se desarrolló este encuentro, pasaron por el IUGM más de veinte ponentes. Especialistas en aspectos estratégicos, oficiales que han participado en diferentes misiones, jurídicos, expertos en economía, en comunicación y políticos, que realizaron un exhaustivo análisis del pasado, presente y futuro de las operaciones de pacificación desde todos los puntos de vista.

## PRIMEROS PASOS

Durante las dos décadas de participación española en operaciones de pacificación se han producido muchos cambios. Pero lo que no ha cambiado en relación con las FAS es el hecho de que no se ha recibido ni una sola queja o denuncia por su labor fuera de territorio nacional. Por el contrario, su trabajo y su forma de ser han sido elogiados por otros ejércitos y organismos internacionales. Desde el principio. España participó por primera vez en una misión de paz de las Naciones Unidas en enero de 1989. Lo hizo enviando observadores militares —los conocidos como boinas azules— al continente africano. UNAVEN, en Angola, y UNTAG, en Namibia, fueron las pioneras.

Después, Centroamérica. El Teniente general Víctor Suanzes, ex Director General de Política de Defensa, fue uno de los oficiales españoles que estuvo en El Salvador —también en 1989—, formando parte de las operaciones ONUCA y ONUSAL. «Los primeros pasos que dimos en estas misiones —explicó— crearon escuela». Eran misiones muy



distintas a las que se implementan a día de hoy. Allí los militares iban totalmente desarmados, y su pericia para la negociación con todas las partes era clave para lograr la estabilización.

Los observadores de paz que participaron en estas misiones trabajaron en un país, El Salvador, que había padecido doce años de guerra civil entre Gobierno y Frente Militar de Liberación (FML). Y su objetivo principal era el de cortar el tráfico de armas. La ONU llegó a destinar hasta 400 observadores para esta misión, que finalizó en 1994, cuando se logró la desmilitarización total del FML. Un éxito. España aportó 101 observadores, que «popularmente se conocieron pronto como los 101 dálmatas», apuntó Suanzes.

«Si hemos de buscar las razones del éxito de los militares españoles en las operaciones en el exterior, debemos mirar a su profesionalidad y, sobre todo, a su forma de ser», concluyó el teniente general Víctor Suanzes, que aprovechó para recordar a sus compañeros en aquella misión: «los oficiales que yo mandé allí hicieron camino al andar, y hoy quiero rendirles este modesto homenaje con admiración y cariño».

Desde entonces, las operaciones de pacificación se han transformado drásticamente. Y se han diversificado.

Hoy se acometen misiones mucho más complejas, que abarcan desde la imposición de la paz, y su posterior mantenimiento, pasando por las misiones de ayuda humanitaria.

El ex ministro de Defensa y actual presidente del Real Instituto Elcano, Gustavo Suárez Pertierra, explicó cómo se ha pasado de las operaciones tradicionales que se llevaron a cabo hasta los 90, las misiones de primera y segunda generación, a las de tercera y cuarta generación que se desarrollan en la actualidad. «Cuando surge la necesidad de proteger los Derechos Humanos de los pueblos afectados por el conflicto, se hace necesario llevar a cabo nuevas acciones, como tareas de desminado o protección», apuntó al respecto. Así el planeamiento estratégico va cambiando y, ante crisis más complejas, se ponen en marcha operaciones más complejas que sean capaces de resolverlas.

«Otro punto de inflexión en la historia de las misiones internacionales es el hecho de que otras organizaciones como la OTAN, la Unión Europea o la OSCE, asuman el mando de algunas de las operaciones puestas en marcha por las Naciones Unidas», indicó Suárez Pertierra, «aunque la ONU sigue siendo quien lidera la mayoría de las operaciones activas de hoy», añadió.



Afganistán y Kosovo son dos de las cinco misiones actualmente en activo. La primera comenzó en el año 2002 y cuenta con 745 militares españoles — en la foto de arriba, un soldado vigila los alrededores de la base de Herat —. Abajo, un legionario monta guardia a la entrada del destacamento español en Kosovo.

## AÑOS NOVENTA

El gran cambio se produce con la misión de la Fuerza de Protección (UNPROFOR) en Bosnia-Herzegovina, en el año 1992. Se trata de la primera misión en la que España participa con tropas armadas — con cascos azules — al servicio de las Naciones Unidas. Al frente de la primera agrupación táctica que viajó a este país estuvo el general de División, entonces coronel, Francisco Javier Zorzo. «Nuestros soldados pasaron la prueba de fuego que supuso Bosnia con nota — reconoció Zorzo —, a pesar de que entonces no estábamos tan preparados como ahora».

Los jefes de operaciones que intervinieron en el foro expusieron algunas de las situaciones, delicadas y complejas en muchos casos, a las que tuvieron que hacer frente en los últimos años. El general Zorzo habló sin eufemismos sobre la misión de Bosnia, y recordó que «aunque era una misión de paz, nos disparaban y el riesgo era patente». Desde 1992 hasta hoy — la operación sigue activa —, por Bosnia han pasado más de 50.000 soldados españoles; y su labor allí ha merecido incluso un Premio *Príncipe de Asturias* a la concordia.

Con aquella operación, la concepción que la sociedad española tenía de las Fuerzas Armadas y de su trabajo cambió por completo. Todos los ponentes

coincidieron en que las operaciones en el exterior revierten positivamente en la opinión pública. Aunque algunos se lamentaron de que «no se saben vender bien, y sólo aparecen en los medios de comunicación cuando se produce alguna baja», como matizó el general Zorzo.

La operación de Bosnia — denominada *ALTHEA* en la actualidad — está comandada por un general español desde diciembre de 2007, Ignacio Martín Villalafín. Y cuenta con 318 militares españoles destacados en zona.

Tras Bosnia, llegaría Kosovo (operación KFOR), en 1999. En esta misión, que continúa activa a día de hoy, están 638 militares de la Agrupación Táctica *Baleares*, destinados en la comarca de Istok, al norte del país.

## AFGANISTÁN

Tras hacer un repaso por las primeras misiones en América Latina, y detenerse en Bosnia, el programa de estas jornadas de debate se centró en Afganistán. Allí se encuentran 745 soldados españoles en estos momentos. De ellos, 241 están desplegados al noroeste del país, formando el PRT (*Provincial Reconstruction Team*) que trabaja en la provincia de Bagdhis. Para hablar de su situación actual, el Instituto *Gutiérrez Mellado* invitó al último jefe de zona que ha estado al frente de este equipo de reconstrucción provincial, el coronel Honorio Cantero.

Cantero explicó que los objetivos del PRT español en Afganistán son instaurar la paz en su zona de responsabilidad, asegurar la gobernabilidad, y contribuir a la reconstrucción y desarrollo en una provincia extremadamente pobre (la segunda más pobre de todo el país), con una orografía muy complicada y muy malas vías de comunicación. Además, dan protección a las agencias civiles que también trabajan en la zona — entre las que se encuentra la AECI (Agencia Española de Cooperación Internacional) —, y llevan a cabo acciones CIMIC (de cooperación cívico militar). «Allí la gente no vive, sobrevive; y todo lo que se haga revierte en su beneficio», afirmó el coronel Cantero, incidiendo en que «a pesar de que el riesgo existe, en Bagdhis, a diferencia de otras zonas de Afganistán, la situación no es de guerra».





Durante 15 años los cascos azules españoles desarrollaron una importante labor de pacificación en Mostar, una de las ciudades más castigadas por la guerra en Bosnia-Herzegovina entre 1992 y 1995.

Uno de los mayores problemas de este lugar es la existencia de una zona insurgente impenetrable, que constituye casi la mitad de la provincia. El trabajo del contingente español se centra en la capital —Qala i Naw— y en otros tres distritos colindantes.

En la actualidad se está llevando a cabo un plan de expansión, para estabilizar más distritos, dando apoyo a la policía y al Ejército afgano. Y también se están dedicando muchos esfuerzos a cortar el paso también por el sur de la provincia.

Los resultados, tras cinco años de presencia española en la zona, son muy significativos. Se han mejorado las condiciones sanitarias notablemente; se han acondicionado vías de comunicación, construido carreteras, escuelas, una clínica, redes de saneamiento. Además, se ha implantado una red de comisarías para la policía afgana, con quienes trabajan los efectivos españoles.

El futuro, los niños. «Hay que invertir mucho en los niños de Afganistán porque son el futuro, y la única esperanza, de ese país —concluyó el ex jefe del

PRT—, y a pesar de que el mañana es incierto, se ha evolucionado de verdad».

### RETOS

A cerca de las posibilidades y límites de las operaciones internacionales, y de los retos que se deben abordar en un futuro, hablaron el analista Jorge Aspizua y el profesor Florentino Portero. Este último afirmó que «España ha ido adquiriendo compromisos con distintas organizaciones internacionales, y que la sociedad a veces no es consciente de ello». Estos compromisos conllevan una dimensión multinacional del concepto de Seguridad y Defensa, e implican que se lleven a cabo operaciones en el exterior y que sea necesario tener recursos armamentísticos y preparación para poder acometerlas.

A medida que los contingentes armados han ampliado sus cometidos originarios —que antes se limitaban a la coordinación militar—, y han comenzado a coordinar acciones humanitarias, se ha creado una gran confusión entre los destinatarios de esa ayuda y las agencias civiles que antes se encargaban en exclusiva de

estas acciones, algo que apuntó también el ex ministro Gustavo Suárez Pertierra.

La multiplicación de las misiones y la multiplicación, a su vez, del número de actores que intervienen en ellas es otro reto que ya se tiene en cuenta desde el planeamiento de las acciones. Igual que la prolongación en el tiempo de las operaciones, que, a día de hoy, se sabe cuándo empiezan pero no cuándo acaban.

Para hacer frente a todos estos retos ya se han tomado medidas. Las Naciones Unidas está ensayando nuevos modelos de gestión de misiones. Y se están estudiando todos los instrumentos globales con los que se cuenta a día de hoy, para ver cuáles serían más eficaces a la hora de dar respuesta a cada crisis concreta. Esto permitiría no recurrir siempre al empleo de contingentes armados.

Fomentar la cooperación entre agencias civiles y militares también se perfila como algo vital ante los nuevos escenarios internacionales. En el planteamiento estratégico de cada misión se tiene cada vez más en cuenta una gestión «multiagencias».

## En cifras

**N**ACIONES Unidas puso en marcha su primera operación de paz en 1948, durante la guerra entre árabes e israelíes. Han pasado seis décadas desde entonces. Y más de 120 países de todo el mundo han participado o participan en este tipo de operaciones, estados que, a lo largo de estos 60 años, han aportado nada menos que un millón de efectivos entre soldados, observadores, policías, expertos y demás personal civil. En este tiempo, además, ha habido un coste humano muy alto, que se ha saldado con 2.226 bajas. Hoy la ONU tiene sobre el terreno a 90.000 hombres y mujeres trabajando en operaciones de pacificación. 70.000 son militares. Y España es el décimo octavo país que más afectivos

aporta. En cuanto a la financiación, es el noveno país en contribuir al presupuesto. Los gastos anuales para el mantenimiento de estos operativos oscila entre los 3.000 y los 6.000 millones de dólares. Estos costes, en un principio, corren a cuenta de la ONU, pero los Estados que participan en las misiones colaboran también económicamente con la mayor parte de los gastos. Y, si bien es cierto que a los países europeos no les resulta rentable participar en estas misiones —les supone perder dinero—, si les ayuda en otros ámbitos tan importantes como son la eliminación de focos de conflicto y les vale el prestigio a nivel internacional. En los últimos veinte años, España ha participado en más de 50 misiones —bien con tropas arma-

das o bien con observadores de paz—, y ha invertido un total de 4.961 millones de euros en ellas. El Gobierno español designa un presupuesto económico anual específico para este tipo de operaciones. Una partida presupuestaria que se ha ido incrementado en los últimos años. En 1990 se destinaron entre 40 y 50 millones; en 1994 el presupuesto superaba los 100 millones; en 1999 fueron más de 200 millones; y en el ejercicio del año 2007/2008 se han destinado 640 millones de euros a la participación de tropas españolas en operaciones en el exterior. De este presupuesto, el 25 por 100 se destina al personal y un 34 por 100 al mantenimiento de unidades. Y, desglosado por Ejércitos, el 60 por 100 va dirigi-

do al Ejército de Tierra; el 20 por 100 al del Aire; y un 8 por 100 a la Armada.

Otro dato significativo es que España, junto con Francia, Alemania e Italia, paga plusas a las tropas cuando están fuera de territorio nacional (algo que no se hace, por ejemplo, en los Ejércitos de Estados Unidos o Reino Unido). Y el hecho de que exista un límite en cuanto al número de efectivos que pueden estar desplegados fuera al mismo tiempo, atiende también a cuestiones de carácter presupuestario. En la actualidad, el número máximo de soldados que pueden proyectarse en operaciones de pacificación ha sido fijado por el Consejo de Ministros en 3.000 efectivos, más 50 observadores de paz.

**María Senovilla**

Y otra vía que se está fomentando en la actualidad es la de implicar más a los actores locales —ejércitos y fuerzas policiales— de los países en los que se interviene. Así, los contingentes enviados por los distintos países ONU prestan medios materiales y dan formación a estos actores locales, capacitándolos para que asuman cada vez más el control de sus zonas, y puedan mantener la paz en ellas.

Con estos planteamientos de futuro se pretende facilitar el multilateralismo eficaz.

### LECCIONES APRENDIDAS

El Teniente general Andrés Navas, actual Comandante del Mando de Operaciones de las Fuerzas Armadas —máxima autoridad a nivel operacional y responsable del planeamiento, ejecución y seguimiento de las operaciones militares—, fue el encargado de poner el broche de oro al III Congreso Internacional de Historia de la Defensa. Lo primero

que quiso poner de relieve es que desde 1989 hasta hoy ha cambiado todo, desde el modo en que se conducen las operaciones hasta los propios Ejércitos. «En la actualidad las FAS tienen una estructura operativa y una estructura orgánica, y en base a esto se estructura la cadena de mando que se sigue en la toma de decisiones». Esta cadena tiene como máximo responsable a nivel nacional al Presidente

del Gobierno, seguido del Ministro de Defensa. Después, el Jefe del Estado Mayor de la Defensa traduce la decisión tomada por el Ejecutivo en órdenes para las FAS. Luego el Mando de Operaciones diseña un plan estratégico, y, por último, éste se ejecuta a nivel táctico.

Las operaciones que acomete el Ejército español se pueden desarrollar en dos marcos de actuación: bien por decisión nacional, o bien por resolución del Consejo de Seguridad de la ONU —aunque las misiones se desarrollen bajo mando de la OTAN, la Unión Europea, o alguna otra organización—. Y siempre contando con la aprobación unánime por parte del Parlamento.

Con el paso de los años se ha adquirido una experiencia muy importante en este tipo de misiones. En su planeamiento y en su ejecución. Fruto de esta experiencia, se tiene muy en cuenta un capítulo fundamental: el de las lecciones



Los vehículos anfíbios de la Infantería de Marina desembarcaron en la playa libanesa de Tiro en septiembre de 2006.

aprendidas. Sobre éste, el teniente general Navas señaló que «la capacidad expedicionaria que han adquirido las FAS es probablemente la más importante de todas». El resultado es un Ejército mejor preparado y capacitado.

El jefe del Mando de Operaciones incidió también en que no hay que olvidarse de la necesidad de formar a las tropas para los diferentes tipos de misiones que se acometen en la actualidad, ni de la importancia de tener unos objetivos estratégicos bien definidos, «algo que a veces es complicado por la situación social y política de los países donde tienen que desplegar».

Para concluir, el teniente general Navas hizo un repaso de las cuatro misiones activas en las que actualmente participan tropas españolas, prestando especial atención a la que se desarrolla en el Líbano, donde hay 1.100 soldados españoles desplegados en estos momentos. Se detuvo precisamente en la operación *FINUL-Libre Hidalgo* por ser noticia un nuevo enfrentamiento en Beirut, entre Hizbulá y el Gobierno libanés, durante los días en que se estaba desarrollando el encuentro. Ante las preguntas de algunos de los concurrentes que asistían a las conferencias, el Comandante del Mando de Operaciones puso de relieve algunos detalles de la situación geoestratégica de la base *Miguel de Cervantes*, situada entre la frontera israelí y el río Litani, en el término municipal de Blat —cercano a Marjayún—, y que constituye el Cuartel General de la Brigada Multinacional Este de FINUL. Y afirmó que «aunque las comunicaciones a través del aeropuerto de Beirut se vieran amenazadas en algún momento, esto no supondría un problema grave para las tropas españolas, que emplearían la vía marítima».

El resumen en cifras, más de 2.800 hombres y mujeres desplegados actualmente en Bosnia, Kosovo, Afganistán y el Líbano. Más otras cinco misiones activas en la ex Yugoslavia, Darfur, Kosovo, Eritrea y el Congo que cuentan con 13 observadores de paz españoles. «Y lo próximo, el Chad», afirmó Navas, haciendo referencia a la misión que la ONU ha desplegado en esta región, y en la que está previsto que participe España.

**María Senovilla**  
**Fotos: Pepe Díaz**



El SEDEF durante la videoconferencia celebrada, desde el Ministerio de Defensa, con los contingentes españoles en misiones internacionales.

# FELICITACIÓN a distancia

## Los contingentes españoles en el exterior reciben el agradecimiento por su labor del secretario de Estado de Defensa en el Día Internacional del Personal de Paz

EL secretario de Estado de Defensa (SEDEF), Constantino Méndez, felicitó en nombre de la ministra, y en el suyo propio por videoconferencia, el 29 de mayo, a todos los militares españoles destinados en misiones en el exterior, con motivo de la celebración del Día Internacional del Personal de Paz de las Naciones Unidas. La conexión simultánea fue realizada con Bosnia-Herzegovina, Kosovo, Afganistán y el Líbano. El SEDEF les expresó «el agradecimiento de todos los españoles y el orgullo por la labor que desarrollan las FAS en sus respectivas misiones internacionales».

Constantino Méndez tuvo un recuerdo especial para los 142 militares españoles que han dado su vida en estas misiones internacionales «para defender valores como la libertad, la democracia y la prosperidad, más allá de su propio país».

La videoconferencia comenzó con el general de División Ignacio Martín Villaín desde Sarajevo, quien, al igual que el resto de jefes de los otros contingentes, explicó al secretario de Estado la labor de los soldados españoles y estado de la si-

tuación en su zona, la cual es de calma. Tras Sarajevo siguieron el turno el Líbano, con el general Juan Bautista García Sánchez; Herat (Base Avanzada de Apoyo Logístico y cuartel general oeste de ISAF) y Qala i Naw (Afganistán) con los coroneles José Manuel García-Fon-techa, Javier Varela y Pedro Pérez García, respectivamente. Este último reportó un incidente acaecido el 27 de mayo cuando una patrulla del Equipo de Reconstrucción Provincial (PRT) de Qala i Naw se encontraba en misión de apoyo a la policía afgana los cuales fueron agredidos por un grupo de la oposición afgana y causó tres bajas, que fueron evacuadas en helicóptero al hospital de campaña ROLE 2 español de la base de Herat. Esto motivó la acción de la patrulla española, que puso en fuga a los insurgentes.

Finalizaron la videoconferencia, los jefes del destacamento *Mizar* de Manas (Kirguizistán), comandante Santiago Ibarreña y el del despliegue en Kosovo, desde Istok, coronel Miguel Conde López, explicando al SEDEF la labor de sus respectivas misiones.

E. F

# Usted elige...

Buscar entre toda esta documentación o encontrar en RED las claves de la Defensa

Información  
Análisis  
Opinión



Cada mes, la Revista Española de Defensa (RED) recoge en sus páginas la información más puntual elaborada por un equipo de periodistas que analiza y selecciona con criterios profesionales todos los datos generados día a día en torno a la Defensa.

NACIONAL

## Las cuentas de Defensa

### Nuevo director general de Asuntos Económicos

AL FRENTE de la Dirección General de Asuntos Económicos (DIGENECO) del Ministerio de Defensa se ha incorporado Jesús Salvador Miranda Hita. Este almeriense de 49 años, licenciado en Ciencias Económicas por la Universidad de Málaga asume la responsabilidad del centro directivo al que corresponde la preparación, planificación y desarrollo de la política económica y financiera del Ministerio, así como la supervisión y dirección de su ejecución. Sustituye en el cargo a Julio Martínez Meroño, que desempeñó dicha labor durante el último año, y quien ha sido nombrado secretario general de Modernización y Relaciones con la Administración de Justicia del Ministerio de Justicia.



Pepe Díaz

A lo largo de su carrera, Jesús Salvador Miranda ha ocupado los puestos de gerente regional del Catastro de Andalucía Oriental y de delegado provincial de Economía y Hacienda de Granada. Ha sido también profesor de la Escuela de la Hacienda Pública y del Centro de Estudios Municipales y de Cooperación Internacional de la Diputación de Granada. Desde 1997 era director general del Catastro del Ministerio de Economía y Hacienda.

Entre las principales tareas de la DIGENECO, están dirigir, planificar, y programar el desarrollo de la política económica y financiera, gestionando y tramitando los procesos contractuales y de gasto necesarios para hacer frente a las necesidades de la defensa, así como elaborar y proponer procedimientos unificados de gestión económica-financiera en el ámbito del departamento.

## Agregados de Defensa

### El Rey presidió la tradicional recepción

SU Majestad el Rey ofreció el pasado 21 de mayo en el Palacio Real de Madrid, la tradicional recepción a los agregados de Defensa, Militares, Navales y Aéreos extranjeros acreditados en España y sus familias.

Encabezados por su decano, el coronel Abdullah Al Shamuari, agregado de Defensa de Arabia Saudí, estuvieron presentes representantes de Alemania, Angola, Argelia, Argentina, Bolivia, Brasil, Bulgaria, Chile, China, Corea, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Filipinas, Finlandia, Francia, Grecia, Italia, Kuwait, Marruecos, Mauritania, México, Nicaragua, Noruega, Países Bajos, Paraguay, Pakistán, Perú, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Dominicana, Rumania, Rusia, Sudáfrica —en la imagen, Don Juan Carlos saluda a la agregada, coronel Linda Mabusela—, Turquía, Ucrania, Uruguay y Venezuela.

Igualmente estuvieron presentes representantes de los distintos organismos españoles responsables de coordinar y facilitar la labor de los agregados, tanto del Órgano Central del Ministerio de Defensa como de los Cuarteles Generales, presididos por el secretario general de Política de Defensa (SEGENPOL), Luis Manuel Cuesta Civis.

En una breve alocución, Cuesta Civis destacó el valor de la figura del agregado militar que permite a los ejércitos mantener «unas relaciones ágiles, basadas en el mutuo conocimiento y respeto». Indicó también que España dispone hoy de 52 agregados militares, en 34 agregadurías que la representan ante 81 países. En Madrid, por su parte, 91 naciones mantienen a sus respectivos representantes. «La labor que todos ellos desempeñan es fundamental para poder cumplir con los nobles objetivos que España se ha propuesto, la defensa de la paz y la seguridad internacionales», señaló.

En nombre de todos, tomó la palabra el coronel Al Shamuari quien agradeció al Rey «la generosa costumbre de recibirnos en audiencia todos los años». Finalmente, Don Juan Carlos finalizó el acto destacando la valiosa labor que realizan los agregados militares.



Pepe Díaz

## Reconocimiento al JEMAD

### Condecorado con la medalla de oro de Castilla-La Mancha

EL JEFE DE ESTADO MAYOR de la Defensa (JEMAD), Félix Sanz Roldán fue galardonado, el pasado mes de mayo, con la Medalla de Oro de Casti-

lla-La Mancha por «su servicio a España, por contribuir a la seguridad colectiva y por extender su servicio en defensa de la paz», tal y como recoge el Decreto aprobado por el Consejo de Gobierno de la Comunidad. También recibieron este reconocimiento de manos del presidente, José María Barreda, la artista Sara Montiel y el ex presidente del Congreso de los Diputados, Manuel Marín.

Natural de Uclés, Félix Sanz no pudo estar presente en la ceremo-



Y. Soñra-Pino Fontelos

nia de entrega a la que asistió en su representación su hijo, Félix Sanz Juster, quien agradeció el máximo galardón otorgado por el Ejecutivo castellano-manchego. Explicó que su padre no pudo asistir al acto institucional debido a las malas condiciones meteorológicas en la Sierra de Medinaceli que impidieron al helicóptero en el que se desplazaba llegar hasta Las Pedroñeras (Cuenca). Félix Sanz Juster trasladó a los asistentes al acto el pesar de su padre «por no poder asistir», pero que «sentía un profundo orgullo y agradecimiento por ser elegido para la Medalla de Oro de Castilla-La Mancha».

También, la Real Cofradía de Caballeros Cubicularios de San Ildefonso y San Atilano de Zamora impulsó al JEMAD, el pasado 7 de junio, la venera capitular. En un solemne acto, Félix Sanz prestó juramento, junto a los otros seis nuevos hermanos, para velar por los principios de la histórica congregación concebida para proteger los Restos Santos.

## Discapacitados y la Administración

### Campaña para facilitar la integración

DURANTE LOS DÍAS 4 y 5 de junio se ha celebrado en Barcelona el primer simposio sobre trato e interacción con ciudadanos discapacitados en las Oficinas de Atención al Ciudadano en la Administración Militar. Estas jornadas se inscriben en una serie de actuaciones y medidas que el Ministerio de Defensa realiza para adaptarse a las exigencias de la nueva normativa sobre accesibilidad

e igualdad de las personas con discapacidad en sus relaciones con la Administración. «La finalidad es que en todas las oficinas de servicios de atención al ciudadano se encuentre, al menos, una persona que haya recibido formación especial para atender correctamente a personas con discapacidad» resaltó el subdirector general de Recursos e Información Administrativa del Ministerio de Defensa, coronel Juan Manuel García Labajo

El simposio también proporcionó información de las diferentes discapacidades, sus consecuencias en el



Hélène Guicquel

desarrollo de este tipo de servicios y el uso de los medios que faciliten el trato con ellas. El de la capital catalana es el primero de una serie de ocho simposios que se llevarán a cabo, preferentemente, en las ciudades sedes de los Mandos que tienen atribuida la representación institucional de las Fuerzas Armadas en el ámbito territorial. El objetivo final es facilitar así su necesaria difusión en los ámbitos civil y militar, destacando al propio tiempo la contribución del Ministerio de Defensa a la realización del principio de accesibilidad para las personas con discapacidad. La subdirección general de Recursos e Información Administrativa del Ministerio es la encargada de la coordinación de estas actividades.

### INTERNACIONAL

## Destino Guinea Bissau

### Un general español encabeza la misión de la UE

EL GENERAL Esteban Verástegui está al mando de la misión de la Unión Europea para la Reforma del Sector de Seguridad en Guinea Bissau, desde el pasado 4 de marzo. El objetivo de la misión es asesorar al Gobierno africano en la reestructuración de sus Fuerzas Armadas y organizaciones policiales con la meta de consolidar las libertades políticas y sociales. El contingente dirigido por el mando español está compuesto por 40 oficiales de Portugal, Francia, Alemania, Suecia e Italia. Asimismo, participan países no europeos como Brasil, Canadá, Cabo Verde y Angola.

En principio, la misión se extenderá durante doce meses, con una fase preparatoria que finalizó a principios de mayo, momento en el que comenzó la de implementación. Esta misión se encuadra dentro de la Política Europea de Seguridad y Defensa, la cual contempla al continente africano como una de las áreas de aplicación preferentes. Es la primera vez que la Unión Europea inicia una acción de este tipo que incluya las áreas de defensa, justicia y policía.

El general Verástegui cuenta con amplia experiencia internacional; ha participado a lo largo de su carrera en operaciones multinacionales en Guatemala, Bosnia y la República Democrática del Congo. También ha estado destinado en los cuarteles generales de la OTAN en Holanda y Madrid.



Unión Europea



## Solidaridad con China

### España envía un cargamento de ayuda humanitaria

UN AVIÓN del Ministerio de Defensa, fletado por la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), voló desde la Base Aérea de Torrejón de Ardoz (Madrid) hacia al aeropuerto de Chengdu, en la provincia de Sichuán cargado con material sanitario para atender a los afectados por el terremoto del pasado 12 de mayo, de 7,8 grados que afectó al sur de China, especialmente a dicha provincia.

Para llevar a cabo el envío de ayuda humanitaria a China, el Ministerio de Defensa dispuso un *Boeing 707* (T-17) del Ejército del Aire. La carga proporcionada por la AECID, de aproximadamente siete toneladas, consiste en cuatro kits de traumatología, seis pediátricos, cuatro de obstetricia, y cinco IEHK (*Interagency Emergency Health Kit*) con medicamentos básicos para atender a 50.000 personas durante tres meses. Se incluyen además medicamentos específicos para el tratamiento de hemorragias y un monitor de electrocardiograma. Este material responde a las necesidades concretas expresadas por las autoridades chinas.

Además de los Ministerios de Defensa y de Asuntos Exteriores y de Cooperación, colaboraron en la financiación de este envío la Diputación de Córdoba, a través de la Asociación Paz y Desarrollo, el Gobierno de las Islas Baleares (Apo-tecaris Solidaris), la Fundación Agencia Humanitaria de Galicia, la Junta de Extremadura, la Generalitat de Cataluña, el Ayuntamiento de Barcelona y la ONG Farmamundi.

## Guerra a las bombas de racimo

### La comunidad internacional prohíbe su uso

MÁS DE UN CENTENAR de países, entre ellos España, acordaron, el pasado 30 de mayo en Dublín, prohibir el uso de las bombas de racimo, medida que quedará plasmada en el tratado que se rubricará, el próximo mes de diciembre, en Oslo. El presidente de la conferencia celebrada en la capital irlandesa, Steffen Kongstad, recalcó que «en la práctica, la aplicación comienza hoy». Por su parte, el secretario general de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon, felicitó a los países firmantes por sus esfuerzos negociadores.

Los delegados habían llegado a un acuerdo sobre el borrador de tratado dos días antes, tras la promesa de Reino Unido de dejar de utilizar este tipo de armamento. Sin embargo, Estados Unidos, China y Rusia rechazaron el acuerdo, mientras que el resto de los miembros de la OTAN lo respaldaron. Entre los países que tampoco han firmado el acuerdo figura Israel, que hizo un amplio uso de las bombas de racimo durante la guerra de 2006 en el Líbano.

Las bombas de racimo contienen pequeños artefactos que al lanzarse desde aviones o por la artillería quedan diseminadas y explotan como minas.



Sus detractores denuncian que provocan daños indiscriminados, ya que en ocasiones permanecen durante meses o años sin explotar hasta que accidentalmente alguien, en muchas ocasiones niños, se topa con ellas. El texto pactado deja fuera de la prohibición a las bombas de racimo superinteligentes, que contengan menos de 10 submuniciones y que se autodesactivan si alcanzan el suelo sin explotar. El compromiso político y moral asumido en Dublín, según la mayoría de los observadores, hará de las bombas de racimo un arma estigmatizada, como ocurrió con las minas antipersona.

### FUERZAS ARMADAS



## Adiestramiento en San Gregorio

### El príncipe Felipe participó en unas maniobras

EL PRINCIPE DE ASTURIAS participó el pasado 2 de junio en un ejercicio en el Centro Nacional de Adiestramiento de San Gregorio, en Zaragoza, donde la Brigada de Infantería Mecanizada (BRIMZ) *Guzmán el Bueno* se ha preparado para estar a disposición de la Fuerza de Respuesta de la OTAN (NRF-12), a partir del 1 de enero de 2009, para que en el primer semestre de 2009 pueda participar en cualquier tipo de operación. A su llegada, el Príncipe fue recibido, entre otras autoridades, por el delegado del Gobierno en Aragón, Javier Fernández, el consejero de Presidencia del Ejecutivo aragonés, Javier Velasco, el alcalde de Zaragoza, Juan Alberto Belloch, y el Justicia de Aragón, Fernando Gar-

cía Vicente, además de las principales autoridades militares.

Don Felipe llegó a las instalaciones militares en helicóptero a primera hora de la mañana y tras pasar revista a las tropas y observar el despliegue de las distintas unidades abordó un Vehículo de Caballería e Infantería (VCI) *Pizarro* para participar en el simulacro de control de una zona urbanizada.

También presenció una emboscada a un vehículo en el que viajaba una autoridad y la consiguiente reacción, una evacuación de heridos y otra de vehículos de una zona en la que se había producido un tiroteo, además de la desactivación, con un robot, de un artefacto explosivo no identificado. Posteriormente, subió a un carro de combate *Leopardo*, y participó en un ejercicio de tiro en la zona conocida como Boyero.

## Vigilancia en el Atlántico

### La Armada envía un patrullero a la campaña pesquera

A LO LARGO DE cinco semanas, durante los meses de abril y mayo, el patrullero de altura *Alborán* estuvo asignado por la Unión Europea para operar en misiones de inspección y vigilancia de las actividades pesqueras en el área de regulación de la Organización Regional de Pesca de la Convención de Pesquerías del Atlántico Nordeste (NEAFC, en sus siglas en inglés).

La campaña del *Alborán* se desarrolló en las aguas del Mar de Irminge, adyacentes a las que están bajo jurisdicción de Groenlandia e Islandia. El principal recurso pesquero de esta zona del Atlántico Norte es la gallineta nórdica, *Redfish* en inglés, un pez pelágico de color rojizo que puede alcanzar un metro de longitud y 15 kilogramos de peso. Habita, normalmente, en fondos de entre 30 y 100 metros y su pesca es llevada a cabo por buques arrastreros congeladores mediante redes de arrastre pelágico de grandes dimensiones.

Los principales cometidos del bu-

que español fueron la verificación e inspección de los pesqueros autorizados a faenar en el caladero y el control y avistamiento de buques que no estén autorizados a pescar en la zona. El área que cubre la Convención es un triángulo formado por las aguas al este del meridiano 42ºW, al oeste del meridiano 51º E y al norte del paralelo 36ºN, de forma que incluye las aguas bajo soberanía o jurisdicción de los estados ribereños como las aguas internacionales.

## Atlas 08

### España y Marruecos participan en un ejercicio aéreo

UN AÑO MÁS los Ejércitos del Aire de Marruecos y España han llevado a cabo el ejercicio *Atlas*, que ha tenido lugar entre los días 26 y 30 del pasado mes de mayo en las bases aéreas de Talavera la Real (Badajoz) y de Albacete. El objetivo, al igual que en ediciones anteriores, ha sido el mantener y mejorar las relaciones existentes entre el personal de las Fuerzas Aéreas de los dos países.

A lo largo de los cuatro días del ejercicio *Atlas 08* se han realizado operaciones aéreas combinadas para evaluar las capacidades operacionales referentes al planeamiento, dirección y ejecución de misiones aéreas. El ejercicio ha constado de tres fases, una primera en la que se han realizado vuelos de reconocimiento en la zona de operaciones, una segunda con operaciones de entrenamiento de combate con aviones distintos y un ejercicio final combinado de misiones de rescate aéreo y aeroevacuación médica.

La delegación marroquí, bajo el mando del coronel Lahcen Bensardi,



Ejército del Aire

ha tomado parte en *Atlas 08* realizando misiones de vuelo, primero de familiarización para después ir aumentando progresivamente la complejidad de las mismas.

## INDUSTRIA Y TECNOLOGÍA



Navantia

## Rumbo a Noruega

### Navantia entrega la tercera fragata de la serie F-310

LA EMPRESA española Navantia entregó el pasado 30 de abril, en el astillero Fene-Ferrol, la fragata F-312 *Otto Sverdrup* a la Marina de Noruega, en presencia del jefe de la Armada del país nórdico, el almirante Jan Eirik Finseth, y del presidente y director general industrial de Navantia, Juan Pedro Gómez Jaén y Bernabé Unda, respectivamente. El acta de entrega fue firmada por el director del astillero, Ángel Recamán, y el Director General de NDLO, el general Trond Karlsen. Tras la firma, el jefe de la Armada noruega pasó revista a la tripulación y los asistentes, una vez embarcada la tripulación, pudieron subir a bordo de la F-312.

La *Otto Sverdrup*, que debe su nombre al famoso explorador noruego del siglo XIX, es la tercera de las cinco fragatas idénticas de la clase F-310, encargadas por la Marina de Noruega a Navantia. Fue botada el 28 de abril de 2006, y al igual que el resto de la serie está equipada con el sistema de combate norteamericano Aegis.

Este programa, cuyo acuerdo se firmó en junio de 2000, fue en su día el mayor contrato de exportación de la historia de la construcción naval militar en España y dotará de carga de trabajo al astillero español hasta 2010, fecha de la finalización del programa.

# ALERTA máxima

La UME organiza un simulacro de emergencia de interés nacional en colaboración con la Administración General del Estado y las Comunidades Autónomas

UN vehículo pesado con mercancías peligrosas sufre un accidente de tráfico a la altura de la localidad conquense de Minglanilla, en el kilómetro 232 de la carretera nacional III. Como consecuencia del suceso se produce un incendio que afecta a la masa forestal cercana. La sequía que sufre la zona se convierte en el principal aliado del fuego que, favorecido por las altas temperaturas y los fuertes vientos reinantes, avanza rápidamente hacia la provincia de Valencia y Albacete en dirección a la Central Nuclear de Cofrentes.

Las Generalitat Valenciana y la Junta de Castilla-La Mancha (las dos Comunidades Autónomas afectadas por el siniestro) decretan sucesivamente los niveles de emergencia 1 y 2, pero la fuerza y magnitud del incendio obliga a dichas instituciones a solicitar más medios al Estado para poder hacerle frente y así sofocarlo. Es en ese momento cuando entra en acción la Unidad Militar de Emergencias (UME), con sus Batallones I y III al mismo tiempo que los subdelegados del Gobierno solicitan también la participación de Protección Civil. La situación empeora y la magnitud del incendio hace necesario decretar el nivel 3 de emergencia y se constituye el Centro de Coordinación (CECO).

Una vez que el Ministerio del Interior ha declarado el máximo nivel de emergencia, el jefe de la UME, teniente general Fulgencio Coll, se convierte en el responsable de la dirección y coordinación operativa de las actuaciones a realizar en la zona siniestrada. Paralelamente, la directora general de Protección Civil y Emergencias del Ministerio del Interior, Pilar Gallego, se encarga

de coordinar el envío de medios humanos y recursos necesarios, tanto del Estado como de las Comunidades Autónomas, para preservar y socorrer la vida de las personas y los bienes que se han visto afectados por el incendio.

El máximo nivel de alerta, o de necesidad, no se ha decretado nunca en España. Este caso no es una excepción, porque la incidencia detallada no es real. Se trata de un simulacro de emergencia nacional, el primero de este tipo que ha organizado la UME, que se desarrolló durante los días 20 y 21 de mayo en su sede de Torrejón de Ardoz (Madrid). En el ejercicio participaron, además de esta Unidad, las Direcciones Generales de Protección Civil y Emergencias, de la Policía y la Guardia Civil y la de Medio Natural y Política Forestal, el Consejo de Seguridad Nuclear, el Estado Mayor



Puesto de mando del Cuartel General de la UME —arriba— desde donde se coordinaron todas las actuaciones y a todos los elementos que participaron en el simulacro de emergencia nacional. Abajo, demostración de las capacidades de la UME frente a un incendio forestal.





Conjunto, la Dirección General de Política de Defensa y representantes de las citadas Comunidades Autónomas.

### COLABORACIÓN Y COORDINACIÓN

La cantidad de instituciones y organismos que participan en la resolución de una emergencia de interés nacional implica la colaboración y coordinación entre todos ellos, lo que hace necesario la realización de este tipo de simulacros. El ejercicio ha servido para comprobar los procedimientos de planeamiento y ejecución por parte de los actores implicados en un supuesto en el que se vaya pasando por las distintas fases de un siniestro hasta alcanzar el máximo nivel. «La coordinación entre todos es fundamental —señala el comandante Vicente Santos, uno de los responsables del ejercicio—. Es lo que más está costando pero está saliendo muchísimo mejor de lo que en un principio creíamos. Hay que tener en cuenta que es el primer ejercicio de este tipo, y servirá para saber si estamos realmente preparados para actuar en una situación similar».

Para realizar el simulacro, se instalaron unas tiendas multiusos en la sede de la UME. Allí, representantes de todas las instituciones y organismos participantes fueron recreando las distintas situaciones por las que pasaba el incendio, introduciendo los incidentes que debían

ser resueltos por los elementos operativos. «Nosotros, en una situación real, no existiríamos. Nosotros somos el incendio», puntualiza el comandante Santos.

Paralelamente, en el puesto de mando del Cuartel General de la UME, personal de esta Unidad, así como oficiales de enlace de todas las administraciones implicadas en el siniestro, observan el avance del incendio en una gran pantalla. Así, con esa visión general de la emergencia en tiempo real, deciden en cada momento el envío de más profesionales y más medios a la zona incendiada y coordinan a todos los elementos que participan en su extinción repartiendo a cada uno de ellos un área de responsabilidad.

Las 35 personas concentradas en este puesto de mando coordinaban a las más de 1.500 supuestamente implicadas en esta emergencia. Todas ellas apoyadas por otras dieciséis ubicadas en los puestos de mando avanzados activados para el ejercicio.

A este simulacro, además de responsables de las Comunidades Autónomas implicadas en el siniestro, asistieron como espectadores representantes de Aragón, Canarias, Ceuta, Baleares, Castilla y León, Madrid, Cantabria, Galicia y Asturias. Todos ellos presenciaron igualmente una demostración práctica de las capacidades de la UME

en la lucha contra el fuego, en inundaciones y ante una emergencia NBQ.

El simulacro desarrollado por la UME completa el resto de ejercicios, denominados *Beta*, que ha realizado esta unidad a lo largo del mes de mayo y que certifican su capacidad operativa final en la lucha contra los incendios.

### PREPARACIÓN CONTRA EL FUEGO

La UME ha alcanzado esta capacidad operativa dos años después de comenzar su actividad como uno de los instrumentos del Estado frente a las emergencias. A lo largo de este tiempo, la Unidad ha ido incorporando y preparando el personal que ahora forma parte de su plantilla y ha adquirido los medios materiales necesarios para desarrollar su labor. Así, en el verano de 2007, la UME alcanzó una capacidad operativa inicial, suficiente para actuar en aquellas situaciones de gravedad para la que fue creada, es decir, la lucha contra los incendios forestales, los seísmos, grandes nevadas y emergencias tecnológicas (ver RED número 233).

Los ejercicios *Beta* los han realizado los cinco batallones (BIEM) de la UME así como los dos destacamentos que tiene en las Islas Canarias —Gando (Gran Canaria) y Los Rodeos (Tenerife)—, ambos dependientes del BIEM II con sede en la base aérea de Sevilla. Los escenarios elegidos han sido los centros nacionales de adiestramiento de Chinchilla (Albacete), San Gregorio (Zaragoza) y El Teleno (León), y los campos de maniobras y tiro de Cerro Muriano (Córdoba) y Marines (Valencia).

Uno de sus objetivos ha sido instruir a unidades de nivel compañía para que puedan participar en la lucha contra los incendios forestales integrados con las brigadas forestales y los bomberos. Al mismo tiempo, la UME ha operado con puestos de mando móviles desplegados para facilitar las capacidades de mando y control y ha trabajado en la coordinación entre las unidades terrestres y los medios aéreos.

Esta capacidad operativa probada en la lucha contra los incendios forestales permitirá a la UME disponer de 1.200 efectivos para la campaña contra el fuego que, como todos los años, se pone en marcha a mediados del mes de junio.

Elena Tarilonte

Fotos: Hélène Gicquel

## Casi treinta años después de su primer despliegue internacional, el Ala 35 inicia una nueva misión en el corazón de África

**P**ROYECTAR a más de 3.600 kilómetros un destacamento aéreo y mantenerlo operativo durante al menos un año, ahora en el corazón de África, es el nuevo reto al que se enfrenta el Ala 35 después de casi 30 años de misiones internacionales. Dos aviones de transporte C-295 de la unidad se han desplegado en los primeros días de junio en la capital de Chad para participar en la primera operación de la Unión Europea en el continente africano, una misión de paz en la que se han integrado cerca de un centenar de militares españoles, de los que 28, tripulaciones y mecánicos, proceden del Ala 35, y el resto (seguridad, apoyo logístico y comunicaciones) de otras diferentes unidades del Ejército del Aire.

«Nuestra base de operaciones será el aeropuerto de Yamena», explica el coronel Juan Antonio Delgado Zarategui, jefe del Ala 35. «Desde allí —añade— vamos a llevar a cabo las operaciones, principalmente de transporte y lanzamientos de cargas, en las zonas de Darfur y Habeché, donde se encuentran miles de refugiados y desplazados».

Las misiones de transporte aéreo son la especialidad de esta unidad ubicada en la base área de Getafe (Madrid) y dependiente del Mando Aéreo de Combate (MACOM). Tareas que abarcan desde el transporte de personal y ayuda humanitaria, operaciones aerotácticas, aeroevacuaciones médicas, y misiones especiales, entre otras. Los aviones del Ala 35 también mantienen tres líneas de transporte en territorio nacional —dos estafetas semanales a San Javier (Mur-





Un C-295 del Ala 35 sobrevuela las pistas de la base aérea de Getafe — arriba— durante un vuelo de instrucción. El avión de CASA —izda.— se caracteriza por su avanzada aviónica, fiabilidad y fácil mantenimiento. Dos pilotos del Ala 35 —dcha.— revisan los últimos detalles del plan de vuelo.

# fronteras



cia) y Palma de Mallorca, y otra a Melilla—, además de una quincena con destino a Bruselas y otra mensual a Nápoles.

## VOCACIÓN INTERNACIONAL

Con la misión de EUFOR en Chad en marcha, el Ala 35 regresa a tierras africanas, continente en el que inició su proyección internacional en 1979, con un destacamento en Malabo (Guinea Ecuatorial) que mantuvo operativo durante 12 años, dotado entonces con los aviones Aviocar. Simultáneamente, entre 1989 y 1990, los C-212 de la unidad prestaron apoyo al contingente encargado de controlar el proceso de descolonización de Namibia (UNTAG), la primera misión realizada por una unidad del Ejército del Aire bajo mandato de las Naciones Unidas. Cuatro años más tarde, otra vez bajo la bandera de la ONU, los CN-235 de Getafe volaron en misión de ayuda humanitaria a Ruanda (UNAMIR).

Otro campo de actuación de los CN-235 del Ala 35 fue el conflicto de la antigua Yugoslavia, donde apoyaron a los despliegues de la OTAN, la ONU o la UEO. También prestaron servicio a las unidades del Ejército de Tierra y de la Armada que se encontraban allí destacadas bajo mando de las Naciones Unidas, mediante estafetas dedicadas al transporte de personal y material y evacuaciones médicas urgentes, entre otras. Misiones que aún continúan realizándose en Bosnia y Kosovo.

Igualmente, los aviones de transporte de Getafe estuvieron destacados en la primera Guerra del golfo Pérsico, durante 1990 y 1991, realizaron vuelos a los países del Este durante los años 1995 a 1997 para apoyar a los equipos de inspección del Tratado FACE de desarme, y transportaron parte de los equipos de rescate desplazados a Turquía tras el terremoto del verano de 2000.

También ha dispuesto sus aviones para apoyar a la industria aeronáutica nacional, como en 1994 cuando un CN-235 realizó una gira de exhibición para demostrar las cualidades de este avión en Australia, Singapur, Filipinas, Taiwan y la India. En 1999, Suiza, ante la necesidad de su Fuerza Aérea de un avión de transporte para llevar a cabo su operación de ayuda humanitaria a Kosovo (Operación ALBA), solicitó ayuda al Ejército del Aire español, que facilitó un CASA 235 con el que efec-

tuaron 95 misiones con salida de la localidad suiza de Emmen y destino a Tirana. Los vuelos fueron realizados siempre por personal del Ejército del Aire.

Los aviones y tripulaciones del Ala 35 también tuvieron que cumplir misiones penosas como la de del 17 de agosto de 1998 cuando dos *CN-235* repatriaron a las víctimas mortales, heridos y familiares afectados por el atentado de Omagh en Irlanda del Norte. Al comienzo del presente milenio un avión *CN-235* participó en el primer *ETAM-2000* (*European Tactical Airlift Meet 2000*) que tuvo lugar en la base aérea alemana de Landsberg. El avión y la tripulación ganó esta competición de aviones de transporte quedando por delante de países como Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania y Francia. También es habitual su participación en los ejercicios internacionales de máximo nivel que tienen lugar en Estados Unidos como son los *Rodeo*, y los *Flag* en sus diferentes versiones.

En enero de 2005, el Ala 35 se embarcaba en una de sus misiones más complejas, prestar ayuda a los afectados por el *tsunami* que arrasó la isla de Sumatra. El destacamento *Sirius*, con base en el aeropuerto de Pekanbaru, y compuesto por 70 militares y tres aviones *CN-235* realizó misiones de transporte de alimentos, material sanitario y personal durante más de tres meses.

### UN ALA CON HISTORIA

Poco o nada indicaba que la unidad que nació un 1 de julio de 1955 en Getafe como Ala de Transporte n.º 35 fuera a tener semejante proyección internacional. Al año siguiente de su creación, se configuraba el primer escuadrón, con aviones *Douglas C-47 (DC-3)*, cuyo número máximo de 20 aparatos llegaron a volar más de 25.000 horas. Tres años después, aterrizaraban en Getafe los primeros *Douglas C-54 (DC-4)* que entonces se estructuraban en tres escuadrones. En 1963 Construcciones Aeronáuticas S.A. (CASA) proporcionó al Ejército del Aire los aviones *Azor* mientras que, entre 1976 y 1977 fueron dados de baja todos los aviones *Douglas DC-4*, que totalizaron hasta entonces 74.893 horas de vuelo. Los *Azor* alcanzaron las 45.000 antes de ser sustituidos por nuevos aviones de construcción nacional, los *CASA 212 Aviocar*, de manera que el Ala 35 pasó de efectuar transporte logístico a hacerlo de combate.



## Dos años en Afganistán

EN la primera semana del pasado mes de mayo, el Ala 35 finalizaba en Afganistán la última misión de la unidad en el exterior. Durante casi dos años, el destacamento *Alcor* ha permanecido operativo en Herat, encargado del transporte intrateatro (en su zona de operaciones) del contingente español integrado en la Fuerza Internacional para la Seguridad de Afganistán (ISAF). Desde que llegaron al país asiático, en junio de 2006, los 22 militares y un avión *C-295* que lo componía y que se han relevado cada dos meses, acumularon un total de 1.178 horas de vuelo repartidas en 2.122 salidas. «En esta misión hemos demostrado nuestra capacidad para operar, mantener y recuperar el avión en un escenario nada fácil —resalta el jefe del Ala 35, coronel Delgado— con una amenaza de tipo medio, con un clima extremo, en un entorno austero y con unas infraestructuras para operar muy pobres».



Dos aparatos —izda.— vuelan en formación durante una misión de entrenamiento. Mecánicos del Ala 35 —arriba— inspeccionan uno de los motores del avión de transporte. Personal de tropa de la base de Getafe —dcha.— revisa el equipo de los pilotos antes de un vuelo.



En noviembre de 1981 llegaron ocho aviones *Caribou*, procedentes de EE. UU, para formar un nuevo escuadrón. Cuatro años más tarde, pasaron del Ala 35 a la 37, tras haber realizado un total de 8.627 horas de vuelo. 1989 fue un momento histórico para la unidad ya que en las primeras semanas del año fueron entregados los dos primeros aviones *CN-255*, un salto cualitativo tanto para el Ala como para la base de Getafe. Doce años después los *Casa-Nurtanio* comenzaron a ser sustituidos por los nuevos *C-295*. En total, son 13 los aviones que conforman actualmente el núcleo de la unidad, además de cuatro *CN-255* que permanecerán en la base aérea de Getafe.

Desde su creación, el Ala 35 ha llevado a cabo más de 350.000 horas de vuelo en las que han transportado alrededor de 340.000 pasajeros, más de 20.000 toneladas de carga y se han lanzado desde sus aviones 125.000 paracaidistas. «La unidad atraviesa actualmente un momento muy bueno —señala el coronel Delgado— ya que hemos cumplido nuestros objetivos de vuelo, la disponi-

bilidad de los aviones ha sido la esperada y hemos estado presentes en una serie de escenarios, como Afganistán, con muy buenos resultados». El Ala 35 fue sometida el pasado mes de diciembre a una inspección «piloto» de esfuerzo continuado. De esta forma se pudo verificar su capacidad para mantenerse en situación de disponibilidad total para un período concreto de tiempo.

### FIABILIDAD Y POLIVALENCIA

El éxito de la unidad se basa en el trabajo de sus componentes y a que el *C-295* se ha revelado como un avión altamente fiable. Dotado con dos motores *Pratt e<sup>3</sup> Whitney Canadá PW127G* con 2.645 CV de potencia cada uno, el avión de CASA es un aeroplano idóneo para despegues y aterrizajes cortos (STOL), y con una capacidad de transporte de una carga máxima de 9 toneladas a una velocidad de crucero de 480 km/h, ideal para misiones intrateatro.

Entre los numerosos avances técnicos que posee destaca un sistema integrado de aviónica, con presentación de datos en

cuatro pantallas LCD. Al usar tecnología dual civil/militar también puede operarse según las normas de aviación civil. El *C-295* posee un Sistema Integrado de Datos de Motor y Avisos (IEDS), el cual gestiona los parámetros de la planta de potencia y combustible y puede presentar los fallos en dos pantallas, además de información y monitorización del estado de los motores, lo que facilita su mantenimiento y aumenta su vida operativa.

Aeroplano de nueva generación, dispone de unos sistemas de navegación muy precisos (inercial, gps) y de los más modernos sistemas de comunicaciones seguras. También está dotado con equipos de guerra electrónica y autoprotección que pocos aviones de su gama tienen (alertador de radar, detección de misiles, dispensador de chaffs y blindaje de las zonas vitales). El avión también está preparado para misiones de vuelo nocturno, un elemento muy útil en una operación como la del Chad, en el caso de que sea necesario por motivos de seguridad o de otra índole.

El otro pilar en el que se sustenta el trabajo del Ala 35 es una plantilla de tripulaciones aéreas y de tierra compuesta por 90 oficiales, 200 suboficiales y 280 profesionales de tropa que, día a día, alcanza un mayor conocimiento y experiencia a la hora de solventar averías. «El tiempo de parada en suelo es cada vez más corto —destaca el jefe de la unidad— y el sostenimiento logístico, fundamental para el buen funcionamiento de las misiones, es excelente». Cuando un avión está destacado en una misión como la de Afganistán y se necesita un repuesto, se hace una petición directamente a Madrid, al Mando Logístico y el material es suministrado, en algunos casos, en cuestión de 24 horas.

En todos estos años, no han sido los protagonistas de las portadas de los periódicos cuando las Fuerzas Armadas enviaban sus efectivos a misiones de paz o humanitarias en el exterior, pero siempre están ahí. A menudo cumpliendo con su principal misión, transportar a sus compañeros de los otros Ejércitos a los teatros de operaciones, en otras ocasiones, siendo los protagonistas de las acciones de ayuda que realizaba España en los lugares del planeta donde han sido necesarias.

Edu Fernández  
Fotos: Pepe Díaz

# DIAGNÓSTICOS a distancia

La Telemedicina permite hoy realizar consultas desde cualquier punto del planeta, y en tiempo real, con los hospitales militares de España

**H**ACER una consulta de traumatología desde la Antártida o pedir una segunda opinión sobre un paciente que se encuentra en Afganistán, a cualquier hora del día y en tiempo real, es posible gracias al actual sistema de Telemedicina con que cuenta la Sanidad Militar española. Este sistema, desarrollado íntegramente por la industria nacional, permite realizar teleconsultas con los médicos de los hospitales de la Defensa desde todas las bases militares que se encuentran fuera del territorio nacional o desde cualquier buque de la Armada, ya esté atracado en puerto o navegando en alta mar.

Gracias a los avances que han experimentado las nuevas tecnologías, hoy se obtiene una calidad de diagnóstico 100 por 100 fiable, con un tiempo de respuesta por parte del especialista de menos de cinco minutos, y en más de quince especialidades distintas. Así, desde la distancia, se puede prescribir el tratamiento adecuado, estabilizar a un paciente, decidir si es necesario su traslado a otro centro médico o supervisar su evolución.

## CÓMO FUNCIONA

Las teleconsultas se pueden solicitar desde cualquier centro remoto — cualquiera de las bases, buques o unidades — y son atendidas por los especialistas del Hospital Central de la Defensa *Gómez Ulla* (Madrid), donde está ubicado el centro de referencia de este sistema de Telemedicina. En caso de que este centro hospitalario no pueda hacerse cargo

de la consulta por cualquier motivo, ésta pasa inmediatamente al Hospital de la Defensa de Zaragoza.

Los centros remotos disponen de los equipos necesarios para realizar una exploración visual y analítica del paciente, ecografías, endoscopias, radiografías, comprobación de los signos vitales, electrocardiogramas o análisis hematológicos y de un sistema de comunicaciones para poder transmitir todos los datos por videoconferencia en tiempo real mediante satélite. En el Hospital *Gómez Ulla*, hay médicos de guardia de todas las especialidades que atienden inmediatamente las consultas que se plantean. El tiempo de respuesta es inferior a los cinco minutos, y el sistema permite que sanitarios y pacientes interactúen como en una consulta médica habitual.

Las teleconsultas más frecuentes que se solicitan son las relacionadas con las especialidades de traumatología, radiología, cardiología y dermatología. En 2007 se realizaron más de cuatrocientas teleconsultas por videoconferencia. Y está previsto que a lo largo de este año la cifra se incremente, ya que, sólo en los primeros meses de 2008, se han efectuado más de noventa.

No hay estadísticas definidas sobre los lugares desde los que se realizan más consultas ya que cada despliegue es diferente, cada misión en el exterior es de una intensidad distinta y cuenta con una cantidad determinada de especialistas sanitarios y de efectivos desplegados.



El jefe del Sistema de Telemedicina del *Gómez Ulla*, el comandante médico Alberto Hernández Abadía, explica que este servicio «además de eficaz es efectivo, ya que ahorra gastos en numerosas ocasiones, al evitar por ejemplo evacuaciones innecesarias que pueden costar más de 18.000 euros, y que quedan reducidos a los 180 que cuesta la totalidad de una teleconsulta». Aunque, sin duda, la gran ventaja de la Telemedicina es la de poder tener 24 horas al día, los siete días de la semana y en cualquier lugar del mundo el apoyo de los mejores profesionales en quince especialidades médicas diferentes. «Aunque se tengan especialistas en el lugar desde el cual se realizan las teleconsultas, el poder contar con una segunda opinión da una tranquilidad muy grande», concluye el comandante Hernández.

## LA RED TM-64

Los equipos que se emplean en la actualidad para llevar a cabo estas teleconsultas poco tienen que ver con los primeros dispositivos que se utilizaban en 1996, año en que el Rey Don Juan Carlos inauguró desde el Hospital *Gómez Ulla* de Madrid el primer servicio de Telemedicina, con una conexión



El Centro de Referencia del Hospital Gómez Ulla en Madrid atiende medio centenar de consultas al mes.

Tele consulta desde el Centro Remoto situado en la base de Herat donde se encuentran la mayor parte de las tropas españolas desplegadas en Afganistán.



entre este centro y la base española desplegada en Bosnia-Herzegovina.

Hoy este servicio se utiliza en los tres Ejércitos. Cuentan con él las bases españolas en misiones en el exterior —Afganistán, Kosovo y el Líbano—, la Base Antártica Española *Gabriel de Castilla*, diez buques de la Armada y dos más del Instituto Social de la Marina —el *Esperanza del Mar* y el *Juan de la Cosa*—, todos los hospitales de la Defensa —Madrid, Zaragoza, San Fernando, Ceuta y Melilla—, así como los antiguos hospitales militares transferidos para su uso civil en Ferrol, Cartagena y Valencia. Recientemente se han incorporado tres escuadrones de vigilancia aérea del Ejército del Aire.

Estos centros y bases integran la Red de Telemedicina *TM-64*, diseñada por la empresa española Comitas Comunicaciones, que permite prestar el apoyo médico por videoconferencia en tiempo real para realizar las tele consultas. Los sistemas actuales se basan en una videoconferencia de alta calidad que permite una comunicación fluida y más eficaz entre los facultativos del punto remoto y los del hospital de referencia. El mayor avance en este sentido ha sido el de poder trabajar con los protocolos internacionales en redes IP —los mismos que emplea Internet—, que permiten transmitir en alta resolución y tiempo real radiografías, monitorizaciones de signos vitales, o imágenes de rmatológicas, etc. «Esto ha supuesto un salto cuántico al permitir una calidad diagnóstica muy buena —matiza el jefe de Telemedicina del Gómez Ulla—, pero se trata de un avance exponencial ya que se va muy deprisa en el desarrollo de las nuevas tecnologías que se pueden aplicar a este servicio, y cualquier adelanto nuevo que aparece en el mercado nosotros tratamos de incorporarlo cuanto antes».

La red de Telemedicina cuenta con una estructura propia que la hace totalmente independiente y que impide la posible entrada de intrusos en las sesiones clínicas que se realizan y en la base de datos de los pacientes. Además, se utilizan circuitos de ancho de banda mayor y encriptados,



Firma del acuerdo con el Hospital Abdulah Nakas en Sarajevo; de izda. a dcha. el director del centro doctor Nakas, el DIGEMPOL y el ministro de Salud serbio.

## Primera tele consulta en directo

La incorporación del Hospital Militar de Nouakchott, capital de Mauritania, al sistema de Telemedicina, que se realizó de forma oficial el pasado 29 de enero, supuso el primer paso del establecimiento de conexiones del sistema de Telemedicina con centros clínicos de diversos países. Diferentes autoridades, entre ellas el anterior titular de Defensa, José Antonio Alonso, presenciaron desde el Hospital Central de la Defensa *Gómez Ulla* de Madrid la primera tele consulta que se hizo con este país africano, inaugurando así el Programa de colaboración, ya ampliado, por ejemplo, al hospital de Sarajevo.

Durante este acto de inauguración se llevó a cabo una videoconferencia simultánea con otros cinco equipos de Telemedicina —de los casi 30 que hay actualmente desplegados por todo el mundo—, que dieron así la bienvenida a los doctores que están a cargo del nuevo centro remoto. Los saludos pudieron escucharse en tiempo real desde *Base España*, Istok (Kosovo); desde el buque *Castilla*, anclado en la base naval de Rota (Cádiz); desde la Base de Herat (Afganistán); desde la Base Antártica *Gabriel de Castilla*, en la isla de Decepción (archipiélago de Shetland); y desde el Hospital Militar *O'Donnell* (Ceuta). En este acto, el Inspector General de Sanidad Militar, el general médico Juan Montero Vázquez, se mostró muy satisfecho con las capacidades que tiene el servicio Telemedicina en la actualidad y señaló que «hay que estar orgullosos de trabajar a tan alto nivel». El general Montero echó la vista atrás para recordar que «ya en 1930 se asistía por radio a las unidades que combatían en el frente». Desde entonces, la Sanidad Militar española no ha dejado de trabajar en este campo, hasta llegar a la Telemedicina que conocemos hoy y que «responde a la necesidad de ofrecer la mejor asistencia posible a las tropas españolas cuando éstas comienzan a ir a operaciones internacionales, concretamente, cuando van a los Balcanes», añadió.

Se ha avanzado mucho en la última década. Cada día se ven nuevos adelantos. Y todo apunta que estos progresos seguirán dándose. En este sentido, ya se está trabajando en tres líneas de investigación fundamentales: una que permita que este sistema de Telemedicina tenga mayor movilidad, otra que haga posible su aplicación a través de la telefonía móvil, y una tercera para desarrollar nuevas aplicaciones en un futuro.

para asegurar la confidencialidad de los datos personales y médicos que se intercambian en las consultas.

### TELE-ASISTENCIA QUIRÚRGICA

La Telemedicina avanza a la par que avanzan las nuevas tecnologías, incorporando de manera muy rápida los adelantos que pueden mejorar el servicio o ampliarlo. La tele cirugía es un ejemplo de ello. A día de hoy, en todo el mundo hay casi doscientos *Da Vinci*, como se llama el robot empleado en tele cirugía. Aunque, de momento, se han realizado muy pocas intervenciones 100 por 100 a distancia. Falta un paso más para poder decir que es una tecnología madura, ya que requiere un apoyo logístico muy importante. Pero lo que sí se ha logrado —y los médicos militares españoles lo emplean habitualmente— es la tele asistencia quirúrgica, que consiste en asesorar desde el centro de referencia al cirujano que está realizando una intervención en cualquier centro remoto.

«Tenemos cámaras en las lámparas de los quirófanos —explica el comandante Hernández— que permiten que las intervenciones se puedan retransmitir en tiempo real a través del sistema de Telemedicina, y desde el *Gómez Ulla* los cirujanos especialistas puedan ir asesorando a los médicos que están realizando la operación». Varias tarjetas gráficas integradas en el sistema permiten incluso devolver la imagen que llega en tiempo real, pero con indicaciones. Por ejemplo, se puede dibujar encima, para marcar puntos concretos. La imagen se devuelve corregida al centro remoto rápidamente, y el asesoramiento se lleva a cabo así durante toda la intervención.

Lo último, la incorporación de equipos de visión tridimensional para cirugía laparoscopia, que ahora mismo está en fase de prueba. Con estos dispositivos, los cirujanos pueden recibir las imágenes corregidas desde el centro de referencia directamente en unas gafas 3D mientras están operando. Esto permite que el médico no pierda la visión de su campo quirúrgico. «Es lo más novedoso —añade el doctor— y, que nosotros



El sistema de telemedicina permite la conexión simultánea entre varios centros y el intercambio en tiempo real de datos e imágenes clínicas, sobre las que se puede incluso dibujar esquemas de actuación para orientar a los facultativos situados a miles de kilómetros.

sepamos, a día de hoy nadie más lo está haciendo en todo el mundo».

Con este servicio, cualquier intervención en la distancia proporciona más garantías para el paciente.

### EN MÁS PAÍSES

En lo que va de año, el Ministerio de Defensa ha instalado dos equipos de Telemedicina —dos centros remotos completos— en otros países con presencia militar española. Es el caso del Hospital Militar de Nouakchott (en Mauritania) y del Hospital de Abdulah Nakas (en Sarajevo), antiguo hospital militar de la ciudad y centro clínico donde se tratan las tropas españolas destacadas en esa zona que necesitan cuidados médicos avanzados.

La incorporación de estos centros hospitalarios al sistema de Telemedicina se enmarca en un proyecto más amplio, propuesto a principios de 2007 por la Secretaria General de Política de Defensa y la Dirección General de Política de Defensa, para mejorar la política exterior de España aprovechando también las capacidades existentes en el área de Telemedicina.

El Director General de Política de Defensa (DIGENPOL), general de División Benito Raggio, explica que

con esta iniciativa «además de beneficiar al país en cuestión se beneficia al personal militar español presente en la zona, ya que se mejora la perspectiva diplomática y se incrementa la seguridad de las tropas de forma indirecta».

Así, está previsto que se instalen próximamente dos equipos en Afganistán —uno en Kabul y otro en Herat—, y otro más en el Líbano, en la provincia de Tiro. Por último, se está estudiando también la posibilidad de añadir algún país latinoamericano que lo necesite a la lista.

Además de instalar los equipos, se imparten cursos de formación a los sanitarios de los países que van a utilizarlos. En el caso del Hospital Militar de Nouakchott, por ejemplo, dos médicos y un enfermero recibieron un seminario de actualización en Telemedicina en el Hospital *Gómez Ulla* en Madrid. «Estuvieron con nosotros una semana —explica el jefe del Servicio—, a lo largo de la cual se les impartió un seminario teórico-práctico de actualización de lo que es el sistema y del manejo de los equipos; posteriormente nos desplazamos nosotros a Mauritania para efectuar la instalación de los equipos y estar presentes las primeras veces que lo

utilizaron». Un seminario básico de formación con un equipo completo dura cinco días intensivos, de mañana y tarde, mientras que la instalación de los equipos que componen el centro remoto puede realizarse en un día si no surge ningún problema con las conexiones del satélite.

Los equipos que integran cada uno de los centros remotos cuestan aproximadamente 120.000 euros, y constan de un módulo de comunicaciones y otro de examen clínico. Todos los dispositivos que se prestan a estos países quedan siempre bajo el control y la propiedad del Ministerio de Defensa, que también se hace cargo de los costes de las comunicaciones por satélite de las teleconsultas. Y también pueden ser utilizados siempre que haga falta por el personal sanitario de las Fuerzas Armadas españolas, cooperantes y agregados, además de los médicos del centro hospitalario donde se encuentre instalado. «Se trata, en definitiva, de un complemento al despliegue español, que permite seguir ayudando a la población que lo necesita pero sin sobrecargar el servicio sanitario de las bases españolas», concluye el general Raggio.

**María Senovilla**  
**Fotos: Pepe Díaz**

# CROACIA Y ALBANIA

## los nuevos socios

El ingreso en la Alianza de estas dos repúblicas balcánicas aporta estabilidad y consolida el proceso democrático en toda la zona

**L**A OTAN prosigue su expansión en los Balcanes. Dos nuevos países de esa región se añadieron a la Alianza en la reciente cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la organización atlántica celebrada en Bucarest: Croacia y Albania, lo que hace subir a 28 el número miembros. Un tercer país balcánico, Macedonia, cuyo insólito nombre oficial en la ONU es el de «Ex República Yugoslava de Macedonia», ha quedado fuera, de momento, debido al veto de Grecia, hasta que se resuelva el asunto del apelativo nacional. Una cuestión que tiene que ver con las pasadas glorias de Alejandro Magno, hace más de 23 siglos, y que Atenas considera irrenunciable. Grecia argumenta además que una república con el nombre único de Macedonia puede convertirse en un foco de reclamaciones territoriales sobre su montañosa provincia en el noreste, denominada igual.

La ampliación balcánica pretende dar profundidad estratégica a la Alianza, pero también cerrar la puerta a los tradi-

cionales enfrentamientos entre los países de la región. «La integración euroatlántica —declaró el secretario general de la OTAN, Jaap de Hoop, en la reunión de Bucarest— es básica para los Balcanes si no queremos ver repetidos los horrores de los años 90». Los gobiernos de otros dos países, Georgia y Ucrania, muy apoyados por Estados Unidos, también estaban deseosos de ser incluidos en el «paquete» de admitidos en la OTAN, pero ni siquiera Washington fue capaz de romper en este punto la oposición de la mayor parte de los países europeos, que consideran prematuro un avance de tal envergadura hacia el Este, al que Rusia se opone de forma tajante.

La decepción norteamericana, sin embargo, tenía motivos más aparentes que reales, puesto que Georgia y Ucrania, según consideran algunos analistas, pueden convertirse en breve en miembros de la OTAN por la vía más rápida posible, sin necesidad de pasar por una cumbre. Bastaría con que una reunión de ministros de Exteriores de la Organización Atlántica, prevista para diciembre,

Un soldado croata durante el desfile de conmemoración del décimo aniversario de la *Operación Tormenta* celebrado en agosto de 2005.

Una banda de música militar recorre las calles de Tirana para celebrar la invitación formal de su país a ingresar en la Alianza Atlántica el pasado mes de abril.



STR/EFE



Armando Babani/EFE

otorgara su visto bueno a un Plan de Acción que eliminara casi automáticamente los obstáculos para el ingreso. Tal eventualidad, sin embargo, debe superar las serias reservas de París, Berlín y otros aliados. La cumbre terminó adoptando la posición germano-francesa, apoyada por la mayoría de las capitales europeas, que mantiene la puerta abierta a la adhesión sin fecha determinada de Kiev y Tbilisi, pero reconoce que la situación actual podría resultar «problemática» en la Alianza. En el caso de Ucrania, porque cuenta con una parte importante de su población más inclinada a la órbita rusa que a la occidental; y en el de Georgia, por sus disputas territoriales internas con Abjasia y Osetia del Sur.

La ampliación de arco balcánico de la OTAN no se limita a Croacia, Albania y, seguramente en breve, a Macedonia. La organización atlántica a ofrecido a Bosnia-Herzegovina, Serbia y Montenegro un «diálogo intensificado» en cuestiones militares como antesala a la plena integración, y es casi seguro que el presidente norteamericano, George Bush, insistirá en contar con Georgia y Ucrania antes de terminar su mandato en enero.

### CROACIA

El ingreso de Croacia en la Organización Atlántica no ha sorprendido. Los observadores militares consideraban a ese país el candidato más firme procedente de la antigua Yugoslavia, y el que cuenta con unas FAS en proceso de modernización más avanzado para adaptarse a los patrones de la OTAN. También en el terreno político, social y económico esta república balcánica ha conseguido unos niveles de desarrollo y estabilidad adecuados para incorporarse a las instituciones occidentales. Superada la etapa Tujman que determinó la guerra contra Serbia y los años inmediatamente posteriores con un sistema presidencialista y con un fuerte contenido nacionalista, la Croacia actual goza de un sistema de Derecho plenamente democrático. Desde el pasado mes

de noviembre, es primer ministro el conservador Ivo Sanader, después de que su partido, la Unión Democrática Croata, ganase las elecciones con una campaña fuertemente orientada a defender el ingreso de Zagreb en la OTAN y la UE.

El Ejército croata (*Hrvatska vojsa*) surgió en 1991 del llamado *Cuerpo de Guardia Nacional (Zbor Narodne Garde)*, integrado en el Ejército yugoslavo, tras el derrumbe del Muro de Berlín. Las FAS croatas son las mejor equipadas de su entorno y



Un albanés recorre un camino rural próximo a Tirana en el que ondea una bandera en apoyo del ingreso de su país en la UE.

Armando Babani/EFE

han entrado en un rápido proceso de reformas. Desde este año ya no existe el servicio militar obligatorio y el ejército ha emprendido la vía de la completa profesionalización. Croacia, además, participa en la misión internacional de Afganistán con unos 500 soldados y policías militares, y, según recientes encuestas, casi un 60 por 100 de su población se muestra favorable al ingreso en la OTAN.

La proyección defensiva de Croacia está inspirada en el *Plan a largo plazo para*

*el Desarrollo de las FAS croatas 2006-2015*, aprobado por el parlamento en julio de 2006. El objetivo de dicho Plan es establecer la capacidad militar de las FAS croatas y el marco financiero que permita su mantenimiento. El proceso de modernización en marcha estará permanentemente incardinado en los planes de la OTAN y la Unión Europea, y se estima que absorberá un 2 por 100 del PIB.

El personal activo de las FAS croatas, según el mencionado proyecto, ascenderá a un total de 22.000 efectivos, repartidos entre 16.000 militares, 2.000 civiles, 2.000 instructores y 2.000 reservistas contratados. Para el 2010 todo el personal será voluntario, y un 8 por 100 del componente activo de la fuerza terrestre estará disponible para intervenir en operaciones militares internacionales.

Al final de 2008, la estructura organizativa de las FAS tendrá en la cúpula a un Estado Mayor de la Defensa, del que dependerán la Academia Militar y algunas unidades especiales, como las dedicadas a servicios de Inteligencia o el Centro de vigilancia electrónica. Directamente también, estarán bajo su mando las fuerzas terrestres, navales y aéreas, y un cuerpo de apoyo logístico. Además de un JEMAD, el Estado Mayor de la Defensa contará con dos vice-jefes, uno de los cuales se encargará de la Planificación y Recursos, y el otro, de las Operaciones. Todo este proceso de adecuación estratégica y de transformación se ha realizado en un tiempo récord y ha contado con el asesoramiento de expertos de la Alianza. En este sentido, cabe destacar la profunda reestructuración que se ha llevado a cabo en la formación de oficiales de los tres Ejércitos en las Academias Militares y la puesta en marcha de programas como el *MPRI (Military Professional Resources Incorporated)* iniciado en 1994 y en el que una empresa estadounidense especializada en la formación de cuadros ha complementado la instrucción de cientos de jóvenes oficiales croatas.

# RADIOGRAFÍA DE DOS ALIADOS BALSÁNICOS

CROACIA		ALBANIA	
<b>FUERZAS ARMADAS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Efectivos totales: 17.550</li> <li>• Reservas: 105.550</li> <li>• Servicio militar: 6 meses</li> </ul> <p>Los efectivos están limitados por los acuerdos de paz de Dayton de diciembre de 1995.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuartel general: 1.850</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Efectivos totales: 11.000</li> <li>• Servicio Militar: 12 meses</li> </ul> <p>La estructura y el material de las Fuerzas Armadas está en un proceso de modernización que finalizó en 2010.</p>	
<b>EJÉRCITO DE TIERRA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Efectivos humanos: 12.300</li> <li>• Campos de combate: 267 (72 M-84; 8 T-72M; 192 T55)</li> <li>• Vehículos acorazados: 1BRDM-2</li> <li>• Vehículos blindados: 103 MBD</li> <li>• Transporte acorazado de personal: 32 (15 M-60P; 25 B-60V-VP; 15 BTR-50)</li> <li>• Piezas de artillería: 1.452 (411 de campaña, 222 lanzacohetes)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Efectivos humanos: 6.200</li> <li>• Campo de combate: 40, Type-89</li> <li>• Transporte acorazado personal: 122 (37 M-113, 86 Type-531)</li> <li>• Artillería: 197</li> </ul>	
<b>ARMADA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Efectivos humanos: 1.700</li> </ul> <p>El mando central naval tiene la base en Split y se distribuye en dos distritos navales: NAVSOUTH y NAVNORTH.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Submarinos: 2 SDV</li> <li>• Navíos de combate: 2 corbetas Krat; Petar donada con entre 2 y 4 lanzacohetes</li> <li>• Patrulleros: 5</li> <li>• Buques de desembarco: 1 Korcula</li> <li>• Buques anfibios: 6 (2 LCT, 4 LCVP)</li> <li>• Guardacostas: 3 lanzaderas de misiles RBS-15K</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Efectivos humanos: 1.100</li> </ul> <p>Está organizada en dos flotas con base en Durris y Vlora.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Patrulleros y navíos del servicio de guardacostas: 31 (5 Huchvald, 1 Stengal II+, 2 Po-2+, y 22 lanchas)</li> <li>• Buques de desembarco: 3 (2 T-310, 1 T-43)</li> <li>• Buques logísticos: 1 LCT</li> </ul>	
<b>EJÉRCITO DEL AIRE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Efectivos humanos: 1.800</li> <li>• Aviones de combate: 12 (8 Mig-21 bis; 4 Mig-21UMD)</li> <li>• Av. de transporte: 2 an-32 Olan</li> <li>• Lucha contra incendios: 5 (1 AT-802; 4 Canadair CL-415)</li> <li>• Helicópteros: 14 (11 Mi-8MTV; 3 Mi-8T)</li> <li>• Fuerzas paramilitares: 3.000</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Efectivos humanos: 1.370 (Un único regimiento multifuncional)</li> <li>• Helicópteros: 13 (7 AB-200C; 3 AB-209; 2 BO-105; 1 A-109)</li> <li>• Aviones de defensa aérea: 2 SA-2; 1 V-SHORAD</li> </ul>	
<b>FUERZAS CROATAS DESPLIEGADAS EN EL EXTERNO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Afganistán (ISAF): 199</li> <li>– Burundi (BINUB): 1 observador</li> <li>– Chipri (UNFICYP): 4</li> <li>– Cosa de Marfil (UNOCI): 2 observadores</li> <li>– Etiopía (UNMEE): 4 observadores</li> <li>– Georgia (UNOMIG): 3 observadores</li> <li>– Haití (MINUSTAH): 5</li> <li>– India/Pakistán (UNMOGIP): 6 observadores</li> <li>– Líbano (UNFIL): 1</li> <li>– Liberia (UNMIL): 5</li> <li>– Nepal (UNMID): 2 observadores</li> <li>– Sierra Leona (UNOSIL): 1 observador</li> <li>– Sudán (UNMIS): 5</li> <li>– Sahara Occidental (MINURSO): 7 observadores</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Afganistán (ISAF): 136</li> <li>– Bosnia-Herzegovina (EUFOR, operación Althea): 70</li> <li>– Georgia (UNOMIG): 3 observadores</li> <li>– Iraq (MNF, operación Libertad en Iraq): 127</li> </ul>	
<b>FUERZAS ALBANESAS DESPLIEGADAS EN EL EXTERNO</b>			

La Marina croata, con bases en Pula y Split, cuenta con barcos patrulleros, guardacostas y lanchas torpederas y lanzamisiles. La Fuerza aérea dispondrá en los próximos años de 1.800 puestos de personal y nuevos aviones de combate de uso polivalente que sustituirán a los actuales *Mig-21* en servicio, con bases en Split, Pleso, Lucko, Zemunic y Podvornica. En cuanto al Ejército de Tierra, sus prioridades de adquisición se centran en carros de combate, equipos de protección NBQ, vehículos todoterreno, equipos de desminado, sistemas de comunicación, y equipamiento óptico-electrónico para visión nocturna. La división territorial de las fuerzas terrestres abarcan seis regiones militares: Karlovac, Dakovo, Kni, Ston, Pazin y Varazdin. En ellas se despliega la fuerza de choque principal, compuesta por cinco Brigadas

(Reacción Rápida, Caballería, Infantería, Artillería e Ingenieros).

En paralelo a su entrada en la OTAN, el proceso de integración de Croacia en la UE discurre aceleradamente. El proceso negociador iniciado en 2005 está a punto de concluir y el presidente de la Comisión Europea, Joao Manuel Barroso, ha declarado que Croacia será el siguiente país en ingresar, en el año 2009, en el bloque de los 27. Para allanar el camino, y bajo la presión de Bruselas, el Gobierno croata ha acordado extender los derechos de pesca en el Adriático a los países de la UE. En 2003, Zagreb reclamó derechos exclusivos sobre una importante zona costera del Adriático con el fin de proteger sus recursos de las redes de la flota pesquera italiana, que captura en ese mar unas 200.000 toneladas frente a unas 20.000 de Croacia. Un litigio que se ha

mantenido hasta ahora, cuando Croacia, en aras de su ingreso en la UE, ha tenido que permitir de mala gana que los países comunitarios, en especial Italia y Eslovenia, accedan a pescar en esas aguas.

## ALBANIA

Albania, con una superficie de 28.750 km<sup>2</sup> y unos 3,2 millones de habitantes, es un declarado seguidor incondicional de la política norteamericana en la zona. El apoyo de su población al ingreso en la Alianza es casi unánime, con un consenso total de los partidos políticos, aunque el estado de sus FAS —según los expertos— no está a la altura necesaria para el cumplimiento efectivo de las obligaciones que exige el ingreso en la OTAN. Pero el compromiso emocional albanés con la Alianza es muy fuerte y, además, el país lleva ya tiempo

actuando como miembro de *facto* de la OTAN de la mano de EE. UU.

Prueba de la devoción albanesa hacia Washington son los apoteósicos y multitudinarios recibimientos (en junio de 2007 y en abril de 2008) con los que el presidente Bush fue acogido en Tirana, pese al estricto control de calles y espacio aéreo impuesto por el ejército y policía albaneses, ayudados por marines y agentes de la CIA, y las recomendaciones hechas a la población de no asomarse a los balcones para evitar que las fuerzas de seguridad les disparasen por error.

Las FAS albanesas cuentan con unos 13.000 miembros, y disponen solo de helicópteros de transporte para ser empleados en emergencias civiles. Todo el equipo militar heredado de la época comunista, adquirido en China o la URSS, ha quedado anticuado y se vende como chatarra desde hace varios años. El desmantelamiento de estos arsenales, así como de las armas químicas, es obligado para el ingreso en la OTAN. Se calcula que en Albania hay unas 100.000 toneladas de armas y municiones caducadas, herencia de la época comunista, que han sido almacenadas sin garantías de seguridad en depósitos repartidos por todo el país.

Las instalaciones militares, además, están en mal estado y son inseguras, como demostró la explosión de un depósito de municiones cerca de Tirana, pocas semanas antes de la cumbre de Bucarest, que causó la muerte de más de veinte personas, y más de 300 heridos. La catástrofe dejó un cráter de 100 metros de diámetro y cientos de casas destruidas, y forzó la dimisión del ministro de Defensa.

No obstante, el Ejército albanés ha incrementado su presupuesto hasta un 2,6 por 100 del PIB (unos 175 millones de euros) y se moderniza para homologarse con la OTAN. La meta es conseguir antes de 2010 un ejército reducido pero bien equipado, con soldados de elite, como los 280 que actualmente forman parte de misiones militares en Afganistán, Kosovo, Bosnia-Herzegovina y en Irak, donde hay desplegadas varias unidades de Operaciones Especiales. En total se piensa invertir unos 50 millones de euros en infraestructura militar hasta 2010.

El largo aislamiento impuesto por el régimen comunista de Enver Hoxha —que durante medio siglo, hasta 1985, mantuvo la dictadura más claustrofóbica de Europa— hace que Albania busque con más ahínco que otros de la zona su integración en el sistema occidental. Pero el mayor problema sigue siendo la corrupción extendida a todas las capas sociales, unida a la ineficacia estatal y el tráfico ilegal de las mafias. La turbulenta transición política albanesa estuvo envuelta en caos y pobreza desde la caída del comunismo, y se ha visto alterada periódicamente por duras crisis económicas y estallidos de violencia. De especial relevancia fue el colapso de los bancos piramidales en 1997 que arruinó a cientos de miles de personas y desató importantes revueltas entre la población.



El primer ministro croata, Ivo Sanader, (dcha.) recibe en enero de 2008 las felicitaciones del Congreso tras formar Gobierno.

Todavía hoy, la clase política padece un cierto ostracismo. Procedente en su inmensa mayoría del antiguo régimen, ha sustituido los mecanismos del sistema de partido único por un bipartidismo en el que las dos principales formaciones se alternan en la ocupación hegemónica de las instituciones. La pugna entre los dos principales líderes políticos: Fatos Nano (Partido Socialista) y Sali Berisha (Partido Democrático), dio paso en 2003 a un precario equilibrio que permitió a la Comisión Europea abrir negociaciones para firmar tres años más tarde un Acuerdo de Estabilización y Asociación, que abre el camino al todavía lejano ingreso de Albania en la UE. El acuerdo supone una relación preferencial a cambio de reformas políticas y económicas,

aunque la situación económica, pese a algunos avances, continúa siendo bastante mala. La economía sumergida se cifra en más del 50 por 100 del PIB, la renta per cápita es de unos 1.600 dólares (la décima parte de España), y se calcula que unas 100.000 personas abandonan ilegalmente Albania cada año para intentar trabajar en otros países. La capital, Tirana, ha pasado de 240.000 habitantes en 1990 a más de 700.000. En la actualidad, la población albanesa es de unos 3,4 millones, y un millón más en la emigración (un 25 por 100 de los ciudadanos de Albania han emigrado desde que cayó el comunismo en 1991), que con el dinero que hacen llegar del exterior salvan la subsistencia de muchas familias. Es más, las divisas enviadas desde el exterior han permitido sostener la economía (el dinero

reenviado por los emigrantes supuso el 12 por 100 del Producto Interior Bruto en 2006 según el Banco Central de Albania). El panorama se agrava por la endémica corrupción y el poder de las mafias, que dominan el contrabando, el tráfico de personas, la prostitución y la droga, y cuya influencia se extiende a todo el conjunto social.

Desde 1995 Albania es miembro del Consejo de Europa, y el año anterior ya había solicitado su entrada en la OTAN. Fue el primer país ex comunista en anunciar públicamente su deseo de adherirse a la Alianza. Esta integración euroatlántica (favorecida por

la estrecha conexión con EE. UU) ha sido, y continúa siendo, la máxima prioridad del Gobierno albanés. Tanto la opinión pública como el Gobierno y los partidos políticos, consideran la entrada en la OTAN un paso decisivo para la consolidación del sistema democrático y la economía de mercado.

El paquete de reformas militares que han permitido la integración en la Alianza Atlántica está contenido en un Plan para la Reforma 2001-2010, que proporciona un nuevo marco legal en cuestiones defensivas y de seguridad. La ya lograda, y tan anhelada, adhesión figuraba en cabeza de las aspiraciones de toda la clase política y la población albanesas. «Ahora, el objetivo principal —ha declarado el ministro de Defensa, Fatmir Mediu— es



Franz Gustinich/Linea Press

En 1991, soldados del entonces recién creado Ejército croata durante la guerra de independencia que mantuvieron con las fuerzas leales a Serbia.

## Del ejército de la guerra a soldados de la paz

**S**URGIDO y forjado en la guerra de la independencia de 1991, el Ejército Croata (Hrvatska Vojska) ha vivido en sus quince años de historia una radical transformación. Fruto del resquebrajo que produjo el fin de la Guerra Fría, durante estos años ha conocido el amargor de las derrotas (en la caída de Vukovar padeció uno de los reveses más duros de los conflictos balcánicos), el entusiasmo de las victorias (como la famosa *Operación Tormenta* en agosto de 1995 que culminó con la recuperación en tan sólo tres días de 11.000 kilómetros cuadrados de territorio croata ocupado por Serbia) y ha logrado transformarse en un Ejército plenamente democrático y símbolo de la nueva Croacia. En este momento, las Fuerzas Armadas de Zagreb están en pleno proceso de modernización —que culminará en 2010—, y participan en buena parte de las misiones internacionales de paz actualmente desplegadas tanto por las Naciones Unidas como por la OTAN. Hoy en día Croacia es, sin duda, un fiel aliado en Afganistán (a lo largo de este año aumentará su despliegue hasta cerca de 500 soldados) y tiene desplegados observadores de la ONU en los cinco continentes.

Evidentemente, el proceso no ha sido fácil. A finales de la década de los 80, el nacionalismo de Fanco Tudjman modeló un Ejército al servicio de sus intereses políticos. En junio de 1991, Croacia declaró su independencia y se desató contra Belgrado una cruenta e intensa guerra civil. El poderoso Ejército Popular de Yugoslavia se alió de forma mayoritaria con Belgrado, aunque algunas unidades ubicadas y dirigidas por croatas se aliaron a las fuerzas de Tudjman. El estallido de la guerra de Bosnia minimizó el conflicto en Croacia que, con altibajos, se mantuvo en las zonas croatas de mayoría serbia hasta los acuerdos de paz de Dayton de diciembre de 1995. Desde entonces, Zagreb —estos acuerdos fijaron unos toques de efectivos humanos y materiales para las FAS croatas— emprendió una profunda reforma para democratizar, despolitizar, racionalizar y modernizar sus FAS.

reformular la administración pública y reducir las prácticas corruptas».

Complementando su acercamiento a la OTAN y el Acuerdo de Asociación y Estabilización con la UE, Albania trabaja en estrecha cooperación con otros países de Europa sudoriental para conseguir pactos bilaterales en una serie de áreas y proyectos conjuntos.

Por lo demás, Albania apoya la independencia de Kosovo y la presencia indefinida de las fuerzas de la OTAN en la región balcánica, que considera imprescindible en vista de la quebradiza situación.

### FUTURO

Macedonia, el país que ha quedado a las puertas de ingresar en la OTAN, cuenta con unos 8.000 soldados, y un presupuesto militar de 100 millones de euros, que espera cuadruplicar en los próximos años. Participa en cinco misiones militares en el exterior, con unos 250 efectivos en Afganistán y en Irak, y el apoyo popular a la entrada en la Alianza Atlántica es casi tan unánime como en Albania.

Como consecuencia del rechazo momentáneo de la OTAN, y la recién declarada independencia de Kosovo, la República de Macedonia sufre una seria crisis política que ha llevado al Gobierno a disolver el parlamento y convocar elecciones anticipadas el 1 de junio. La disolución de la cámara se produjo al apoyar los diputados del partido conservador VMRO-DPMN y del albanés DPA una moción presentada por el DUI, que es el mayor partido albanés del país. Más de una cuarta parte de los dos millones de habitantes de Macedonia son de etnia albanesa, muy vinculados históricamente a los habitantes de Kosovo y Albania, y han protagonizado en los últimos años choques con la mayoría macedonia, pese a lo cual el Gobierno de Tirana ha subrayado repetidas veces que descarta completamente el proyecto de una Gran Albania que aglutine a todos los albaneses de los Balcanes. «Respetaremos siempre nuestras fronteras, incluidas las de Kosovo, y nunca intentaremos formar una Gran Albania» —ha dicho Fatmir Mediu—. Buenos propósitos vigilados a partir de ahora por la sombra del Gran Hermano euroatlántico, que sigue recogiendo socios e imponiendo su influencia en la región más frágil y explosiva de Europa.

Fernando Martínez Láinez

THE ECONOMIST, NEWSWEEK, TIME, THE NEW YORK TIMES



■ EL SEMANARIO *TIME* EXPLICA CÓMO ALGUNAS CIUDADES DEL GOLFO ESTÁN DEMOSTRANDO QUE PROSPERIDAD E ISLAM SON PERFECTAMENTE COMPATIBLES.

# LÍBANO

## estrategias para la paz

«Un hombre joven corre a través de un aro de fuego... Hombres enmascarados a bordo de vehículos utilitarios alzan sus metralletas... Las rivalidades entre las diferentes facciones políticas se saldan con asesinatos...». Así describe la revista *Time*, la situación que se ha vivido en las calles de Beirut durante las últimas semanas. Imágenes que se repiten hasta la cotidianidad en ciudades como Gaza o Bagdad y que se han convertido en la seña de identidad de una región, Oriente Medio, que es considerada por muchos una tierra maldita en la que la paz es una quimera y donde apenas hay esperanza para aquellos que aspiran a conseguir una vida mejor sin el yugo de las bombas y los francotiradores. Sin embargo, son varias las revistas internacionales que en sus análisis sobre este área coinciden en que no existe un mal endémico asociado a esta tierra o al Islam y que, en la mayoría de los casos, es la injerencia internacional, la sectarización interesada y los juegos económicos del poder los que condicionan el infierno al que están condenados los habitantes de la región.

«La Historia de Oriente Medio no es una Historia cerrada», indica el semanario estadounidense *Time* y lo argumenta con la enorme prosperidad y desarrollo no sólo económico sino también social y cultural que están viviendo diversos estados del golfo Pérsico, principalmente Qatar y Dubai. «Y estos países no son precisamente estados seculares. Por el contrario, muchos jóvenes profesionales con una excelente formación se trasladan allí porque encuentran una perfecta combinación entre Islam y modernidad (...). Las ciudades del Golfo no son perfectas; pero tienen éxito y son árabes. Demuestran que no hay razones para que estos dos adjetivos no puedan convivir y que las escenas de un Beirut en llamas —que ha simbolizado esta región durante muchos años— no sea ya la imagen que les represente en el futuro».

### CRISIS

Evidentemente, cambiar las cosas no será fácil. Lo sucedido en el Líbano durante el pasado mes de mayo demuestra cómo los conflictos latentes hacen que cualquier chispa

desate graves episodios de violencia. En esta ocasión, la batalla comenzó porque el Gobierno de Beirut intentó destruir el enorme sistema de telecomunicaciones de que dispone Hizbulá. «Pero el verdadero problema comenzó en noviembre de 2006 cuando los partidos chiíes abandonaron la coalición del Gobierno. Aunque teóricamente el Líbano es una democracia, la legitimidad de sus gobernantes depende de un sistema de cuotas; sin la representación de los chiíes —mayoritarios en todo el sur del país y soporte de la guerrilla pro iraní de Hizbulá— no es posible mantener un Gobierno estable» explica *Time*. En opinión de este semanario, cualquier presidente del país, por muy pro americano que sea, tiene que entender que Hizbulá tiene que participar de las esferas de poder. «Hay una realidad innegable, y es que Hizbulá tiene un verdadero Estado dentro del Estado (...). Al contrario que Hamás, cuyo poder está prácticamente confinado en Gaza, los hombres Nasrallah dispo-

La única forma de solucionar la situación en el Líbano es entender que Hizbulá representa a un importante sector de la población

nen de su propio sistema social y bancario, tiene aeropuerto y controlan la seguridad, las importaciones o cualquier movimiento en todo el sur del Líbano. Nunca una organización terrorista ha dispuesto de una infraestructura similar», continúa la revista norteamericana. Además y sobre el terreno, no hay ninguna fuerza, afirma, capaz de vencer a Hizbulá por las armas.

El conflicto que en agosto de 2006 enfrentó durante dos semanas a Israel con el Partido de Dios quedó en tablas. Tampoco hay que olvidar que Siria e Irán, aunque de forma velada, juegan sus cartas en el Líbano mediante el apoyo de Hizbulá. «El dominio de Hizbulá en Beirut permite a Teherán proyectar su poder hacia el mar Mediterráneo, una situación que Estados Unidos y Europa deberían tener en cuenta a la hora de definir sus estrategias» opina *Time* y aconseja a la administración norteamericana que modifique su *modus operandi* si desea mantener la influencia en la zona. «Tras lo sucedido en Irak, parece claro que la opción militar no es la mejor. Quizá ha llegado la hora de sentarse a negociar con Irán o Siria y de aceptar que la primacía de Israel ya no es tan clara».

### MODIFICAR ESTRATEGIAS

Una línea argumental en la que también coinciden otros medios. «El cambio de presidente en la Casa Blanca será una oportunidad histórica para que Estados Unidos de un enfoque nuevo y modifique radicalmente su política hacia Oriente Medio» indica el diario *The New York Times*. Opinión muy similar a la del semanario británico *The Economist* que explica cómo ha sido posible llegar a un acuerdo el pasado 23 de mayo para designar presidente en el Líbano después de más de seis meses de infructuosas negociaciones. El nombramiento del general Michel Suleiman «fue posible gracias a un cambio en la actitud de Estados Unidos, a una cierta relajación que se vive en la zona y que está permitiendo que enemigos aférrimos como Siria e Israel hayan comenzado una ronda de negociaciones», indica esta revista. Y concluye que «sólo un acuerdo regional de todas las partes

implicadas permitirá alcanzar una paz definitiva en el Líbano».

Por su parte, la revista *Newsweek* afirma en un editorial que «La estrategia de la administración Bush contra Hizbulá ha consistido en una mezcla de aislamiento, beligerancia y presión militar. Siempre ha rechazado dialogar con los líderes de la guerrilla o sus aliados en Teherán y Damasco.

Hace dos años, Washington apoyó incondicionalmente la decisión del primer ministro israelí, Ehud Olmert, de atacar el sur del Líbano y prestó ayuda militar al Gobierno libanés. Hoy, Hizbulá sigue siendo igual de fuerte en el Líbano, Irán tiene mayor influencia en la región y Estados Unidos y su aliado, el primer ministro libanés, Fual Siniora, han sido marginados».

una guerrilla, sino que cuenta con el respaldo de más de un millón de personas que, obviamente, no pueden ser combatidas por medios militares». La reflexión del semanario estadounidense va más allá y se hace extensible a otros considerados enemigos por el Pentágono. «No se trata exclusivamente de Hizbulá. Hay otros grupos, como Hamás o los talibanes, ante los que la administración Bush ha adoptado una actitud de macho, con un enfoque exclusivamente militar. Estos tres grupos poseen una base política con fuertes raíces entre la población. Tacharlos de demonios y prometer su completa destrucción es un error; de hecho, hacer esto sólo ayuda a mitificarlos por su fuerza y resistencia. Lo que hace falta es una estrategia política eficaz para combatirlos, disminuir los

**La prensa internacional coincide en que Washington debe cambiar su estrategia para mantener la influencia en la zona**

■ LA REVISTA *NEWSWEEK* INDICA QUE LA OPCION MILITAR NO DEBE SER LA ÚNICA ESTRATEGIA PARA TRATAR CON GRUPOS COMO HIZBULÁ, HAMÁS O LOS TALIBANES.



La respuesta a esta situación la encuentra *Newsweek* en el enfoque de Norteamérica hacia Hizbulá: el Partido de Dios no es como Al Qaeda y no puede ser tratado de la misma manera. «Hizbulá —explica esta revista— es un grupo con profundas raíces sociales que se ha convertido en la voz de la comunidad chií en el Líbano, un importante sector de la población que durante años ha estado marginado de las estructuras de poder (...). Posee una infraestructura capaz de proporcionar asistencia médica, ayudas y bienestar a una población muy abandonada por el Gobierno central (...). En definitiva, Hizbulá no es sólo

motivos por los que la gente les apoya y marginar a sus facciones más violentas. No habría que descartar mantener contactos, dialogar con sus líderes más moderados como parte de un proyecto más ambicioso que culmine en la integración de estos grupos en el sistema político democrático». Una idea hoy todavía un tanto utópica pero que, como indica *Newsweek*, podría hacerse realidad si estamos dispuestos a hablar, escuchar y considerar los criterios de todos los actores implicados en Oriente Medio, lo que «incluye no sólo a los aliados, sino también a Irán y Siria».



Don Juan Carlos entrega su distinción al teniente general Rodríguez Cerdido. Los jardines del Alcázar acogieron la solemne ceremonia del Arma de

# Premio *Daoiz* 2008

## El Rey entrega el galardón del Arma de Artillería al teniente general Rodríguez Cerdido en el Alcázar de Segovia

**S**U Majestad el Rey don Juan Carlos presidió este 6 de mayo en el Alcázar de Segovia la entrega del **Premio Daoiz** del Arma de Artillería que, en esta edición de 2008, ha recaído en el teniente general Víctor Rodríguez Cerdido, ferrolés de nacimiento pero ligado a la ciudad del Acueducto desde su juventud.

La ceremonia tuvo lugar en los *Jardines de la Reina Victoria Eugenia*, del pala-

cio-fortaleza actual sede del Archivo General Militar. Aquí fue recibido por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan V. Herrera; el delegado del Gobierno en la Comunidad Autónoma, Miguel Alejo; el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes; el jefe del Estado Mayor de la Defensa (JEMAD), general de ejército Félix Sanz; el jefe del Estado Mayor del Ejército (JEME), general de ejército Carlos Villar; el jefe del

Mando de Adiestramiento y Doctrina del Ejército, teniente general Manuel R. Bretón, y el director de la Academia de Artillería, general de brigada Ricardo Sotomayor, entre otras autoridades.

Además, en los jardines del Alcázar, esperaban a Don Juan Carlos dos centenares de segovianos que recibieron entre aplausos a Su Majestad y quisieron sumarse a la solemne celebración. Un evento enmarcado en la conmemoración del bicentenario de la Guerra de la Independencia y dedicado también a sus héroes los capitanes Daoiz y Velarde, cuyo monumento centró buena parte del homenaje.

### **ARTILLERO POR VOCACIÓN**

Tras recibir el correspondiente sable de honor de manos del Rey, el teniente general Rodríguez Cerdido recordó sus años de bachiller en Segovia cuando su padre era profesor en la Academia de Artillería, su participación en las actividades de ésta y creciente vocación por formar parte de este Arma.

Así, alcanzó el grado de teniente de Artillería hace 50 años y desde entonces Rodríguez Cerdido ha desempeñado entre otros destinos el de profesor, jefe de Estudios y director de la Academia.



Artillería, inscrita en los actos del bicentenario.

En su intervención, no faltaron palabras de agradecimiento a la Junta Calificadora responsable de la designación del galardón, con el que «me equiparan a esos grandes artilleros que me han precedido», entre los que citó a su inmediato antecesor el general de ejército Pardo de Santayana, ex JEME.

Agradeció el apoyo de su familia y a Su Majestad el haberle hecho entrega de tan preciado honor, del que aseguró «jamás soñé que me lo concederían».

También un año más se dio lectura a la *Lección del 2 de mayo*, a cargo del capitán con mayor antigüedad de los profesores de la Academia, en esta ocasión, Alejandro Herrero.

Conforme al Decreto de la Regencia del 7 de julio de 1812, el capitán Herrero leyó: «nos reunimos aquí [...] para conmemorar los sucesos ocurridos en Madrid, donde el pueblo español [...] se levantó en armas contra el ejército francés que ocupaba nuestras

EL Premio *Daoiz* fue creado en 1908, año de la efeméride del I Centenario de la Guerra de la Independencia, por Real Orden Circular de 27 de junio.

El promotor del galardón fue el capitán de Artillería Francisco Villalón, vizconde del Parque, quien quiso rendir de ese modo un homenaje a su antepasado el capitán Luis Daoiz y Torres, uno de los héroes del levantamiento del 2 de mayo madrileño y protagonista de la defensa del Parque de Artillería de Montealeón.

### CIEN AÑOS DE EXISTENCIA

A lo largo de sus cien años de existencia, tiempo en el que ha experimentado cambios para adaptarse al Ejército de cada momento, los premiados han recibido un sable de honor reglamentario en 1862 con la inscripción *Premio Daoiz al ...*

El primero en ver su nombre en el acero fue el comandante Antonio Garrido y suman

ya una veintena los oficiales del Real Cuerpo los distinguidos con tan preciado premio que, cada cinco años, recompensa a los oficiales del Arma que hayan destacado por sus servicios a España, inventos, estudios o trabajos directamente relacionados con la Artillería.

El *Daoiz* no puede quedar desierto y la entrega, acto solemne con mayúsculas, se celebra cada cinco años en el Alcázar de Segovia, antigua residencia real de —por ejemplo— los Reyes Católicos y cuna de la Artillería española. Las primeras ceremonias, no obstante, tuvieron lugar en el Parque o en el Museo de Artillería.

Para costear el galardón el capitán Villalón donó 25.000 pesetas. Una cantidad que depositó con el fin de que los intereses acumulados en los cinco años habidos entre convocatorias permitieran comprar el correspondiente sable y obtener un dinero extra que se entregaría al premiado para adquirir libros y otros elementos de estudio.

plazas y nuestros pueblos con el salvoconducto del poder constituido». «Sintamos este homenaje cercano —continuó— y honremos de corazón a nuestros héroes [...] que defendieron a su Pueblo y a su Patria con fervor y murieron con honor».

La *lección* continuó con las semblanzas de los ilustres artilleros, antecedentes históricos de lo acontecido y los sucesos acaecidos hasta llegar a *las*

*lecciones aprendidas*. Un epílogo que resalta las «grandes virtudes que les adornaron [a Daoiz y Velarde] en aquellos difíciles días»: «valor, responsabilidad y amor a España». Tres principios presentes en la formación actual de los cadetes y que Herrero animó a cultivar a semejanza de tan insignes predecesores.

Y el último consejo de la *lección* fue: «Recordad como lo hicieron todos los héroes del 2 de Mayo. Que cuando la voz de mando no es lo bastante clara, nuestro amor a España sí ha de ser lo suficientemente fuerte para saber, cual es nuestra misión y así poderla cumplir con eficacia».

El homenaje a los caídos, la interpretación del himno de Artillería y un pequeño desfile pusieron el punto final a la ceremonia, recortada debido al luto oficial decretado por la muerte del ex presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo, enterrado el día anterior.

E. P. M.

Fotos: M. A. Romero/DECET



El alcalde de Segovia, el delegado del Gobierno y el presidente de Castilla y León, el JEMAD y el JEME acompañaron al Rey entre otras autoridades.



## Cita por la paz

SE cumplía este año el 50 aniversario del inicio de la Peregrinación Militar Internacional (PMI) al santuario mariano de Lourdes y se esperaba que tuviera un carácter especial. La realidad ha superado las expectativas. A la cita han acudido representantes de las Fuerzas Armadas de 39 países de los cinco continentes. Más de 23.000 peregrinos —al menos dos tercios de ellos, militares en activo— han participado del 22 al 25 de mayo en esta 50 edición, que se ha desarrollado bajo el lema de la paz.

España, que desde el inicio forma parte del comité organizador de la PMI, integrado por dieciséis países, ha contribuido este año con una nutrida representación de sus Fuerzas Armadas (Ejércitos de Tierra, Aire y Armada, Guardia Civil, Estado Mayor de la Defensa, Unidad Militar de Emergencia, Guardia Real, Reservistas...). Unas 500 personas entre militares en activo —más de 300—, retirados, familiares y personal civil de la Defensa, al frente de las cuales peregrinó el teniente general Juan Antonio Castillo Masete, Jefe del Mando de Apoyo Logístico (MALOG).

La delegación española inició su camino a Lourdes en Zaragoza, un día antes de que en esa ciudad comenzara la semana cultural con ocasión del Día de las FAS. Los centenares de peregrinos se congregaron el día 22 a las 7.45 de la mañana en la Basílica del Pilar donde, tras asistir

a la celebración de la misa, donaron a la Patrona de España —y también de la Guardia Civil— un manto.

La comitiva, integrada por ocho autocares, se trasladó a continuación a la ciudad francesa de Lourdes, con parada para almorzar en el Acuartelamiento San Bernardo (antigua EMMOE).

El día más internacional puede decirse que fue el sábado 24, jornada que se inició con la inauguración, tras la celebración de la santa misa, de la *Ciudad de los Artífices de la Paz* instalada en una céntrica plaza e integrada por carpas y stands de gran

arzobispo castrense, cargo que desempeñó durante 21 años.

A la solemne misa internacional del domingo, el día grande, se sumaron, a pesar de la constante lluvia, altas autoridades de varios de los países participantes. Allí estuvieron, por ejemplo, la presidenta de Irlanda, el primer ministro de Croacia, ministros y jefes de Estado Mayores de más de una decena de países. Por parte española asistió, el Jefe del Estado Mayor del Aire (JEMA), general del aire Francisco José García de la Vega quien ostentaba la representación de la ministra de Defensa.

Al término del acto religioso se dio por concluida la Peregrinación Internacional y los asistentes emprendieron el regreso a sus lugares de origen con la satisfacción de haber ganado el jubileo. El Papa Benedicto XVI ha declarado este año en

### España participa junto a 39 países en la 50 Peregrinación Militar Internacional a Lourdes

parte de los países participantes. En el stand español se proyectó de forma permanente un vídeo que documenta las diversas operaciones internacionales de paz en las que España ha participado o participa; se desarrollaron demostraciones de parte del material de nuestros Ejércitos y se realizaron conciertos a cargo de la Banda del Ejército del Aire de Tablada, entre otras actividades. También, monseñor José Manuel Estepa pronunció una conferencia en la que glosó las cualidades de los militares españoles y compartió con los asistentes algunas de sus vivencias como

Lourdes, Año Jubilar, pues este 2008 se conmemoran también los 150 años de las apariciones de la Virgen a Bernadette.

Precisamente la Peregrinación Militar Internacional a Lourdes nació en 1958, centenario de las apariciones, con el objetivo de trabajar por la paz. Inicialmente acudían a este encuentro los ejércitos europeos de la Alianza Atlántica, a los que se han ido sumando, a partir de 1991, los de países de Asia, África y América así como, desde hace siete años, un grupo de la Fuerza de la OTAN en Kosovo (KFOR) en representación de las operaciones en el exterior.

## Homenaje a Toledo

Con la exposición **Acero y damasquinado. Toledo en el Museo del Ejército**, organizada del 21 de mayo al 1 de junio en el Alcázar de la capital castellano-manchega, en la tradicional sede toledana de la institución castrense, el Museo rinde un homenaje a la ciudad que acoge su nueva andadura.

Con tal fin la propia institución ha seleccionado un total de 56 fondos de sus colecciones de **Arma Blanca** y **Bellas Artes**, muestra de la calidad de las dos manufacturas más importantes de Toledo: la forja del acero y damasquinado.

Las piezas dan testimonio asimismo del buen hacer de los artistas toledanos y de la importancia que durante más de dos siglos tuvo su famosa **Fábrica de Armas**, con una producción que abarca desde las recias armas de reglamento hasta las **espadas joya**.



## Nuevos fondos

El **Archivo General Militar de Ávila**, con sede en el Palacio de Polentinos, ha ampliado sus fondos la donación de documentos realizada por la familia **Hidalgo de Cisneros** el pasado mes de abril.

El legado recibido incluye **correspondencia privada** del general de división Ignacio Hidalgo de Cisneros y Manso de Zúñiga a su familia desde sus diferentes destinos así como **documentos oficiales** relacionados con su quehacer profesional desde su ingreso en la **Academia de Infantería de Toledo** hasta su retiro como **gobernador militar de Asturias**. Un conjunto de **gran interés** ya que a través de ella se puede rastrear la vida de un oficial del **Ejército** desde finales del siglo XIX (1888) hasta en año 1960.



## Un cadillac para el golpe más certero

Juan Manuel Jiménez —en la imagen—, con 133 golpes netos, ha sido el ganador del **handicap absoluto** del VIII **Torneo Ministerio de Defensa de Golf**, patrocinado por las empresas Zurich, Navantia, Trend Micro, Kónica Minolta y Telefónica, celebrado del 23 al 25 de mayo en la **base aérea de Torrejón** (Madrid) y que ha contado con más de **250 participantes**, 88 de los cuáles llegaron a la final del domingo.

En la adversa jornada climatológicamente hablando, también destacaron Carmelo **Castillo**, mejor **scratch**; y Abel **Romero**, Néstor **González** y ya citado **Jiménez**; ganador, segundo y tercero en la **1ª Categoría**, respectivamente.

Además, Pilar **Carretero** logró por **primera vez** en la historia de la competición el **premio especial** al hoyo patrocinado por la firma Zurich: un espléndido **Cadillac CTS 3.6** que consiguió por su único y certero golpe en el segundo hoyo del recorrido.

El jefe del Mando Aéreo General, el teniente general Carlos Gómez Arruche, fue el encargado de entregar los trofeos del Torneo, en el que 150 aspirantes no pudieron participar por las limitaciones de capacidad del campo.



## ... y en clave de análisis

La Universidad San Pablo CEU ha organizado en Madrid las **Jornadas sobre Amenaza NBQ**, con la colaboración del Ministerio de Defensa, el 7 y 8 de mayo.

Cruz Roja, con el patrocinio de Defensa y el apoyo del Instituto Universitario General **Gutiérrez Mellado**, ha convocado del 2 al 6 de junio un **seminario y una exposición** sobre la protección de las **mujeres en los conflictos** armados.

## Premio

Por su dedicación y eficacia en el servicio, se ha concedido el Premio **Ingeniero General Zarco del Valle** 2008 al ex jefe de Estado Mayor del Ejército, general de ejército **José García González**.

## Concierto

La Banda Sinfónica de la **Infantería de Marina** de Madrid ofrece el **10 de junio** un concierto en el teatro auditorio **Buero Vallejo** de **Guadalajara**, con el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad.



## Defensa, en la 75 Feria del Libro de Madrid

El Ministerio de Defensa, a través de la Subdirección General de **Documentación y Publicaciones**, participa del 30 de mayo al 15 de junio en la 75 Feria del Libro de Madrid. Una nueva convocatoria en la que Defensa, desde su caseta número 11, expone y acerca al público su oferta editorial.

En este 2008, en pleno 200 aniversario de la Guerra de la Independencia, la Subdirección, que se ha volcado en la efeméride, presenta diversas

obras sobre la materia, entre las que destacan títulos como *La Guerra de la Independencia* o *la Nación en Armas*, catálogo de la exposición organizada en el antiguo Centro Cultural de la Villa de Madrid (ver RED 240).

Además, en el marco de la Feria se van a presentar las novedades editoriales *Los Reinos de España y Portugal*, *Cartografía de la Guerra de la Independencia* y *Bibliografía de la Guerra de la Independencia*.



### Día de los museos

**Defensa** se suma un año más al Día Internacional de los Museos, que se celebra cada **18 de mayo**. En la imagen, un grupo de escolares en el **Museo Militar de La Coruña**.

### Bautismo de vuelo

Las **reinas** —mayor e infantil— y **damas** de honor de las Fiestas de **Alcantarilla** (Murcia) 2008 han seguido los pasos de sus antecesoras desde **hace seis años** y, entre las actividades de la agenda de su reinado, han visitado la **base aérea** con sede en la localidad.

Entre otras actividades, reinas y damas recibieron su bautismo de vuelo en los **T-12B del 721 Escuadrón** del Ejército del Aire.



## Recuperar el patrimonio cultural

El **Ministerio de Defensa** y la **Fundación Forja XXI** han firmado un acuerdo para la rehabilitación integral de la **Iglesia-Oratorio de San Felipe Neri de Córdoba** a través de una escuela-taller con el fin de contribuir en la recuperación del Patrimonio Artístico, Cultural y Urbano de la ciudad. El citado inmueble, actual sede de la Comandancia Militar y la Subdelegación de Defensa, forma parte del patrimonio castrense desde que la **Desamortización de Mendizábal** (1836) lo «destinara» a uso militar.

La iglesia forma parte del **Palacio de los Venegas**, más conocido como la «Casa de los Venegas», propiedad de los señores de Luque a tenor de los escudos que coronan sus portadas. La fachada actual se atribuye al maestro mayor de Córdoba **Juan de Ochoa** y se estima que debió ser construida a  **finales del siglo XVI** o principios del siguiente. En su interior aún se conserva una arquería empotrada en un muro con columnas y capiteles de acarreo de origen islámico, quizá de una **construcción mudéjar** previa.

Su edificación data del siglo XVIII cuando se instaló en el inmueble la Congregación del Oratorio de San Felipe Neri. Esta llegada de los «filipenses» a la capital andaluza se ha relacionado tradicionalmente con la figura de **fray Pedro de Salazar y Toledo, obispo de Córdoba**, ciudad en la que auspició en ella notables obras y desde la que, ya con el hábito cardenalicio, sería destinado a Roma.

Esta misma vinculación sirve a algunos especialistas para atribuir dicha construcción al arquitecto de Lucena (Córdoba) y maestro mayor de la Catedral, **Francisco Hurtado Izquierdo**, colaborador del prelado en otros proyectos.

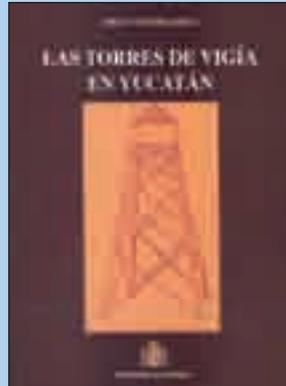
Otros autores, sin embargo, adjudican el trabajo a alguno de sus seguidores integrantes de la **escuela barroca de Priego**, localidad cordobesa donde falleció el maestro **precursor del rococó**.

Tras su rehabilitación, que devolverá a la iglesia-oratorio su configuración espacial original, podrán celebrarse actividades culturales.





**EL ORIENTE PRÓXIMO TRAS  
LA CRISIS DE EL LÍBANO**  
*Centro Superior de Estudios de  
la Defensa Nacional*  
**Monografías del CESEDEN**  
P.V.P.: 6 € 184 páginas  
ISBN: 978-84-9781-395-2



**LAS TORRES DE VIGÍA EN  
YUCATÁN**  
*Jorge Victoria Ojeda*  
P.V.P.: 8 € 136 Páginas  
ISBN: 978-84-9781-386-0



**ÍNDICE BIBLIOGRÁFICO DE LA  
COLECCIÓN DOCUMENTAL  
DEL FRAILE**  
*Ana María Freire López*  
P.V.P.: 12 € 508 páginas  
ISBN: 978-84-9781-399-0



**TESOROS DEL MUSEO  
DEL EJÉRCITO. 2ª Edición**  
**MADRID**  
*Carmen García Campa (Coord.)*  
P.V.P.: 35 € 240 páginas  
ISBN: 978-84-9781-381-5



**DOCUMENTACIÓN DE PUERTO RICO  
EN EL ARCHIVO CARTOGRÁFICO Y  
DE ESTUDIOS GEOGRÁFICOS DEL  
CENTRO GEOGRÁFICO DEL  
EJÉRCITO**  
*Luis E. González Vales (Coord.),  
Luis A. Magallanes Pernas*  
P.V.P.: 15 € 446 páginas  
ISBN: 978-84-9781-372-3



**REPERCUSIÓN DEL ACTUAL RETO  
ENERGÉTICO EN LA SITUACIÓN DE  
SEGURIDAD MUNDIAL**  
*Centro Superior de Estudios de la  
Defensa Nacional*  
**Monografías del CESEDEN**  
P.V.P.: 6 € 152 páginas  
ISBN: 978-84-9781-391-4